

# LA República

PRECIO DEL EJEMPLAR: 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

**A extraordinarias el proyecto del trezavo mes**

También en la nueva convocatoria se tratarán otros importantes asuntos.

(TEXTO EN PAGINA 23)

## 16 MILLONES DE COLONES INVIRTIO EL INVU EN CONSTRUCCIONES EN 2 AÑOS DE LABOR

### NO LOGRO VENCER



Krishna Menon, de la India, sale de la residencia del Primer Ministro Sir Anthony Eden en Londres después de una conferencia. Menon trataba de impedir la aceptación por una mayoría de naciones del plan occidental para internacionalizar el Canal de Suez propuesto por el Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles en la Conferencia de 22 naciones.—(INP).

El valor total de construcción es de ₡ 11.266.899.07, pero si se incluye dentro del costo de vivienda el valor de los lotes y la urbanización que comprende lotes para escuelas, centros comunales, áreas verdes, etc., se alcanza la suma de ₡ 16.120.184.25 — En los presupuestos correspondientes a los años 1955 y 1956, respectivamente se han incluido las partidas de ₡ 81.171.60 y ₡ 110.550.00 que de acuerdo con la ley deben apartarse para formar el régimen especial de garantías y jubilaciones para los empleados y funcionarios del INVU. Informa el Instituto de Vivienda y Urbanismo a la Asamblea, sobre los resultados y cumplimiento de las disposiciones legislativas en transitorios de la ley orgánica.

— (TEXTO EN PAGINA 12) —

### DERECHO UNICO DE SOBERANIA POSEEN LOS ESTADOS UNIDOS SOBRE EL CANAL DE PANAMA

Ese derecho existe aún con exclusión de Panamá, declara el Secretario de Estado Foster Dulles, al establecer la diferencia que existe entre esa vía y el Canal de Suez.

Agrega que no existen tratados con ninguna otra nación a excepción de uno con Inglaterra que garantiza las mismas tarifas de navegación que tienen los barcos norteamericanos.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

### No hay plan de reducción de salarios para el año próximo

#### Cámara de Industrias se pronuncia contra proyecto de defensa del tabaco

(TEXTO EN PAGINA 3)

No se ha pensado rebajar los sueldos, mucho menos los sueldos menores. — La relación que pueda existir entre los salarios más altos, que son los de Jefes de Departamento y funcionarios de mayor responsabilidad, y los salarios inferiores, será determinada en el futuro por los resultados del trabajo de clasificación y valorización de puestos. Se nos dijo en fuentes autorizadas del Ministerio de Economía.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

#### Ascendido a primer Comandante del Cuerpo Bomberos don Víctor Hernández

(TEXTO EN LA PAGINA 7)

### HACIENDO POLITICA



El Presidente Eisenhower y su compañero de candidatura Richard M. Nixon, aparecen pronunciando sus discursos de aceptación en la Convención Nacional Republicana en San Francisco. El tema principal del discurso del Presidente fue que el Partido Republicano "es el partido del porvenir"—(INP).

Egipto expulsa a Diplomáticos ingleses que fueron acusados por actos de espionaje

Reunión de presidentes centroamericanos cancelada por gestión de Castillo Armas

El nuevo incidente ha venido a agravar la crisis del Canal de Suez, sobre la cual están pendientes de iniciación conversaciones con la Comisión nombrada por la Conferencia de Londres. Nasser está tratando de contratar pilotos para la Nueva Compañía del Canal para garantizar las actividades normales de ésta.

—(TEXTO EN PAGINA SIETE)

Padres solicitan que no desfilen los escolares el 15 de Setbre.

Interpelan al señor Ministro de Educación para que diga si él está de acuerdo en que los alumnos se sometan a ejercicios peligrosos para la salud de los educandos, sobre todo ahora que los casos de poliomielitis se han aumentado y cuando los médicos recomiendan que los niños no hagan ejercicios que los obliguen físicamente.

—(TEXTO EN LA PAGINA 13)—

### REPRESENTACION DE LAS 20 REP. LATINOAMERICANAS EN DELIBERACIONES SOBRE SUEZ.



Los embajadores y encargados de negocios de 20 repúblicas latinoamericanas se reunieron con el Secretario de Estado señor John Foster Dulles en el edificio de la Secretaría de Estado en Washington para tratar sobre la situación del Canal de Suez. — El Secretario de Estado informó a los diplomáticos latinoamericanos acerca del resultado de sus gestiones en Londres, adonde había ido en viaje de fin de semana, para tomar parte en conferencias diplomáticas con los Ministros de Francia y de la Gran Bretaña. — Sentados junto a la mesa de conferencia, con el Secretario de Estado, aparecen de izquierda a derecha: Fernando Berckemeyer, Perú; Manuel Tello, México; Manuel Zepherin, Haití; Doctor Guillermo Sevilla Sacasa, Nicaragua; señor Dulles; Doctor Teodoro Alvarado Gairicón, Ecuador; Mario Rodríguez Altamirano, Chile; Héctor David Castro, El Salvador; José Joaquín Vallarino, Panamá, y Doctor Miguel Ángel Campa, Cuba. De pie, Dr. César González, Venezuela; R. R. Rubottom, Secretario de Estado Auxiliar; Almirante Ernani Amaral do Peloto, Brazil; Julio Asensio-Wunderlich, Guatemala; Polcarpo Callejas, Honduras; Víctor Andrade, Bolivia; Doctor Francisco Urrutia Holguín, Colombia; Doctor Joaquín Salazar, Dominican Republic; Doctor Adolfo Vichei, Argentina; Jorge Hazera, Costa Rica; Guillermo Velloso de Paraguay, y Washington Bermúdez de Uruguay.—Fuente USIS).

De acuerdo con las versiones circulantes, estaba supuesta a efectuarse dicha reunión en el próximo mes de Setiembre.

Se invocan como razones para la cancelación el cambio próximo de poderes en El Salvador y los recientes sucesos de Honduras

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

Embajada de arte israelí ofrecerá velada en el Teatro Nacional

Será el próximo sábado 31, y se dará en honor al señor Presidente Figueres y a sus Ministros.

Esta joven y dinámica embajada trae consigo un trozo de la vida del pueblo de Israel. Es nuestra intención—dijeron—mostrar el nuevo tipo de hombre que construye el país, mostrar sus anhelos de paz, su amor al trabajo y su fe en la fraternidad.

— (TEXTO EN PAGINA 22) —

# Incorporados nuevos miembros al Colegio de Contabilistas Privados

Señor  
Director de  
LA REPUBLICA  
Presente  
Muy estimado señor Director:

Domingo Caamaño Sáenz, J. Alvaro Chavarría Avila, Olga Guzmán Moya, Francisco Madrigal Barrantes, Omar Quesada Argüello, William Sánchez Fernández.

Para fines informativos de ese prestigioso periódico me es grato informar a Ud. por este medio que, en la última sesión de la Junta Directiva del Colegio de Contabilistas Privados de Costa Rica, fueron incorporados a dicho organismo y debidamente juramentados los siguientes contabilistas.

Al comunicar a Uds. lo anterior, tengo mucho gusto en presentarle el más respetuoso saludo, agradeciéndole anticipadamente su su atención a la presente. Soy de Ud. atenta servidora,

Virginia Zayas Bazán G.  
Secretaria

## Agregado cultural a la Embajada de los Estados Unidos nos visitó ayer



WILLIAM W. WARNES

Ayer fue muy honroso para LA REPUBLICA recibir la visita del señor William W. Warnes, Agregado Cultural a la Embajada de Estados Unidos de América en Costa Rica. El señor Warnes se acaba de hacer cargo de su alta posición y tiene ambiciosos planes de intercambio cultural con nuestro país, los que pondrá en ejecución de inmediato.

Antes ha ocupado cargos similares en las Embajadas de Estados Unidos en Chile y en Guatemala, país este último desde el cual fue trasladado a Costa Rica. LA REPUBLICA desea al distinguuido y joven diplomático muchos éxitos en sus labores, y le saluda cordialmente.

## Al cerrar edición:

### EL CRECIMIENTO DE LA AMERICA LATINA NUEVA YORK, 28. INS.

El comercio extranjero de los Estados Unidos y las versiones en la América Latina, gozaron de un abundante año en 1955 y parece que serán aun mayores en 1956 y años subsiguientes según predijo hoy J. Henry Landman, un abogado neoyorquino que se especializa en materia tributiva extranjera. Landman regresó en el Barco Brasil de un viaje a la América del Sur. Informó que en la América Latina está declinando el temor al imperialismo del dólar yanqui.

Muchos de sus líderes políticos, expresó el abogado, acogen favorablemente mayores inversiones del capital norteamericano y el conocimiento técnico para ayudar a mejorar el nivel económico y de salubridad de sus nacionales. Los dirigentes latinoamericanos con sideran eso como la más inmediata necesidad, opinó Landman. Estiman que esa revolución industrial puede efectuarse en una década si pueden contar con nuestro eficiente equipo y su mano de obra barata. Según el informe, los líderes de los países latinoamericanos, creen que en ausencia de las inversiones del capital norteamericano, surge el peligro del comunismo en vastas zonas latinoamericanas, donde campea la miseria y la enfermedad y que ello obligará a emprender imperiosos programas de industrialización y salubridad aparejados empergo con la confiscación mediante la nacionalización de las vastas inversiones de su pequeña pero rica clase aristocrática.

### GOBIERNO ESPERA EXCEDENTE DE 107 MILLONES DE DOLARES

WASHINGTON, 28. INS. El gobierno de Eisenhower informó hoy que espera un excedente de 707 millones de dólares para el corriente año fiscal, pero indicó que no tiene intención actualmente de pedir al Congreso una reducción en las contribuciones cuando se reúna en enero.

Por el contrario, una revisión de mediados del año del presupuesto federal, emitida por el Gobierno reveló, que los actuales planes son: aplicar el excedente para reducir la deuda pública de doscientos setenta y dos mil millones de dólares.

### STEVENSON ACUSA A EISENHOWER

VANCOUVER, 28. INS. El candidato Demócrata a la presidencia del país, Mr. Adlai Stevenson, lanzó esta noche un ataque personal contra el presidente Eisenhower, acusándole de fracasar en la conducta de la política exterior de los Estados Unidos y de la pérdida de oportunidades en la nación.

## VOLANDO BAJO

Un dramático manifiesto aparecido ayer en un matutino, da a entender que el pueblo se está muriendo de hambre; pero que no se moriría si el Sr. Figueres desistiera de su viaje a Europa. Tal manifiesto da a entender que lo del Vicepresidente es innecesario, los Ministros son innecesarios y la Asamblea también es innecesaria y que lo único necesario para la tranquilidad del país y la salud del pueblo, es la presencia del señor Figueres.

Sólo mentes ofuscadas por la politiquería pueden argumentar tan infantiles necesidades. Pero si así lo estiman, lo mejor sería que el señor Figueres desista del viaje y se quede unos veinte años en la presidencia estableciendo el "Período de Longevidad Nacional".

SWAN

Glosas del Dr. Gloss...

## NO VOLVERA LA BANCA A MANOS DE SUS EXPLOTADORES

El diputado don Manuel G. Escalante se ha impuesto la tarea de pregonar urbi et orbi la necesidad impostergable de derogar el régimen autónomo de la Banca nacionalizada y hacer regresar el país a la práctica de los bancos mercantiles en poder de manos particulares.

Tengo la impresión, sin embargo, a juzgar por la superficialidad de las argumentaciones del señor Escalante, que él mismo es el primer convencido de lo inoportuno, lo descabellado y lo estéril de sus empeños, porque está seguro a priori, aun cuando quiera sostener lo contrario por simple tesis de un liberalismo ortodoxo— en ese caso— y enmohecido, que la Banca de Costa Rica ya jamás podrá volver a caer en las manos de los cinco o seis accionistas que por espacio de muchos años la poseyeron, la explotaron y la emplearon no sólo para la promoción de sus negocios particulares, sino también para adquirir influencia en el manejo de los asuntos públicos.

¿Cuáles son, en efecto, los sólidos argumentos que expone el diputado Escalante para buscar la forma de persuadir a la opinión pública de que la Banca Nacional o nacionalizada no es conveniente para el país, y en cambio lo es la Banca mercantil de carácter particular?

Según leo en una de las aportaciones intelectuales a la prensa, a él le convence el hecho de que muchos y muy distinguidos ciudadanos apoyen su tesis del retorno a la Banca privada.

En materia de instituciones tan importantes para la vida económica del país, carece de toda fuerza una afirmación como la que ha publicado el señor Escalante. Porque es cosa absolutamente explicable que haya en el país algunas gentes que tengan interés personal en un regreso como el propiciado por el estimable representante a la Asamblea Legislativa, y otras que, por motivaciones de origen político verían con satisfacción pasional y no nacional, que los bancos nacionales se vintieran al suelo con tal de que no haya que agradecerle al Movimiento de Liberación Nacional que inició sus actividades en 1948, la estabilidad monetaria de la República, la difusión del crédito y la solidez que ofrecen hoy día las instituciones del sistema bancario de Costa Rica.

Por otra parte afirma el señor Escalante, que la Banca Nacionalizada es un monopolio y mientras los monopolios no comprueben su indispensabilidad, están en imposibilidad de sostenerse; y agrega que el monopolio que constituye esa misma banca no ha mostrado su utilidad.

A contrario sensu, como dicen los abogados, se le podría preguntar al señor Escalante, si puede ser más importante el monopolio de los bancos en poder de cinco o seis accionistas, como la estuvieron por espacio de muchos años, sin que el crédito hubiera tenido otra dirección que el de las ambiciones de lucro personal de los poseedores de las acciones, pues lo demás no les importó jamás.

Sigue diciendo el señor Escalante que si lo único que se ha conseguido— para él es lo único— con la nacionalización es encauzar la renta que el uso de los depósitos produce, en favor del Estado, en vez de que sea de los particulares, muy poco edificante le resulta a él la medida, porque se muestra en abierta contradicción con el principio hoy reconocido por la Iglesia Católica y por todos los gobiernos de los estados civilizados, de que el Estado se organiza para el servicio del individuo, y no éste a su servicio....

Me acuerdo aquí de la expresión tan popular que dice que por la boca muere el pez.

¿Qué es la Banca Nacionalizada si no una valiosa contribución a la organización del Estado para poner la actividad progresista de éste, sus recursos y sus facilidades, al servicio del individuo?

¿Cuál ha sido y es la finalidad del sistema bancario nacional, si no el de coordinarlo al servicio del agricultor, del industrial, de todo hombre que produce o quiere producir?

¿Qué pasaba antes, por el contrario?

¿A quién le prestaban dinero antes los bancos? Sólo a aquél que podía llevar a un buen fiador, y nada más. Y la actitud se puede decir que era lógica. ¿Qué le podía importar a un gerente de un banco privado que el dinero que éste prestara pudiera ser utilizado para aumentar la producción del país? Todo lo que a aquél le preocupaba y en buena tesis, repito, con razón, era que le asegurasen el pago del dinero prestado y los intereses, porque los accionistas y los banqueros no podían ser otra cosa, que fríos hombres de negocios.

La organización de los bancos de Costa Rica está de acuerdo, pues, con las tendencias sociales de la Iglesia y con los principios que sustentan los estados civilizados que procuran que el Estado esté al servicio del individuo. Pero a la vez, que éste no se convierte en el lobo de su vecino.

Leo más adelante que el señor diputado Escalante dice— cito textualmente—: Si la Banca nacionalizada o que realiza es un servicio, no hay ninguna razón para que el Estado niegue a los particulares la colaboración que en ese servicio pueden prestar".

En realidad, no entiendo muy bien lo que el señor Escalante quiere decir. No lo entiendo muy bien, porque a mi juicio si un grupo de hombres de dinero quiere poner un banco para hacer lo mismo que puede hacer cualquiera de los bancos establecidos del sistema nacional, no creo que llegue la policía a cerrarle las puertas a la nueva institución.

Pero me asalta una duda: ¿Habrá gentes con plata que quisieran dedicarse a hacer un "servicio" con su dinero? Me refiero a un servicio de acuerdo con los principios sobre los cuales está basada la Banca Nacional de Costa Rica.

Lean finalmente los lectores de esta glosa lo que dice en sus argumentaciones el señor Escalante: "La Banca Nacionalizada coarta la libertad política de los ciudadanos porque infunde temor". Aquí está, como si se dijera, la madre del cordero...

Pero sigan leyendo... "Los directores y empleados de los bancos son correctos, incapaces de manejar los créditos con sentido político, pero gran parte de la ciudadanía no lo comprende así y teme ser discriminada por ellos, de suerte que ni aún la corrección en el manejo de esas instituciones es suficiente para evitar la restricción de la libertad política".

Perdóneme el señor Escalante, pero este argumento me parece absurdo, ingenuo, y tal vez algo peor aún.

¿No le parece al señor Escalante que, en tal caso, lo que corresponde es emprender una cruzada para que la ciudadanía comprenda que los Bancos efectivamente, no tienen ninguna intervención en las cosas políticas del país?... pues ahora, en verdad, no la tienen.

Y a propósito de todo esto, si la Banca Nacionalizada no marcha conforme a sus postulados, si no rinde los frutos que de ella se esperan, si están siendo tergiversadas sus finalidades sociales, hágase la crítica de ella, porque tal cosa sería saludable para la misma institución y sobre todo para el país. Pero no se haga demagogia en nombre de una libertad que está siendo mal interpretada, quien sabe con qué otros fines... fines políticos posiblemente.

No hay derecho a emplear el nombre de la Organización bancaria del país a la ligera, y mucho menos, a tratar de lanzar una especie de te "unto y no te unto", sospechas de índole política. Porque eso no acusa sino un deseo funesto para la economía nacional, de hacer política electoral a costa de las instituciones bancarias del país.

Y a mi modo de ver, no es otra cosa la que está haciendo el señor Escalante. O al menos, tratando de hacer, bajo el "camuflaje" de la libertad de empresa,

Recorte esta postal  
y péguela en el  
ALBUM de CURIOSIDADES  
ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de  
**LA REPUBLICA**

presentando el último recibo de sus  
suscripción  
TIENE DERECHO A UN ALBUM

MUY PRONTO  
SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE  
TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL Nº 156.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

## PLANTAS PELIGROSAS

GENERALMENTE SON LOS  
ANIMALES LOS QUE SE  
COMEN A LAS PLANTAS,  
PERO...



...LA ATRAPAMOSCAS  
ES LA EXCEPCION QUE  
CONFIRMA LA REGLA. INSECTO  
QUE...

...SE LE  
ACERCA, PERECE  
AL QUEDAR  
ENCERRADO  
EN ELLA.

© 1954  
Walt Disney Productions  
World Rights Reserved

# CAMARA DE INDUSTRIAS SE PRONUNCIAMIENTOS CONTRA PROYECTO DEFENSA DEL TABACO

La siguiente exposición ha sido enviada por la Cámara de Industrias de Costa Rica a la Asamblea Legislativa:

27 de Agosto de 1956.  
Sres. Secretarios de la Asamblea Legislativa  
Palacio Nacional.  
Señores Secretarios:

Con justa preocupación ha visto esta Cámara el proyecto de Ley presentado a esa Asamblea por el Sr. Diputado don Rafael Solórzano y con el cual se trata de intervenir en el manejo de la industria tabacalera nacional.

No anima a esta Cámara el afán de abogar simplemente por los intereses económicos de unas empresas que son sus afiliadas y que bien merecían nuestra defensa. Pero no es así. Perseguimos algo muy superior con este pronunciamiento como es el pedir a los señores diputados que no se hagan eco, acogiendo con sus votos el Proyecto en referencia, de una doctrina altamente perjudicial para el bienestar económico, social y político de la nación y la cual tiende a poner en manos del Estado, paulatinamente, en una forma u otra, las actividades privadas.

Bueno es advertir antes de continuar adelante, que tenemos conocimiento de un arreglo al que llegaron las empresas tabacaleras con los Sres. Ministros de Economía y Hacienda y de Agricultura e Industrias y por el cual se pagarán a los cosecheros de tabaco, en el curso de un año, sumas superiores en un monto de más de un millón de colones y por otra parte, pone en manos que actualmente pagan y que, de un Comité Arbitrador la resolución definitiva de cualquier diferencia que pudiera existir entre los cosecheros y los industriales, en lo referente a las calidades de tabaco producidos.

Dicho arreglo, que sienta esas bases fundamentales como son la de fijar un mejor precio y una norma equitativa para la calificación del tabaco, ha sido acogido por las empresas a que atañe y es visto con beneplácito por esta Cámara, porque comprendemos que es sumamente provechoso que haya armonía entre los factores de la producción y que sus relaciones estén presididas por la mayor equidad posible.

Pero en cambio, el Proyecto de Ley en cuestión, viene desafortunadamente a sustraer de las manos de los empresarios el manejo de sus propias empresas y de las de los agricultores el de sus intereses para ponerlos en manos de organismos oficiales, destruyendo así el equilibrio que hace preguntarse, sin angustia, cuál es la meta de este afán absorcionista en pro del Estado y

en perjuicio de la empresa privada, cuyos brotes se van percibiendo con alarmante frecuencia?

Descamamos hacer rotar a los Sres. Diputados, especialmente a aquellos que creen provechosa la idea de ir sustrayendo de las manos de los hombres de empresa toda actividad, para crear juntas que les impongan las normas de trabajo a las sociedades particulares, que esta tesis no proporciona siquiera beneficio alguno al Estado. Y el caso que analizamos constituye nuestro mejor ejemplo para afirmar aquí, con base en los hechos, que si este Proyecto en lugar de estarse debatiendo ahora, hubiera prosperado desde hace varios años, ya no tendría hoy el Fisco las empresas sólidas que le tributarán en el monto cuantioso que lo hacen las actuales, porque habría desaparecido su robustecimiento y su fuerza bajo la complicada maquinaria de una Entidad Gubernamental. Precisamente si hoy pueden los agricultores tabacaleros satisfacer sus ansias en materia de precios y se ven cumplidos los arboles fiscales del Poder Ejecutivo, es precisamente porque existe una industria privada que ha venido luchando durante muchos años con eficiencia por alcanzar un nivel muy alto en su productividad. Y no es justo, ni es conveniente, Sres. Diputados, cegar las fuentes mismas de la riqueza, en aras de un ficticio mejoramiento del Estado.

En lo social, la tesis que entraña el proyecto es contraproducente porque va acabando con el empeño de los ciudadanos que forman la verdadera riqueza de la nación, para crear, imaginamos, una casta de burocratas y una masa de desocupados. Aun deben resonar en ese Hon. Recinto las frases pronunciadas hace pocos días por uno de los señores Ministros de Gobierno y algunos de los Sres. Diputados, quienes hablaron con angustia del problema de la desocupación en Costa Rica y entre los factores señalados — quizás el único de contenido práctico — fue el de que las fuentes de trabajo no creen en la proporción necesaria y que precisa alcanzar un desarrollo industrial adecuado para garantizar al pueblo de Costa Rica, con una industria sana y próspera, las posibilidades de ganarse su sustento en forma digna y provechosa. Y es preciso en la conducta de los hombres como en la política de Gobierno, ajustar nuestras actuaciones a nuestro pensamiento y no proceder en forma cistinta a como pensamos porque este divorcio, que tanta desorientación causa, es sumamente peligroso para la salud de la nación. En consecuencia, si se ha de actuar en un sentido que propicie. Y esto nos

tido que guarde lógica relación con lo que se habló en la oportunidad señalada en esa Hon. Asamblea Legislativa, es preciso pensar en proyectos de ley que vengana estimular y a fortalecer el desarrollo industrial y no a limitar e intervenir la vida de las empresas, como lo hace el proyecto que ahora comentamos.

Por otra parte, esta tendencia en lo político puede dar al traste con un régimen democrático del cual muy justamente nos hemos enorgullecido los costarricenses por espacio de muchos años, al ir acabando mediante una centra-

lización en el Estado, con un equilibrio que debe privar en toda sociedad. Nosotros comprendemos que la Empresa privada tiene obligaciones frente al Estado y frente a la colectividad a la cual sirve; estamos de acuerdo en que se procure una armoniosa correlación de deberes y derechos, pero no podemos aceptar y pedimos a los Sres. Diputados en forma muy respetuosa pero muy firme a la vez que no acepten tampoco y no acojan con sus votos, proyectos que — como el que es motivo de este comentario — tienden a destruir esos principios sustanciales a que he-

mos hecho referencia porque estarían actuando a espaldas de un sentimiento nacional muy arraigado, irrespetando así, sin duda alguna, la elevada representación que ostentan del pueblo costarricense.

De los señores Secretarios con las protestas de nuestra más elevada consideración y respeto.

P/CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

Lic. Rodrigo Madrigal Nieto  
Presidente.  
Alejo Dobles Rodríguez  
Secretario

Jefe de Oficina de Presupuesto expresa:

## FALSAS INFORMACIONES RESPECTO A SUELDO DE JEFE DE LA OFICINA DE PRESUPUESTO

El Lic. Roger Villalobos, Jefe de la Oficina de Presupuesto, nos ha enviado para su publicación, las siguientes declaraciones:

En la edición del Diario de Costa Rica del día de ayer, aparece una información mediante la cual se indica que con la Ley de Salarios que el Poder Ejecutivo enviará a la Asamblea Legislativa, sólo los altos funcionarios, encabezados por el Director del Servicio Civil, el Jefe de la Oficina de Presupuesto, el Jefe de la Tributación Directa, etc. se beneficiarán con los aumentos de sueldo. Además, se hacen algunas otras afirmaciones que, por otra parte, no me interesa desvirtuar. Sólo el deseo, en esta oportunidad, expresar que la manifestación hecha en Diario de Costa Rica, respecto al sueldo del Jefe de la Oficina de Presupuesto, es sólo

invención del periódico aludido, con propósitos que a nadie escapan.

El puesto de Jefe de la Oficina de Presupuesto no se ha clasificado y menos se puede haber

### Obispo de Zaragoza resuelto a catequizar a los gitanos

ZARAGOZA, España, 28. INS. El arzobispo de Zaragoza ha creado la obra de Nuestra Señora de la Piedad, con objeto de elevar el nivel espiritual, moral y material de los gitanos. Esta obra católica ha comenzado la preparación de un niño gitano para que inicie sus estudios superiores en un seminario, con el fin de profesar la carrera eclesiástica.

valorado por cuanto es un cargo exento del Servicio Civil, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 177 de la Constitución Política, disposición, desde luego ignorada por el autor de la información de Diario de Costa Rica, de la misma manera que ignora que la clasificación y valoración hecha hasta el momento por la Dirección General del Servicio Civil, con el asesoramiento de Public Administration Service, es solamente de los puestos amparados por el Estatuto de Servicio Civil. En consecuencia, reitero que es falso que exista alguna nueva fijación del sueldo para el cargo de Jefe de la Oficina de Presupuesto.

Roger Villalobos R.  
Jefe de la Oficina del Presupuesto

## LOS QUINCE AÑOS DE LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

Quince años ha que la Orquesta Sinfónica Nacional sentó reales de institución artística de mayor importancia en la vida nacional. Mucha agua ha pasado por el molino desde entonces, muchos han sido los triunfos cosechados y muchas las penalidades con que ha estado saturada la jornada que se propusieron el grupo de profesores músicos llevar adelante.

Al cumplirse estas quince primaveras, se ha alcanzado gran madurez en el conjunto, gracias al dinamismo del maestro Hugo Mariani, que ha sabido imponerle el sello de magnificencia que hoy ostenta.

Pero todo no está hecho aún, faltan ciertos detalles de suma importancia, para que esta Orquesta alcance el máximo de perfección. Carece de Arpa, instrumento indispensable en estos conjuntos por la importancia de su cometido dentro de él y por el tinte de elegancia que le imprime. Necesita contrabajos de cuerda, cellos, violas y por lo menos unos seis primeros y seis segundos violines más. Lo primero o sea el arpa, podría subsanarse si por medio del organismo correspondiente, lograran los dirigentes de la Orquesta que esa ayuda que ofrece el punto cuarto en cuanto a asistencia técnica, enviara un o una arpista por dos años, para que actuara durante ese tiempo en el conjunto y se dedicara a preparar unos muchachos y muchachas nacionales que pudieran suplir esta plaza. En lo segundo, violines, cellos y contrabajos, lo conveniente sería que la misma Orquesta estableciera la Escuela Libre de música, donde ingresarían elementos de todas las clases sociales, para escoger el grupo o los grupos de mayor capacidad musical, a fin de irlos formando como elementos de orquesta, en un plan bien estudiado y bajo una experta dirección, para poder contar en plazo más o menos corto, con nuevos ejecutantes de la orquesta. En cuanto a cañas y metales, la orquesta puede contar con buenos ejecutantes, que lo que necesitan es mayor estímulo en sus sueldos, para que dedicados por completo al género serio de la música como lo requiere la Sinfónica, dejen de actuar en las orquestas bailables que son las que los perjudican en su más nítida ejecución.

Otro punto, aunque no de tanta importancia en lo artístico, pero sí en lo que a presentación se refiere, es la uniformidad en el traje de los profesores. Generalmente los profesores de las sinfónicas visten todos frac, pero aquí no lo creo absolutamente indispensable, con smoking todos, de igual hechura, estarían magníficamente presentados.

Los atriles de la Orquesta están detestables, no creo sea difícil que en Obras Públicas les hagan un juego de ellos, más de acuerdo con la categoría del conjunto.

Y para terminar, ya que la Orquesta de acuerdo con el Supremo Gobierno tiene en plan seguir ofreciendo conciertos públicos con regularidad, la construcción de la concha acústica es una necesidad muy sentida y el sitio debe ser la Plaza España o el Parque Nacional.

ADRACIR

# Situaciones incómodas

UN DIA Y UN DIA UNO  
LO QUE EL AGUA SE LLEVO

Todo se resuelve fumando Pielroja,

cigarrillos preferidos por su aroma y calidad.

BAJO PROCESO A-T

Es de todos conocida la noticia de que en el Banco Central se establecerá una Sección de Personal, y que el encargado de la misma tendrá categoría de Jefe de Sección con el sueldo correspondiente. Les informamos que la idea de la gran mayoría es la de que el puesto mencionado sería ocupado por nuestro compañero Juan Rafael Sanabria Barrantes, ya que desde hace bastante tiempo ocupa el primer lugar de la categoría primera del Escalafón del Banco.

Consideramos que por justicia se debió nombrar al Sr. Sanabria para el desempeño de tal función, entre otras, por las siguientes razones:

- 1º) Es de suma importancia que el Escalafón sea respetado.
- 2º) Además de la ventaja de una mayor antigüedad, nuestro compañero llena a cabalidad los requisitos contenidos en el inciso f) del artículo N° 339 del Reglamento General del Banco.

La Junta Directiva del Sindicato de Empleados del Banco Central, considerando lo anteriormente expuesto, y por cuanto no se tomaron en cuenta los merecimientos del asociado Sr. Sanabria, acuerda: Hacer pública su inconformidad por los procedimientos recibidos y solicita a los miembros de este SINDICATO, solidarizarse con su actitud.

En vista de que el compañero aludido, amparado por el artículo 9º de nuestros Estatutos ha pedido protección, ya que considera que han sido lesionados sus intereses, la Junta Directiva acuerda también acoger la petición de su asociado y promete luchar por todos los medios licitos, de acuerdo con el artículo 3º del estatuto citado para que tales derechos no sean desconocidos, ya que la injusticia cometida contra el Sr. Sanabria le-

SIONA los intereses del personal de la Institución, por cuanto esa manera de actuar se está generalizando a la hora de hacer los ascensos.

Cabe aclarar a nuestros asociados que los hechos cometidos, se han realizado única y exclusivamente "a juicio de la Dirección del Personal" y por la "Conveniencia del Banco", con base en nuestro reglamento. Tal "conveniencia" no es más que un aspecto puramente de criterio o apreciación personal no se ajusta a los principios de doctrina laboral que establecen que todo lo relacionado con el trabajo está sujeto a leyes y principios tajantes que favorezcan al trabajador, protegiéndolo contra la prepotencia económica del patrono. Pero tal y como está en nuestro reglamento en aspecto de ascensos, el empleado está a merced de los representantes patronales dispongan a su exclusivo juicio, lo que se presta muy a menudo para cometer injusticias bastante graves, que lejos de convenirle al Banco, lo perjudican, porque los resultados son el descontento y la productividad de cualquier empresa, como dicen los tratadistas de administración, y en el caso que nos ocupa, entorpece la buena marcha de la Institución, demostrando con esto, que ese artículo del Reglamento está perjudicando no sólo la estabilidad y las aspiraciones sanas de los empleados, sino también el funcionamiento total del Banco.

Este problema necesita la más pronta solución; de lo contrario la ola de Inconformidad irá creciendo cada vez más, hasta romper la buena armonía que debe existir entre empleado y patrono.

Las leyes contenidas en el Código de Trabajo, constituyen un mínimo de garantías para el tra-

bajador, y los reglamentos interiores no son otra cosa que una extensión dentro de cada empresa. Lógico es pensar lo anterior, ya que sería imposible que el propio Código de Trabajo fuera tan extenso para abarcar a cada una de las empresas o instituciones del país, hasta en sus mínimos detalles.

Basados en el concepto anterior, y si analizamos nuestro reglamento, nos encontramos con un aspecto muy curioso, cual es el de que la mayor parte de las garantías que concede están viciadas de nulidad o lo que es más, son un mito, ya que por un lado otorga los derechos y por otro los sujeta a la libre voluntad de la Gerencia. Así pues, cuando nuestro patrono representado no quiere otorgarnos ese mínimo de garantías, las niega aunque nos asista toda razón y justicia. No vemos entonces para qué reglamentar los ascensos si la Gerencia puede disponer de ellos en la forma que quiera. Se demuestra aquí que el aspecto apuntado deja a los empleados al garete; situación esta que choca contra lo dispuesto por las garantías sociales, que rezan: "Los derechos adquiridos a través de los años son irrenunciables, y no se puede despojar de ellos al trabajador".

Es fácil deducir de todo lo anterior la ilegalidad de nuestro reglamento de trabajo, pues es lógico que las leyes y reglamentos, deben tener aplicación universal, o sea que para casos iguales ejecuciones, de manera que no debe hacerse uso de ellas a juicio de la persona que las aplique, en el afán de cumplir con el principio democrático de que las leyes regirán, se ejecutarán y se aplicarán en la misma forma para todos los hombres, sin influencias de amistad, familia o conveniencia personal.



— Si me gustan los dulces Si gano un par de juegos, entonces te daré tu regalo. —

## ★CRUCIGRAMA★

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12			13						14		
15			16			17		18			
		19			20						
21	22			23			24		25	26	
27				28			29		30		
31			32				33	34		35	
36		37			38	39			40		
41				42		43			44		
		45			46			47			
48	49						50			51	52
53				54		55			56		
57				S		58					59

### HORIZONTALES:

- 1—Contracción
- 4—Conocen
- 9—Bebida alcohólica
- 12—Plantigrado
- 13—Nombre de mujer
- 14—Epoca
- 15—Vigilante nocturno
- 17—Jornadas
- 19—Repetición de sonido
- 20—Famoso fabulista griego
- 21—Polos negativos
- 24—Cerebros
- 27—Terminación de diminutivo
- 28—Sensación del olfato
- 30—Flor
- 31—Negación
- 32—Demostrativo
- 33—Repetido, provincia de Filipinas.
- 35—Contracción
- 36—Resonancias
- 38—Naípe de al baraja española
- 40—Nombre de mujer
- 41—Legislador de Atenas
- 43—Chozas
- 45—Del verbo aparar
- 47—Constelación
- 48—Adelanta
- 50—Implementos de labranza
- 53—Demostrativo
- 54—Pabellón de los oídos
- 56—Baile típico canario
- 57—Petición de auxilio
- 58—Erotar, surgir
- 59—Bebida alcohólica

### VERTICALES:

- 10—Aféresis de ahora
- 11—Nosotros
- 16—Repetición de sonido
- 18—Conjunto de instrumentos de un oficio.
- 20—Demostrativo
- 21—Cinematógrafo
- 22—Cuerpo de edificio
- 23—Ondulaciones
- 25—Audaz
- 26—Recibidores
- 29—Nombre de mujer
- 32—Célebre fabulista
- 34—Trabajar
- 37—Movimiento de las aguas del mar.
- 39—Ave doméstica
- 40—Agregar
- 42—Residen, Irv.
- 44—Agarradera
- 46—Poco corriente
- 48—Espacio de tiempo
- 49—Demostrativo
- 50—Estruja
- 51—Plantigrado
- 52—Apócope de santo
- 55—Preposición.

G	R	E	T	A	G	A	N	T	O	M	
T	A	N	D	R	U	E	S	T	E	P	A
O	P	I	N	A	R	T	A	D	R	E	V
S	I	C	S	A	T	E	R	V	E	R	E
A	D	U	S	S	T	R	A	S	A	G	
S	A	O	N	A	O	R	E	G	A	N	O
T	E	M	B	L	A	R	A	N	O	V	O
A	T	O	S	P	O	R	A	R	A	R	
M	I	L	F	O	C	O	S	E	N	E	
A	C	I	D	D	S	M	A	N	J	A	R
R	A	M	U	R	A	O	R	R	A	D	A
A	R	O	M	O	S	S	O	N	S	O	S

## Constituida la Cámara de Comercio francesa de C. R.

En una reunión celebrada el viernes 24 de los corrientes, en las oficinas de D. Andrés J. Challe, Consejero del Comercio Exterior de Francia, quedó constituida la Cámara de Comercio Francesa de Costa Rica.

Asistieron importantes hombres de negocios, así como importadores y exportadores que tienen nexos comerciales con Francia.

En representación de la Cámara de Comercio de Costa Rica asistió su Presidente don Emilio Jiménez. Concurrió también, en representación de la Embajada de Francia, el Encargado de Negocios don Henri Lécuyer.

Se dió lectura al proyecto de estatutos, los cuales quedaron aprobados en firme. Hubo un interesante intercambio de ideas sobre planes para el desarrollo comercial entre Francia y Costa Rica.

Se procedió seguidamente a la elección de la Directiva que quedó integrada en la siguiente forma:

Presidente: Sr. don Pierre A. Nieto.  
Vice-presidente: Sr. don André J. Challe.  
Vice-Presidente: Sr. don Guido Golcochea.

Secretario: Sr. don Raymond Murys  
Prosecretario: Sr. don André Higgs.  
Tesorero: Sr. don Ernesto Stelnworth.  
Tesorero Adjunto: Ing. don Mario Johanning.  
Vocal: Sr. don Emilio Jiménez,  
Presidente de la Cámara de Co-

mercio de Costa Rica.  
Se designará como Presidente Honorario al Excmo. Señor Embajador de Francia en Costa Rica don Alberto Chambon.

Deseamos toda clase de éxitos a la nueva Cámara en sus actividades que serán de positivo beneficio para ambos países.  
San José, Agosto 28 de 1956.

## Piden regreso del Prof. Viterbo Flores a Dirección del Colegio de Nicoya

San José 25 Ag. de 1956  
Señores  
LA REPUBLICA  
Pte.

Ruego muy atentamente dar publicidad en su prestigioso periódico al siguiente telegrama:

Nicoya, Ag. 24 1956  
Prof. Viterbo Flores B.  
Cinco Esquinas de Tibás  
San José

Con la satisfacción de haber dejado su nombre limpio muy atentamente solicitamos de Ud., reconsiderar su actitud y regre-

sar a esta ciudad a hacerse cargo de su puesto de director del Liceo. Perdón y olvido para los que se equivocaron. Siga adelante su tarea educadora que nadie intentará más ofenderlo moral y físicamente. Nicoya se lo agradecerá siempre.  
Atentos servidores,  
Comité de Padres de Familia.

Felipe Diaz Viadurre  
Francisco Cubillo Aguilar  
Laura C. de Torres  
Eugenio Briceno Flores,  
José R. Caravaca C. Srío General.

### Nunca Falta Alguien Así



NINGUNA PERSONA QUE LA CONOCIERA VIÓ A DONA LOLA CUANDO FUE A COMPRAR EN LA MEJOR TIENDA DE LA CIUDAD

### Por Jimmy Hatlo



PERO SI AQUÍ ESTA LOLA MENTO!  
LOLA! ¡NO SABÍA QUE TÚ COMPRAS AQUÍ!

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

entes autorizadas dijeron:

# NO HAY PLAN DE REDUCCION DE SALARIOS PARA AÑO PROXIMO

## LLEGO A COSTA RICA EL PRIMER PERRO GUIA PARA CIEGOS

Pasos acompasados en la escalera primero, y la aparición de una hermosa perra de la raza pastor alemán a cuyo arnés venía tomado un ciego, después, fueron cosas que nos distrajeran momentáneamente de nuestra labor en la Redacción de este diario. Y la sorpresa es fácilmente explicable porque era la primera vez que teníamos oportunidad de observar la labor de un perro guía de ciegos en nuestro país. Los hemos visto trabajar en revistas y películas de guerra, pero jamás habíamos visto un perro guía en acción. Además, este perro que ayer nos visitó con su amo, también significa una originalidad en nuestro medio y para él será asimismo motivo de sorpresa encontrarse en una ciudad como nuestra capital, con sus reducidas aceras y su tráfico de gentes y vehículos. Aunque en realidad, para esto precisamente están entrenados estos perros. Y vamos a contar la historia de nuestro hermoso visitante, o para mejor decir, nuestra hermosa visitante. Porque "NAIDA" (pronúnciese Neida) es una hermosísima perra de la raza pastor alemán, de capacidades naturales para el servicio de guía de ciegos, al igual que los de raza "collie", aunque más resistentes que éstos. "Naida" pertenece al Profesor don Antonio Cabezas Araya, ciego que imparte lecciones en la Escuela de Enseñanza Especial, en Guadalupe, y que es al mismo tiempo el Presidente del Centro Helen Keller de nuestro país. El señor Cabezas Araya acaba de regresar de los Estados Unidos, donde desde hace aproximadamente un año estuvo realizando estudios en la Universidad de Boston, en un curso especial para ciegos. Al mismo tiempo, el señor Cabezas trabajó en el Perkins Institute. Al finalizar sus estudios, el 15 de junio pasado, el señor Cabezas visitó el "Leader Dog," institución dedicada al entrenamiento de perros guías para ciegos, con el objeto de adquirir uno de estos animales y traerlo a Costa Rica, como efectivamente lo hizo. "Naida" fué la favorecida en la escogencia que hizo el señor Cabezas y después de pasar un mes entrenándose con su amo, ha venido a nuestro país para dedicarse hasta el fin de sus días, al servicio del mismo. El señor Cabezas, quien vino a nuestra redacción acompañado de su compañero en la Escuela de Enseñanza Especial don Humberto Marengo Ovaes, nos dió amplia información sobre la forma en que estos perros guías son entrenados para la labor que van a prestar en servicio de los ciegos.

—Naida pertenece a la raza pastor alemán, nos dijo el señor Cabezas— que es especial para este servicio, al igual que los de raza "collie". Pero estos últimos son un poco más delicados y necesitan demasiado cuidado, sobre todo el pelo. Yo escogí a "Naida" y estoy muy contento con ella. Estos perros son entrenados durante seis meses en el "Leader Dog" antes de ponerlos en manos de sus amos ciegos. Luego, cuando un ciego escoge perro, debe pasar un mes entrenándose él mismo en el manejo del animal y aprendiendo las voces que debe darle. Antes que nada, estos perros sólo obedecen las órdenes de su amo, así como lo defienden en caso de que alguien lo ataque. Cuando esto sucede, el perro se convierte en una fiera que puede matar al agresor. Sin embargo, es tan manso que los mismos niños pueden hasta tirarle de la cola sin temor de que los muerda".

—Necesitan una alimentación especial?, preguntamos.  
—Eso sí. Esta perra por ejemplo, se come diariamente cuatro libras de un concentrado especial. Hace una sola comida al día, pero como ve Ud. es muy abundante. Por lo demás, el cuidado que debe dársele es muy metódico. Como son perros que no se deben bañar para que no pierdan el pelo, todos los días hay que darles una cepilladita minuciosa y luego ponerles talco para que no despidan mal olor. Son perros muy sanos y fuertes y están vacunados contra el distemper y otras enfermedades caninas. (aquí nos muestra una placa que pende del collar de "Naida" y que atestigua su vacunación)  
—Esos perros tienen que ser comprados por Uds.?  
—Cuestan trescientos dólares incluyendo el mes de entrena-

miento del ciego y su alimentación durante este tiempo. Pero en los Estados Unidos hay numerosas instituciones y clubes, especialmente los Leones, que contribuyen para que los ciegos puedan obtener su perro.  
—Y ya se ha adaptado el perro a nuestro ambiente?  
—El perro ya casi está adaptado. Sólo se desconcierta un poco al no encontrar las zonas de seguridad que está acostumbrado a reconocer y a usar en los Estados Unidos. Pero por lo demás, trabaja muy bien. Ahora el que no se adapta al ambiente soy yo.

—Cómo así?, inquirimos extrañados.  
—Pues verá Ud. Resulta que este perro es una novedad en Costa Rica, todo el mundo me pregunta como lo manejo y yo me veo obligado cada cincuenta varas a contarle a todo el mundo el proceso de entrenamiento y darle los datos que me piden. Esto me hace perder mucho tiempo y me ocasiona muchas dificultades por lo lenta que hace mi marcha. Además, en los buses tengo también dificultad para subir con "Naida", porque aunque poseo un permiso especial de la Dirección de Tránsito, a veces los choferes se niegan a permitirme el acceso al carro. Y yo no puedo subir solo. Por eso es que yo les agradecería a Uds. que me consignaran en este reportaje una súplica a los peatones y a los choferes de buses para que ni unos ni otros me obstaculicen la marcha. Debe recordarse que yo no dependo sino de "Naida" y que ella es mi única guía, que yo veo por sus ojos porque los míos están sin luz. Yo no pido que no me cobren el pasaje, sino que me permitan subir con mi guía.

—Eso es fácil de conseguir— decimos— ya verá como después de esta publicación la gente no lo molestará más en la calle y los choferes le ofrecerán su colaboración. Máxime que Ud. tiene el permiso del Tránsito.  
—Pues entonces quedo muy agradecido con LA REPUBLICA y para terminar nuestra entrevista quiero mostrarles algunos de los ejercicios de obediencia que deben hacerse todos los días a "Naida" para que no me pierda el respeto.

Y nosotros, encantados, vemos cómo la hermosa "Naida" atiende de inmediato todas las órdenes que su amo le da en inglés y luego, en la calle, observamos complacidos la forma impecable en que lo guía entre gentes y vehículos, salvando todos los obstáculos, mientras el fotógrafo Solano se da gusto tomando fotos tras foto del interesante espectáculo. Porque en cualquier parte del mundo, siempre será interesante y al mismo tiempo conmovedor, ver la abnegada obediencia de un perro a su amo ciego.



COMPAÑERO INSEPARABLE. En la gráfica vemos al Profesor de la Escuela de Enseñanza Especial don Antonio Cabezas Araya, con el primer perro de la raza pastor alemán que ha sido importado al país. Ahora es su compañero inseparable.

res, será determinada en el futuro por los resultados del trabajo de clasificación y valoración de puestos realizado por los expertos de la Public Administration Service con el asesoramiento de la Oficina de Presupuesto y la Dirección General de Servicio Civil, se nos dijo en fuentes autorizadas del Ministerio de Economía y Hacienda.

No hay ningún plan de reducción de salarios para el próximo año.

No se ha pensado en rebajar los sueldos, mucho menos los sueldos menores.

La relación que pueda existir entre los salarios más altos, que son los de Jefes de Departamento y funcionarios de mayor responsabilidad y los salarios inferiores,

será determinada en el futuro por los resultados del trabajo de clasificación y valoración de puestos realizado por los expertos de la Public Administration Service con el asesoramiento de la Oficina de Presupuesto y la Dirección General de Servicio Civil, se nos dijo en fuentes autorizadas del Ministerio de Economía y Hacienda.

## Conclusiones de la Comisión Arancelaria sobre importación de calzado

El señor Manuel Guevara de la Sección Arancelaria de la Dirección de Economía, envió la siguiente carta al Ministro Rossi:

Señor Lic.  
Don Jorge Rossi  
Ministro de Economía y Hacienda  
S. D.

Señor Ministro:

La Comisión Arancelaria en su sesión del viernes último conoció de las numerosas consultas formuladas tanto a su Despacho como a esta Oficina sobre la aplicación de la Ley 2039 del 27 de julio 56., habiendo llegado a las siguientes conclusiones:

a) Que la Ley 2039 por su carácter especial no se puede interpretar en relación con las diferentes partidas del Arancel de Aduanas.

b) Que el artículo 1º de dicha ley sólo exceptúa del impuesto los tipos de calzado para trabajos especiales, como minería, bomberos y lechería y los para uso ortopédico, mientras no se fabriquen en el país.

c) Que en consecuencia, debe cobrarse el impuesto de cien colones por par a cualquier otra variedad de zapato o calzado que

se importe, resultado éste que se confirma con la lectura de las actas de la Asamblea Legislativa en que se discutió la mencionada Ley.

De usted muy atentamente  
MANUEL GUEVARA F.  
Sección Arancelaria Dirección  
Economía

**U.S. ROYAL**

para automóviles

**U.S. Royal**

Sin lugar a dudas... INSUPERABLES!

Distribuidores para C. R.:  
**LUTZ HNOS. & CIA. LTDA.**

Tel. 4231 - Ap. 1388

## Tribunal para los trabajos históricos de la guerra nacional hondureña

TEGUCIGALPA, 28. INS.—La Secretaría General de la Organización de Estados Centroamericanos nombró al ex-rector de la Universidad de Honduras, Ernesto Argueta, miembro del tribunal que hará la selección de los trabajos presentados al concurso histórico sobre la guerra nacional. El tribunal se reunirá en San Salvador el primero de septiembre próximo.

**Honorables Corporaciones Municipales**

— Podemos suministrarles —

**TUBOS DE CONCRETO DE PRIMERA CALIDAD ELABORADOS BAJO CONTROL TECNICO**

4, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 21, 24 y 30 pulgadas.

Solicitar precios y detalles a:

APARTADO 1153 — San José — TELEFONO 5285

**FABRICA HERRERA**

**Pida HELADOS**

**Dos Pinos**

Y comerá los helados más finos!

VARIADOS SABORES:— Crema, Fresa, Limón, Guanábana, Chocolate, Piña, Café y Mora.

PIDALOS A LOS TELEFONOS:—  
4521 — 5003 — 6113 y 3787

**COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R. L.**

COMENTARIOS.

## BALONES DE ENSAYO

Tal vez no por pura coincidencia, "La Nación" y "Prensa Libre" utilizan una táctica similar en sus ediciones de ayer, para torpedear dos brillantes iniciativas del gobierno que se orienta en la doctrina del Partido Liberación Nacional. Una de ellas, ya consolidada, de grandes y benéficas repercusiones en la economía nacional. Hablamos de la nacionalización bancaria. La otra, en espera de menor significación y contenido, todavía en período de gestación, aprestándose a pasar por los trámites legislativos. Se trata del proyecto de Ley por el cual se ordena el pago, para todos los empleados de la empresa privada, de un sueldo adicional, que ya se designa como el trezavo mes o décimo-tercer mes.

## LA NACIONALIZACIÓN BANCARIA

"La Prensa Libre" a manera de rumor recoge, a cuatro columnas de su primera plana, la información de que "varios miembros del Gabinete" y Diputados "no sólo de la minoría, sino también de la mayoría" han dejado conocer "su simpatía por cualquier iniciativa que se presente ante la Asamblea Legislativa para el restablecimiento de la Banca particular".

Se pretende con estas noticias, que no pueden tener asidero en ninguna versión cierta sobre los planes del Gobierno y del Partido en el Poder en cuanto a la nacionalización bancaria, mantener en aparente actualidad la ya histórica polémica sobre una Institución que se ha incorporado al acervo de las conquistas económicas de la Revolución de 1948 como una de sus mejores y más logradas ejecutorias. Ocho años después podemos afirmar enfáticamente. Porque ya no se trata de hacer abstractas disquisiciones en torno a la bondad o inconveniencia de la atrevida reforma de los gestores del movimiento de Liberación Nacional. Los resultados ampliamente satisfactorios de la nacionalización bancaria no pueden destruirse con argumentaciones pseudo-democráticas, invocando la ya absoluta "libertad económica" ilimitada. La intervención del Estado en la Economía dentro de ciertos límites que impone la Constitución de cada país, es una realidad presente en todos los pueblos civilizados del mundo occidental, en mayor o menor grado en unos y otros de acuerdo con el progreso de sus sistemas políticos. En Costa Rica, para discutir la nacionalización bancaria no puede recurrirse a esas plañideras lamentaciones ahorrando los viejos tiempos del carretón y el camino de rucas. Es analizando los resultados, a la vista de la opinión pública, que para el país ha traído la Banca nacionalizada como debe enjuiciarse esta grande y justa medida de la Junta Fundadora de la Segunda República.

Sin embargo, se la combate terca y periódicamente. Y se lanzan "globos de ensayo". Para debilitar en el ánimo público la confianza en la Institución. Como este que ahora comentamos de poner en boca de hombres del gobierno y de la mayoría parlamentaria, como la confesión de un fracaso, que se piensa dar marcha atrás para volver a la Banca particular. Lo que quiere decir, que en un país de tan limitados recursos económicos como el nuestro, un pequeño grupo de capitalistas hagan grandes negocios con los ahorros de los costarricenses y utilicen el crédito para consolidar privilegios y labrar grandes fortunas a un reducido sector de banqueros y allegados. Y eso ya no volverá a ser en Costa Rica. Los ahorros del pueblo vuelven a él en Crédito dirigido hacia la creación de riqueza para el país, proyectado hacia la agricultura la promoción de industrias y el comercio.

Y si se quiere un argumento político a favor de la Banca Nacionalizada, diremos que ha recibido el veredicto popular. Las elecciones del 54 fueron su consagración. El capitalismo conservador de Costa Rica bajo la dirección del derrotado candidato señor Castro Cervantes, hizo bandera en la lucha electoral de la denuncia de la nacionalización bancaria como uno de los "grandes males" que se querían atajar con su victoria. En cambio, el candidato Figueres convirtió en millares de votos su defensa de esta feliz ejecutoria del gobierno que presidió en 1948.

## EL TREZAVO MES

"La Nación" embiste, con la misma táctica de los "rumores desfavorables" contra el proyecto de Ley que acaba de presentar el gobierno ante la Asamblea Legislativa. Con fruición afirma que se puede pronosticar "un dictamen negativo firmado por todos los miembros de la Comisión".

No creemos que tan justa Inletativa del Ejecutivo pueda tener mal ambiente en el seno de la mayoría parlamentaria. Lo que se busca es ir confundiendo a la opinión pública, desde ahora, y presentar el proyecto de Ley como realmente inconveniente y negativo, al punto de contar hasta con el anticipado repudio de la mayoría parlamentaria, perteneciente al Partido Liberación Nacional.

Pocos proyectos o realizaciones del actual gobierno encierran un mayor contenido de Justicia Social que el que ahora nos ocupa. Y esta es una medida que va directamente a las bolsas de los trabajadores y campesinos de Costa Rica.

El trezavo mes, décimo-tercer mes o como quieran llamarlo, no será una ley abusiva y mucho menos injusta contra la empresa privada. Tampoco es "un premio" que en forma graciosa se obligue a que lo pague el particular. Es justa reivindicación de los trabajadores costarricenses. Es devolverles parte de lo que les pertenece por derecho de sufrimiento. En otros países más evolucionados que el nuestro, con una doctrina social que ha logrado más altas cimas, se le llama lisa y llanamente "reparto de utilidades". Aquí se trata sencillamente de un tímido paso para incorporar progresivamente a la legislación social de Costa Rica esta justa y grande conquista del siglo veinte, el siglo del pueblo.

Mal haría el gobierno o la Asamblea si pretendieran violentar realmente la economía privada. Que se tratara de exigir de todas las empresas particulares el desembolso de grandes sumas. No. La medida ha sido meditada y prudentemente proyectada. Si se revisaran los libros de contabilidad de gran cantidad de empresas y personas afectadas con la medida, se comprobaría que se pide menos de lo que pudieran dar en un justo reparto de utilidades. Y de haber algunas empresas deficitarias; pues ellas ningún bien hacen a la economía del país y tarde o temprano tendrían que cerrar sus puertas. Y la agricultura, realmente la más afectada por esta justiciera medida que enraza en los mejores ideales de Liberación Nacional, ha sido gravada de manera muy racional, atendiendo a los múltiples problemas que todavía confronta el agro costarricense.

Liberación Nacional creemos sabrá hacer honor a sus compromisos en la Asamblea Legislativa. El próximo diciembre, cuando las encallecidas manos de los trabajadores costarricenses estén percibiendo este aguinaldo nochebuenero, el Partido Liberación Nacional estará haciendo bueno uno de los compromisos que adquirió el día en que los votos del pueblo se volcaron caudalosos para elegir a Figueres Presidente y darle al Partido las dos terceras partes de la Asamblea Legislativa.



Ya la cosa comenzó en serio... El Domingo Diario de Costa Rica publicó una página y media por un lado, y un cuarto de página por otro, de propaganda de los hijos de los amigos del Dr. Oreamuno (caldero-ulatistas) que se organizan con el nombre de — JUVDO para dar propaganda pagada al Diario...

Y el lunes La Hora publica las mismas páginas... No está mal, ciento setenta pulgadas cada día son de viaje como mil pesos... En una mesa de la Eureka, en Punta renas, Peligro comentaba con Segares la cosa, diciendo que el único que iba a ganar en esta política era Ulate (como que hay algo de eso)...

Juan Pueblo el del Sacrificio firma otra página pagada ayer martes... Otros cientos de colones para Ulate... No comprendemos porque le da miedo a José Albertazzi de firmar los artículos que escribe... Como que quedó con complejo...

Al fin y al cabo peores cosas hemos visto en los últimos días y el que él firme el artículo de ayer contra Figueres, no tiene nada de extraño... Después de todo Ulate y Calderón, Calderón y Ulate, son la misma cosa... Así es que rogamos a Albertazzi que firme sus artículos, así tal vez pueda llegar a la Asamblea Legislativa apoyado por Ulate...

Un antiguo figuerista anda recorriendo el Guanacaste con un disco del Dr. Calderón en que pide a sus amigos que apoyen al Dr. Oreamuno... Lleva la victrola, pone el disco, y a firmar por Oreamuno se ha dicho... En Nicoya cogieron algunos de los que Liberación había rechazado hace dos años, por considerarlos nocivos para sus ideales... Y ahora los cogió Oreamuno con el disco... Muy bien le va a ir...

Ya vino Julio Muñoz con órdenes del Dr. Calderón de inscribir el Partido Republicano Nacional e ir a una convención con el Movimiento Democrático Oposicionista, el Partido Unión Nacional, y el Partido Demócrata... Valladares ya se entrena para manejar la política "interna" de la convención...

Cuatro Partidos: calderonismo, ulate-calderonismo, e-chandi-calderonismo, y castro-calderonismo... ¿Quién ganará la convención? Así, como por gozar, apostamos a Calderón...

## LA CONVENCION REPUBLICANA

Por JULIO ANTONIO ROY

WASHINGTON.—La Convención del Partido Republicano, en San Francisco, fue más corta que la del Partido Demócrata, celebrada una semana antes en Chicago.

En la Convención republicana todo estaba pre-fabricado. No había lucha por el nombramiento de los dos candidatos, ni en torno a la plataforma electoral. Por eso fue necesaria una gran cantidad de "relleno" para que la Convención durara al menos cuatro días: desde el lunes, día 20, al viernes, 23 de agosto. Para llenar o tapar los huecos y vacíos hubo abundancia de diversiones, música y gran cantidad de discursos de senadores, gobernadores, representantes y jefes y jefecillos.

La Convención fue muy aburrida. No porque el G. O. P. (Great Old Party) carezca de vitalidad, que la tiene, sino porque faltaba el aguijón estimulante de la lucha.

Como consecuencia de la radio y la televisión, asistimos, en los Estados Unidos, a una decadencia de la oratoria política. Apenas hay oradores. Los discursos son leídos ante los micrófonos. Podrá variar el énfasis del lector, pero se trata de simple lectura que no tiene nada que ver con la oratoria.

En la Convención Republicana, entre las docenas de discursos leídos, solo hubo uno que se adaptara a las normas clásicas de la oratoria el que pronunció Thomas Dewey, ex-Gobernador del estado de Nueva York. Dewey es orador y resultaba agradable escucharle. Los demás fueron "lectores" en busca de "electores".

No obstante, a pesar de su falta de dramatismo, la Convención republicana no estuvo exenta de interés. Re flejaba y esto es importante— el gran cambio que se ha producido en el Partido Republicano en los últimos cuatro años.

En 1952, el G. O. P. había dos fracciones en pugna: la conservadora-nacionalista, que acaudillaba el senador Taft, y la liberal-internacionalista, capitaneada por Thomas Dewey. El ala derecha republicana estaba entonces fuertemente arraigada en las tradiciones y en la organización del partido, y era muy poderosa. Dewey presentó como candidato a Eisenhower, y la corriente nacionalista de Taft y McCarthy fue derrotada.

En los cuatro años de gobierno de Eisenhower, la tendencia nacionalista ha sido prácticamente anulada. La minoría recalcitrante que queda —McCarthy y compañía— no hizo acto de presencia en la Convención. Se consideró vencida de antemano y no se atrevió a presentar batalla.

Así como Roosevelt transformó al Partido Demócrata, sacándolo de la maraña de las abstracciones y transformándolo en un partido popular pegado a la realidad palpante de la vida cotidiana, Eisenhower ha cambiado totalmente al Partido Republicano. Siguen subsistiendo un ala conservadora y otra liberal, pero el nacionalismo aislacionista se ha desvanecido para siempre. De la Convención republicana de 1952 a la de 1956 han transcurrido sólo cuatro años, pero en el curso de ese breve período de tiempo, el Partido Republicano ha experimentado una transformación enorme.

La campaña emprendida por Harold Stassen para sustituir en la candidatura vicepresidencial a Richard Nixon por otro republicano, fracasó.

La Vieja Guardia del G. O. P., es decir, la fracción conservadora, acepta como indiscutible a Eisenhower, pero quiere tener la seguridad de que al producirse la sucesión, la dirección del partido no pasará a la fracción liberal.

En el fondo, la lucha pro-Nixon y anti-Nixon ha sido una escaramuza anticipada en la lucha por la sucesión. El sector liberal, finalmente, no ha querido presentar la batalla a fondo, esperando que Eisenhower pueda vivir muchos años todavía.

La aparición del Presidente Eisenhower en la tribuna fue el único momento emocionante de la Convención. Levantó los brazos, como acostumbraba hacer en sus buenos tiempos, y en su semblante floreció, aunque brevemente, su tradicional sonrisa.

Pero el Eisenhower de 1956 es una sombra del de 1952 y del de hace un año. Ha envejecido mucho y da la impresión del cansancio.

Sin embargo, hay algo que no se ha apagado en Ike, porque forma parte de su naturaleza y no puede apagarse: el aire de sinceridad y de responsable convicción que refleja toda su persona.

Eisenhower es el gran triunfo que el G. O. P. tiene en la mano —no tiene otro— para ganar la próxima batalla electoral.

La Convención de San Francisco ha dado al G. O. P. una confianza muy limitada, puesto que todo depende de un hilo: la salud y las fuerzas de Eisenhower.

El lunes pasado quedó instalada la Cooperativa del Programa Cooperativo Técnico Industrial. El Ministro de Agricultura, don Bruce Masís, hizo la declaración oficial y presidió el acto, al que asistió la Comisión en pleno. Llevaron la palabra don Carlos Iglesias, Director de Industrias del MAI, el Lic. don Rodrigo Madrigal, Presidente de la Cámara de Industrias, el Lic. don Emilio Jiménez, Director de la Cámara de Comercio y el Ministro señor Masís.

El Lic. Madrigal expresó la satisfacción de la Cámara que representa por el interés que está dándosele al problema de la industria nacional; elogió los propósitos del Programa Cooperativo y reiteró la cooperación amplia de la Cámara de Industrias.

El Lic. Jiménez dijo, entre otras cosas, que los problemas

de los industriales son motivo de interés por parte de los comerciantes que él representa, y que en esa intención la Cámara de Comercio desea sumarse al esfuerzo que se inicia cooperando en todo lo que está a su alcance para lograr los fines perseguidos.

### MINISTRO MASIS TIENE FE EN LOS RESULTADOS

En su intervención, el Ministro Masís dijo que merece reconocimiento la buena voluntad del Punto 4 por ayudar a resolver los problemas de la industria costarricense; agregó que el MAI, por su parte, está en disposición de hacer el mejor uso del esfuerzo cooperativo, en beneficio de tan importante rama de la economía.

Expresó su entera confianza en el buen éxito del Programa

En este punto, hizo historia del establecimiento del Servicio de Extensión Agrícola en Costa Rica (STICA) y aseguró que al programa de asistencia técnica industrial le está reservado un futuro semejante.

### 25 COMITES ESPECIFICOS NOMBRADOS

Con la intervención de la Cámara de Industrias se integraron 25 comités especializados, con participación de empresarios de prácticamente todas las actividades industriales.

La función de estos Comités es de investigación de los problemas que afectan a cada actividad, para plantearlos al Programa y buscarles solución. Con ello se desea que los industriales tomen parte activa en la solución de sus propios problemas, y centralizar

en cada Comité una parte de la actividad total del Programa.

### CUADRO DE ORGANIZACION DEL PROGRAMA

Don Carlos Iglesias explicó detalladamente el cuadro de organización del Programa Cooperativo. Este cuadro es muy interesante en todos sus aspectos. El señor Iglesias hizo énfasis en lo que se refiere a las industrias que están supuestas a contar, en determinado momento, con técnicos con sueltas que vendrían al país expresamente en calidad de asesores. Estas industrias son: Turismo, cerámica, vidrio, recursos minerales, conservación de alimentos, papel, tubería soldada de acero y tratamiento de maderas.

Completa también el cuadro, en el capítulo de asistencia técnica, puntos como visitas a fábricas para consultas tanto técnicas como de administración, mercado, elaboración y entrenamiento. Hay otro punto que se refiere a publicaciones en general, y otro más de investigación que ya está funcionando parcialmente en lo que se refiere a estudio de importaciones mayores de 250.000.00 dólares. Se trata, en síntesis, de saber cuáles productos de importa-

ción son susceptibles de ser producidos en el país. El estudio tiende a asegurar estabilidad económica para las industrias nuevas que surgieran de ese estudio, para beneficio tanto de empresarios como de consumidores.

### QUE ES EL PROGRAMA

Desarrolla funciones de ayuda técnica tanto a la industria como al comercio, mediante la asistencia técnica a las empresas que la requieran, por medio de la consulta, visitas a las fábricas, investigaciones de mercado, adiestramiento local y en el exterior por medio de becas, etc.

Prácticamente todas las industrias pueden recibir sus beneficios.

Como la explicación de estos detalles llevó gran parte de la sesión, se dejó para el lunes entrante el nombramiento de Presidente y Secretario del Comité.

Todos los asistentes salieron muy satisfechos y opinaron en el sentido de que se está en camino de una más efectiva orientación que redundará en beneficio de industrias y consumidores.

## Empleados judiciales de Cartago aclaran que no han hecho críticas a la Corte Suprema de Justicia

Cartago 24 de agosto de 1956. Señor Director del Diario LA REPUBLICA San José

Nuevamente nos dirigimos a Uds. para darle las gracias por la publicación que nos hizo en su importante rotativo en relación al aumento de sueldos a los empleados judiciales de menor categoría, y al mismo tiempo suplicarle, que nos conceda un pequeño campo en su periódico, para hacer la siguiente aclaración. Con sorpresa hemos leído en el Diario de Costa Rica de esta fecha, que los empleados judiciales de Cartago, y Alajuela concurrimos a la Asamblea Legislativa el lunes 20 de agosto en curso y que tanto los señores Diputados, como nosotros, los empleados judiciales, habíamos hecho críticas a la Corte Suprema de Justicia; nada más alejado de la verdad, pues si bien es cierto que nosotros

conversamos con los señores Diputados, cierto es también que en ningún momento criticamos a la Corte Suprema de Justicia, ni a nadie; además no solo los empleados judiciales de Cartago, y Alajuela concurrimos a la Asamblea Legislativa el día antes citado, sino también los de San José y Heredia, y si no concurrirían de otros lugares fue porque les queda bastante incómodo dado a que la distancia es mucha, pero si nos han acuerpado en nuestro movimiento como lo comprobamos con numerosas cartas que tenemos en nuestro poder, ya que no sólo nosotros tenemos interés en el aumento de nuestras dotaciones, sino que todos los empleados judiciales de la República que hemos quedado injustamente excluidos del proyecto correspondiente. Rogamos a los señores del Diario de Costa Rica, que cuando hagan una publicación la efectúen con altura diciendo la verdad, y no

falsedades como lo han hecho en este caso y en otros más.

Si nos tomamos el derecho de contestar la nota aparecida en el Diario de Costa Rica, es porque los suscritos fuimos los que iniciamos el movimiento de reunirnos con los señores Diputados para conversar única y exclusivamente del aumento de nuestros sueldos, pero nunca para criticar ni atacar a la Honorable Corte Suprema de Justicia, puesto que seríamos injustos si así lo hiciéramos, pues los miembros de ella, han sido los primeros de tratar de arreglar con justicia el asunto que nos atañe, cosa que agradecemos en todo lo que vale.

Sin más por el momento nos suscribimos del señor Director, por los Empleados Judiciales.

MI. Antonio Solano Solano  
Alfredo Segura Guzmán

## Pide prestaciones: Movimiento bancario en el país en apoyo de solidaridad con el Mayor Martí

El asunto del despido del Comandante de Bomberos, Mayor Guillermo Martí, ha continuado moviendo extensos círculos en el país.

Actualmente se sabe que un movimiento de los empleados bancarios se está gestionando, pa-

ra lo cual se están ya recogiendo firmas para un pliego de apoyo y solidaridad para con el ex-funcionario con motivo de su actitud que provocó posteriormente su destitución.

El Mayor Martí presentó su re-

clamo administrativo al Instituto de Seguros para el pago de prestaciones legales que cubren siete años de trabajo para la Institución. Pero según parece, el INS se ha negado a reconocer esos derechos, y no ha recomendado el pago de dichas prestaciones.

## Ascendido a 1er. Comandante del Cuerpo de Bomberos don Víctor Hernández Martínez

La Junta Directiva del Instituto Nacional de Seguros ascendió a Primer Comandante del Cuerpo de Bomberos a don Víctor Hernández Martínez, quien asumió ayer sus nuevas y elevadas funciones.

El señor Hernández ha sido objeto de un merecido y justo ascenso por su alto espíritu de servicio, por su rigurosa disciplina; por su lealtad permanente a la Institución y por sus muchos años de servicio.

Este nombramiento ha sido muy bien recibido de parte de sus compañeros de trabajo, ya que en el

transcurso de los años durante los cuales ha prestado sus servicios al Cuerpo de Bomberos se ha sabido ganar el aprecio, la simpatía y el respeto de todos.

Don Víctor Hernández tiene 33 años de prestar ininterrumpidamente sus servicios al Cuerpo de Bomberos. Al Cuerpo ingresó cuando el mismo pertenecía al Gobierno. Posteriormente, al pasar el Cuerpo de Bomberos a la órbita administrativa del naciente Banco de Seguros, —hoy Instituto Nacional de Seguros— el señor Hernández continuó prestando sus magníficos servicios a la Institución.

Por espacio de 12 años él ha desempeñado con acierto el cargo de sus funciones siempre ha sabido distinguirse y poner muy en alto el nombre prestigioso de una Institución que presta relevantes servicios al público costarricense.

Estamos seguros que la presencia del señor Hernández al frente de la Primera Comandancia del Cuerpo de Bomberos contribuirá a dar mayor realce a una institución que se ha caracterizado en todo momento por su elevado espíritu de servicio a la comunidad.

**LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DE COSTA RICA Y EL CIRCULO DE LA PRENSA**

tienen el honor de invitar a sus miembros y al público en general a la exposición de dibujos y acuarelas del artista nacional

**DON FRANCISCO ALVARADO ABELLA**

**QUE SE INAUGURARA MAÑANA JUEVES**

### "CHIRILANCO", UNA DE LAS MEJORES PUBLICACIONES DE PANAMA

PANAMA, Agosto.—El diario "La Estrella de Panamá", decano de la prensa nacional, hizo un cálido elogio del periódico "CHIRILANCO" que publica el Departamento de Relaciones Públicas de la Chiriquí Land Company, subsidiaria de la United Fruit Company.

"La Estrella" dice: "CHIRILANCO" trae un material nutrido de informaciones, vistas de las principales actividades de la empresa bananera en los trabajos de sus fincas, en el deporte, en la educación y otros aspectos.

"El nutrido material de lectura y gráficas de CHIRILANCO, hacen de esta publicación mensual una de las mejores que actualmente se editan en nuestro país entre las de su clase".

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.  
Comisión Nacional de Alcoholismo

## AHORA... por KLM

DE COSTA RICA A

# EUROPA

EN SOLO

# 20 HORAS

DE VUELO VIA PANAMA—  
BERMUDAS—STA. MARIA

VUELE AHORA POR LA NUEVA RUTA Y LLEGARA ANTES A SU DESTINO EN MENOS HORAS DE VUELO

Para más informes dirijase a su Agencia de Viajes o directamente a KLM Ap. 3213. Tel. 4583.

LA PRIMERA LINEA AEREA DEL MUNDO

Nuevo incidente:

# EGIPTO EXPULSA A DIPLOMATICOS INGLESES ACUSADOS DE ESPIONAJE

Por Charles Parnot EL CAIRO 28 INS — Egipto acusó esta noche a dos funcionarios de la Embajada británica de complicidad en las supuestas actividades de espionaje descubiertas y les pidió que saliesen del país.

El Ministerio de Relaciones Exteriores egipcio informó a la Embajada británica del nuevo giro que ha tomado el caso de espionaje tras 24 horas de haber anunciado el arresto de dos ingleses, acusándolos de espías.

Un portavoz egipcio identificó a los funcionarios acusados como James Flux, primer secretario de la sección comercial de la Embajada, y John Gove de la sección de visas. Egipto anunció el lunes que dos ingleses, James Swinburn y Charles Pituck y cuatro egipcios, fueron arrestados como supuestos espías.

Declaró el portavoz que Swinburn y otros detenidos siguen haciendo confesiones y que se esperan más arrestos. El caso de espionaje surgió mientras 18 naciones se esfuerzan para solucionar la crisis del Canal de Suez. Una comisión de 5 naciones re presentando a los 18 estados constituyentes de la mayoría en la reciente conferencia de Londres, trata de fijar la hora y lugar para una reunión con el Presidente Egipto Nasser.

### CAMPANA DE RECLUTAMIENTO PARA LA NUEVA COMPAÑIA

WASHINGTON 28 INS — El gobierno egipcio inició hoy una campaña de reclutamiento de pilotos de barcos norteamericanos para operar el tránsito del Canal de Suez.

La Embajada egipcia en Washington informó que recibió instrucciones del Cairo para que emprenda la campaña de alistamiento de pilotos para el Canal debido a que desde que la vía acuática fue nacionalizada algu-

### Stevenson califica con el nombre de "Joe Smith" a los electores independientes

NUEVO MEXICO, 28. INS — El candidato democrático Adlai Stevenson dijo hoy que el Sur este de los Estados Unidos votará a favor de los demócratas este año. En una escala para tomar combustible su avión en Albuquerque, en el viaje hacia el noroeste del Pacífico, Stevenson dijo: he encontrado que hay un cambio muy marcado en la actitud de los estados respecto a Eisenhower. Un cambio muy marcado ¿en qué dirección?, se le preguntó. Stevenson sonrió y dijo: "Hacia los demócratas, naturalmente. El candidato democrático hizo esta declaración después de una predicción previa esta mañana de que Joe Smith, votaría a favor de los demócratas para llevarlos a la Casa Blanca y al Congreso en noviembre. Usando el nombre de Joe Smith como símbolo de los electores independientes de la nación, Stevenson dijo que los Joe Smith, son realmente los que gobiernan este país."

### Foster Dulles alienta esperanzas de progreso de la OEA

WASHINGTON, 28. INS — El Secretario de Estado John Foster Dulles expresó hoy la esperanza de que la Organización de Estados Americanos, OEA, pueda desarrollarse siguiendo líneas más amplias para hacer frente al cambio de condiciones. El secretario dijo que el futuro de la OEA es un sentido similar al de la NATO. Según cambian las condiciones hay necesidad de solucionarlas de modo que pueda servir propósitos más amplios. Dulles dijo que el estudio preliminar sobre este proceso de evolución comenzará en una reunión de representantes de los jefes de estado de los países de la OEA en Washington el 17 de septiembre. Milton Eisenhower hermano del presidente Eisenhower representará a los Estados Unidos en la reunión de la OEA. Dulles dijo que conferenciará con Milton Eisenhower en un futuro próximo.

nos pilotos y técnicos no egipcios han renunciado. Un portavoz de la embajada declaró que el gobierno egipcio publicará anuncios en tres grandes diarios norteamericanos y en publicaciones de la profesión solicitando pilotos y técnicos. Además, se harán gestiones ante las agencias marítimas y navieras en un esfuerzo por obtener los pilotos y técnicos necesitados. El anuncio decía que los salarios básicos y otros pagos adicionales para los pilotos monta desde unos 800 dólares a mil cuatrocientos dólares mensuales.

De acuerdo con la Embajada los requisitos para ser piloto del Canal de Suez, son: no mayor de 40 años de edad; estar calificado como capitán; tener 10 años de experiencia marítima, pasar un examen médico y conocer bastante el inglés o el francés. Los norteamericanos que a-

cepten los cargos podrán transferir a los Estados Unidos una tercera parte de sus ganancias. Según la Embajada también se proveerán otros beneficios como los de hospitalización, viviendas educación y libre transporte para visitar los Estados Unidos.

Alrededor de una tercera parte de los 5 mil empleados del Canal de Suez se compone de extranjeros y casi todos han solicitado la repatriación.

### PETICION A PILOTOS QUE PERMANEZCAN EN SUS PUESTOS

PARIS 28 INS — En fuentes fidedignas se informó hoy que la Compañía del Canal de Suez ha pedido a los pilotos no egipcios de la zona del Canal que por el momento permanezcan en sus cargos hasta que concluya la misión Manziés ante el gobierno egipcio. La petición constituirá

una extensión de las órdenes originales en las que se solicitaba a los pilotos del Canal que permaneciesen en sus puestos hasta la conclusión de la Conferencia de Londres.

Las fuentes informantes manifestaron que el periodo acordado no pudo definirse porque nadie sabe cuánto durarán las conversaciones de la comisión Menziés con el Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser. Nuevas instrucciones al personal extranjero del Canal dependerán del resultado de las conversaciones.

La misión Menziés está integrada por representantes de cinco de las 22 naciones que participaron en la conferencia de Londres sobre Suez, en la que 18 de ellas aprobaron el plan occidental para establecer un control internacional de tránsito del Canal plan que ahora se someterá a Nasser con todos sus detalles.

### RESPONSABILIDADES SOBRE EL PERSONAL NO EGIPCIO

PARIS 28 INS — La Compañía del Canal de Suez en un comunicado dado hoy a la publicidad recalca que no puede asumir por más tiempo la responsabilidad de mantener al personal no egipcio trabajando en Suez, contra su voluntad más allá del periodo acordado, que tiene en cuenta la misión de Menziés.

El comunicado dice que la Compañía enviará instrucciones apropiadas a su personal en Egipto antes de fin de mes.

### COMISION SE PONE DE NUEVO EN CONTACTO CON NASSER

LONDRES 28 INS — El Premier australiano Robert G. Menziés ha enviado un nuevo mensaje al Presidente Nasser de Egipto sobre la fecha y lugar de la reunión. Un vocero dijo que la comisión de los cinco espera una rápida respuesta.

### ACUERDO SOBRE EL LUGAR DE LA REUNION

LONDRES 28 INS — La Comisión de cinco naciones designada por la conferencia de Londres sobre Suez gestiona hoy un acuerdo con el Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser sobre la hora y lugar para una reunión en la que pueda explicarle el plan para internacionalizar la vía tal vía acuática.

Nasser convino en reunirse con la Comisión presidida por el Primer Ministro Australiano Robert Menziés y de la que forman parte representantes de Australia, Estados Unidos, Suecia, Irán y Etiopía.

### Indios Chamula de México asesinaron al antropólogo loco alemán Arthur Siltz

CIUDAD DE MEXICO, 28. INS — Se informó hoy que los indios chamula asesinaron a machete al antropólogo alemán Arthur Siltz cerca de las casas en el Estado de Chiapas. Despachos de prensa decían que Siltz desapareció hace 8 días, después de salir de las casas a pintar paisajes de la montaña, a una distancia de trece kilómetros. La Prensa de México informó que indios capturados habían confesado el asesinato de Siltz. Declaró el periodista que el cadáver del científico fue lanzado en un hondonado, pero que no había sido descubierto.

### Odría sigue mejorando pero aún no puede caminar

WASHINGTON, 28. INS. — Las autoridades del hospital Walter Reed informaron hoy que el ex-presidente peruano Manuel Odría recupera satisfactoriamente de una operación quirúrgica que se le hizo en una cadera fracturada. Cada día camina mejor, se informó, pero aún usa muletas. Sus médicos no fijaron la precisa fecha en que Odría podrá ser dado de alta del hospital, pero aparentemente será muy pronto.

### Primer Congreso Internacional de Ciencias Administrativas en Madrid

MADRID, 28. INS. — En la primera decena del mes próximo será celebrado en Madrid el primer Congreso Internacional de Ciencias Administrativas, asistencia de unos 300 delegados, pertenecientes a 36 países. Asistirán asimismo representantes de la Ocu y Unesco. Paralelamente a las deliberaciones de este Congreso, se celebrarán importantes reuniones complementarias: una reunión de magistrados de los Consejos de Estado, de los Tribunales de Cuentas y de profesores de Derecho Administrativo. El citado Congreso conmemorará el vigésimo quinto aniversario de la fundación del Instituto Internacional de Ciencias Administrativas, creado precisamente en Madrid en octubre del año 1936.

### Era en setiembre:

## Proyectada reunión de presidentes centroamericanos cancelada por gestión de Castillo Armas

CIUDAD DE GUATEMALA 28 INS — El Presidente Carlos Castillo Armas declaró hoy que por iniciativa suya ha cancelado la proyectada reunión de los 5 Presidentes Centroamericanos que se celebraría en setiembre debido al próximo cambio de po-

deres en El Salvador y a los recientes sucesos en Honduras. Añadió que propondrá al Congreso la creación de un Ministerio del Trabajo y bienestar social para regular las relaciones obrero patronales. Manifestó el Presidente que

para noviembre quedaría abierta para el tránsito de automóviles la brecha de la carretera panamericana entre México y Guatemala. Informó Castillo Armas que su gobierno no ha pensado en conceder amnistía alguna a los acusados de delitos políticos.

### En el caso de "Tribuna Da Imprensa":

## LA SIP CONDENA EL USO DE LA FUERZA CONTRA LA PRENSA EN EL BRASIL

NUEVA YORK 28 INS — La Sociedad Interamericana de Prensa condenó hoy el uso de la fuerza en el Brasil para impedir la circulación de un periódico diario. Comentando sobre la incautación por la policía de la edición del 24 de Agosto de La Tribuna a Imprensa el presidente de la comisión ejecutiva de la SIP John R. Reitmeyer, declaró lo siguiente: "La Sociedad Interamericana de Prensa no condena, ni condenará una campaña por ningún periódico que pudiera estar encaminada al derrocamiento de un gobierno por la fuerza, según se implica como la razón que originó la acción contra Tribuna da Imprensa."

Un cable dirigido al Presidente brasileño Juscelino Kubitschek, Reitmeyer —agrega que la SIP no condena medidas arbitrarias por ningún gobierno. Reitmeyer encareció a Kubitschek que adopte medidas inmediatas para asegurar que el debido proceso de la ley reemplaza la acción armada arbitraria e ilegal empleada contra los periódicos y oficinas de publicaciones, que en opinión de vuestro gobierno estuviesen justificadas por razones de la seguridad del Estado. A Tribuna da Imprensa reapareció ayer sin publicar el motivo por el cual fue detenida su publicación el pasado viernes a saber: la impresión de un manifiesto del periodista Carlos Lacerda en el que éste declara que regresa desde el exilio con

pruebas del entendido entre el vice presidente brasileño Joao Goulart y Juan Domingo Perón, cuando éste presidía el gobierno argentino. El vicepresidente Goulart admitió recientemente que tuvo que ver con unos negocios con Perón, pero que de los mismos no obtuvo lucro personal de ninguna clase.

El manifiesto de Lacerda también consideraba que el Ministro de la guerra Henrique Teixeira Lott está rodeado de oficiales comunistas. La SIP protestó también ante el Presidente brasileño en el mensaje cursado por la invasión policiaca de las oficinas en Río del prominente periódico O Estado de Sao Paulo.

### Declara Foster Dulles:

## DERECHO UNICO DE SOBERANIA POSEEN LOS ESTADOS UNIDOS SOBRE EL CANAL DE PANAMA

WASHINGTON 28 INS — El Secretario de Estado John Foster Dulles dijo hoy que él no tenía noticias de que hubiese mal entendido alguno en el nivel oficial respecto al tratado entre los Estados Unidos y Panamá. Sin embargo, dijo que conocía las conjeturas de que hay una similitud entre problemas del Canal de Suez y los del Canal de Panamá. Pero Dulles agregó que como el presidente Eisenhower indicó, personalmente la situación que afecta a los demás canales es totalmente dis-

tinta. Jurídicamente, el Canal de Suez, ha estado bajo control internacional desde Occidente.

Entre tanto, el Canal de Panamá es una vía marítima nacional norteamericana y los Estados Unidos poseen el derecho único de soberanía en la Zona del Canal, aún con exclusión de la República de Panamá.

Agregó que no hay tratados que den a cualquier otra nación derecho alguno en el Canal de Panamá, excepto un tratado con Inglaterra que garantiza a aquella nación las mismas tarifas de

navegación que se apliquen a los barcos norteamericanos que pasen por el Canal.

El segundo aspecto de las diferencias, dijo Dulles es que un número de países cuya vida misma depende del Canal de Suez están grandemente preocupados ante la posibilidad de que esa vía de comunicación pudiera cerrarse. Y agregó que ningún país del mundo teme que la comunicación por el Canal de Panamá pueda ser puesta en peligro por los Estados Unidos.

## GUATEMALA EXPULSA VIOLENTAMENTE A SALVADOREÑOS DE REGIONES FRONTERIZAS

SAN SALVADOR 28 INS — LA PRENSA GRAFICA informa que once salvadoreños que vivían en Guatemala desde hace mucho tiempo fueron expulsados por las autoridades guatemaltecas, habiendo llegado a la ciudad occidental de Santa Ana, y otros catorce salvadoreños

son también esperados en Santa Ana, víctimas de la persecución de la policía guatemalteca que ha emprendido contra todos los "extranjeros" que viven en la zona fronteriza sin documentación, en donde han vivido y viven centenares de salvadoreños y de otros países centroame-

ricanos. Muchos de los expulsados hablan ya inconstituido sus familias en Guatemala y otros usufructuaban pequeñas propiedades, cómodamente, porque siempre se les habían respetado sus derechos adquiridos por antigüedad de residencia.



# UN MES TIENEN PATRONOS PARA DESPEDIR JUSTIFICADAMENTE A TRABAJADORES

Publicamos la constatación dada por el Ministro Fallas a una consulta que se le formuló:

Interpela usted públicamente al suscrito a fin de que se pronuncie sobre el momento a partir del cual corre el término de prescripción señalado por la ley para despedir con justa causa a un trabajador.

El artículo 603 del Código de Trabajo textualmente expresa sobre el particular:

"Artículo 603.— Los derechos y acciones de los patronos para despedir justificadamente a los trabajadores o para disciplinar sus faltas prescriben en un mes que comenzará a correr desde que se dió causa para la separación o, en su caso, desde que fueron conocidos los hechos que dieron lugar a la corrección disciplinaria."

En efecto, surge la duda, por cuanto la Ley habla, tanto de

"despedir" y de "disciplinar faltas" como de "corrección disciplinaria." Es posible que desentrañando el significado de la palabra "disciplina" usada en sus diversas formas podamos pronunciarnos en lo de su interés, estableciendo si existe el término fatal de un mes conluido desde el momento de comisión de una falta grave para el despido del trabajador, independientemente del conocimiento que tenga el patrono de la misma o si dicho término corre a partir del momento en que el patrono haya conocido el hecho grave en que incurrió aquél.

Tanto el conocido jurista Barassi en su Tratado de Derecho del Trabajo (fracción 10, Tomo II), como el igualmente conocido tratadista G. Cabanellas en su obra Tratado de Derecho Laboral para no citar otros, incluyen dentro de la denominación "poder disciplinario" o "sanciones disciplinarias" entre otras penas, el des-

pido o la rescisión del contrato. Así, G. Cabanellas (Tomo II, página 456, obra citada) dice al respecto:

"...No existe una clasificación general aceptable, de las sanciones disciplinarias; y las enumeradas en los reglamentos difieren en muchos casos de las autorizadas por las leyes. La índole de las faltas cometidas por el trabajador y que pueden dar origen a su responsabilidad criminal, como también a su responsabilidad civil, se concretan en cuanto al derecho disciplinario en: a) graves, aquellas que entrañan la desición del contrato de trabajo por hecho imputable al trabajador; b) leves, las que pueden corregir los jefes de la empresa y permiten generalmente, la subsistencia del vínculo contractual..."

El Despacho a mi cargo, comparte este criterio, incluyendo dentro de las medidas disciplinarias el despido o destitución del trabajador. En consecuencia, al disponer el artículo 603 que la prescripción corre "desde que fueron conocidos los hechos que dieron lugar a la corrección disciplinaria", interpretamos que se refiere también a las justas causas de despido. Se podrá argumentar, en contra de esta tesis, que al decir el mencionado artículo, supra, que el mes comienza a correr "desde que se dió causa para la separación", estaríamos admitiendo una inconveniente divergencia de conceptos, si posteriormente establece el conocimiento de los hechos como punto de partida. Sin embargo, dicha divergencia no existe: Desde el acaecimiento de los hechos o, en su defecto (de

no ser conocidos en tal momento) desde que han sido conocidos, corre la prescripción al derecho de despedir, o de sancionar en forma en que puede resumirse el sentido de la discutida disposición legal, según nuestro entender.

Está acorde nuestro criterio, además, con lo que la doctrina entiende, con lo que los tribunales han admitido y con lo que resulta procedente según el indiscutible derecho de las empresas a defender sus legítimos intereses y a mantener las relaciones con sus trabajadores dentro de un plan de respeto, de lealtad y de confianza mutua, que no podría existir si el patrono que se entera,

supongamos, dos meses después de ocurrido un robo o un perjuicio intencional y grave a sus intereses en las maquinarias o instalaciones ocasionado por un trabajador, se viera obligado a mantenerlo en la empresa o a premiarlo despidiéndolo con pago de auxilio de cesantía. Sólo el perdón expreso o tácito, después de conocidos los hechos, puede restablecer el equilibrio roto por quien ha incumplido gravemente con sus obligaciones, de no ser despedido.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor.

OTTO FALLAS M.,  
Ministro

## NINGUN REO SE FUGO Y NO SE HACE INVESTIGACION CONTRA GUARDIANES

27 de agosto de 1956  
Señor Don  
Mariano Sanz, Director de  
Diario de Costa Rica.  
S. D.

Estimado señor:  
En el Diario de Costa Rica del domingo 26 de agosto del año en curso, en la página dos aparece una gacetilla en la cual informan ustedes que en lo que va de este año se han fugado tres reos del Presidio de San Lucas y que, se está activando una minuciosa investigación, pues se sos-

pecha que uno o dos guardianes permitieron que los reos se lanzaran a nado, etc...

Con relación a lo anterior me permito manifestarle que en el transcurso del presente año no se ha fugado ningún reo y por consiguiente no se está levantando ninguna investigación contra los guardianes.

Atentamente.  
Dr. SANTOS QUIROS N.,  
Director General de Prisiones y Reformatorios

## Nuevos cambios y nombramientos en la Inspección General de Hacienda

San José, 27 de agosto, 1956  
El Presidente de la República  
Acuerda:

Efectuar los siguientes cambios y nombramientos en la Inspección General de Hacienda:

Juan R. Hernández Blanco, pasa al cargo de Subinspector en Las Juntas de Abangares. (Art. 87, Inc. 114).

Alberto Chavarría Méndez, para el cargo de Teniente en Peñas

Blancas (Art. 87, Inc. 54-1)  
Arnoldo Zamora Zamora, se le nombra como Subinspector en Liberia (Art. 87, Inc. 51).

Oldemar Díaz Ortega, pasa al cargo de Subinspector en Cartago (Art. 87, Inc. 39).

José A. Vega Mena, pasa a servir el puesto de Subinspector en La Cruz (Art. 87, Inc. 54).

Rige a partir del 1° de setiembre próximo.

Publíquese, JOSE FIGUERES.  
El Ministro de Economía y Hacienda, JORGE ROSSI.

## En Atenas quieren un teléfono público

Atenas, 28 de agosto, 1956  
Señor Director de  
LA REPUBLICA  
San José.

Rogamos dar publicidad a esta carta abierta, ya que su periódico ayuda a las buenas obras, gratuitamente dirigida al señor Gerente de las Compañías Eléctricas, San José.

Estimado señor:

Los que suscribimos esta solicitud, vecinos de Atenas, con todo respeto venimos a exponer a Ud. que: desde hace más de un año, el señor diputado don Rafael Ángel Chavez Soto, la Corporación Municipal, y el señor Jefe Político del Cantón, don José Félix Astacio Lagos, vienen gestionando para que se instale un teléfono público.

El señor Diputado consiguió la suma de once mil colones y pico, para que ustedes arreglen las líneas que dijeron estaban malas, el señor Ministro de Gobernación Lic. don Fernando Volio Sancho, ha hecho gestiones al respecto y ya ha pasado mucho tiempo, las líneas la arreglaron ustedes y el teléfono no ha sido instalado.

El señor Ejecutivo Municipal de Atenas, a gestiones que hizo en nombre de la Municipalidad, contestaron ustedes que estaban estudiando las tarifas, y a nosotros nos parece, que ustedes tienen una oficina encargada de tales estudios, que viene sielo igual a como tratan a los otros cantones.

Venimos a usted suplicando, que esos estudios que se refiere usted, se acorten, y que sea instalado el teléfono, que ya lo tienen casi la mayor parte de los cantones.

En espera que Ud. ordenará la pronta instalación de dicho teléfono, quedamos respetuosamente sus seguros servidores,

- Phro. Elias Meneses  
Cura Párroco
  - Martha de Meneses  
Directora del Instituto de Atenas
  - José Félix Astacio Lagos
  - Rogelio Espinoza González
  - Israel Cordero Arce
  - Eladio Arce Fernández
  - Enoc Argüello Cortés
  - Victorino Orontrillo
  - Bolívar Barquero Guzmán
  - José Chaves Azofeifa
  - Juan Rafael Solís Campos
  - Félix Argüello Lwón
- Hay 170 solicitudes firmadas de los distritos del cantón.

## ASUNTOS DE QUE TRATARA HOY LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

Orden del Día  
Sesión ordinaria N° 122  
Miércoles, 29 de agosto de 1956

- 1° Lectura del Acta.
- 2° Correspondencia
- 3° Pagos: Cuentas semanales
- 4° Informes y proposiciones de Departamentos:

### DEL EJECUTIVO:

- a) Devuelve sancionado el Presupuesto Extraordinario N° 21.
- b) Devuelve diligenciada una gestión de Guillermo Padilla Padilla sobre arrendamiento de un lote de terreno de propiedad municipal.
- c) Remite expediente para que en alzada conozca la Municipalidad de apelación admitida a Alcides Valverde Astúa, contra resolución de la Gobernación sobre desocupación de un local en lote Carit.
- d) Propone reforma de Acuerdo Municipal relacionado con la compra de una faja de terreno.

### DE LA AUDITORIA:

Somete en consulta una gestión sobre pago de treceavo sueldo, formulada por José Antonio Rodríguez B.

### DE LA INGENIERIA:

- a) Informa acerca de una oferta de Compra de un lote de terreno, formulada por María Adilia Castro.
- b) Se refiere a quejas de la Junta Progresista de San Francisco de Dos Rios por expedición de un permiso de construcción al señor Jorge Barboza y solicitan de modificación de la construcción por no ajustarse a las disposiciones legales.

### DE LO LEGAL:

- a) Propone un ascenso en concepto de interinidad, para llenar la plaza de Sub-Jefe del Departamento.
- b) Emite juicio acerca de un reclamo de Eberhard Steinworth, por daños ocasionados en su propiedad.
- c) Presenta informe de labores del Departamento, del II trimestre del año en curso.

### 5° INICIATIVAS DE LOS SEÑORES REGIDORES:

### 6°—ASUNTOS DICTAMINADOS POR LA COMISION DE HACIENDA:

- a) Proyecto de la Ingeniería Municipal sobre lastrado y cunetas, sector calle 15, avenida 26 y Río.
- b) Vecinos Barrio México: Solicitan obra de asfaltado de Calle 18, Avs. 15 y 17.
- c) Proyecto de la Ingeniería, adicional a las obras de urbanización de Avenida 10 bis, entre calles 19 y 21.
- d) Proyecto de la Ingeniería Municipal, sobre colocación de cunetas en Barrio Santa Rosa.

### 7° ASUNTOS DICTAMINADOS POR LA COMISION DE OBRAS PUBLICAS:

- a) Cenovia v. de Sandoval: solicita entubamiento de una acequia.
- b) Teodoro Ruiz Sirias: Solicita sesión de una faja de terreno.

Jaime Tormo Ortiz  
Presidente Municipal  
José María Ramírez F.  
Secretario de la Municipalidad

## La Comisión Organizadora de festejos a los señores médicos asistentes a la "Segunda Reunión Regional de Directores de Unidades Sanitarias",

efectuado el día 25 del corriente mes en la ciudad de Naranjo, el doctor Germán Gago Pérez y el Licenciado Antonio Malavassi Vargas, expresan por este medio su más sincero agradecimiento por sus colaboraciones tanto en forma económica como por otros medios, recibidas de las siguientes casas representantes y distribuidoras de productos éticos, y otras entidades, en el orden siguiente:

- PFIZER CORPORATION
- WINTHROP PRODUCTS
- CARLO ERBA MILANO
- SR. RODOLFO SASSO
- COREX LTDA.
- BRISTOL LABORATORIES INC.
- WYETH LABORATORIES INC.
- N. V. ORGANON HOLANDA
- SR. MIGUEL FRANCO LENIS
- SR. DE LA TORRE GATOU
- LIC. RAFAEL ANGEL CALVO
- COSTA RICA DENTAL & MEDICAL SUPPLY CO
- LIFE SUC. PARA COSTA RICA
- ABBOTT LABORATORIES
- SR. WALTER KISLING

A la Honorable Corporación Municipal, al señor Diputado don Enrique Vega Maroto, y a los vecinos de la ciudad de Naranjo que contribuyeron. Para todos, nuestro más profundo agradecimiento.

Fdo.) Dr. Germán Gago Pérez.  
Fdo.) Lic. Antonio Malavassi Vargas.  
(Cortesía de la casa Winthrop Products).

## JEFF COBB



## CUANTIOSO BOTIN DE JOYAS HALLADO POR DETECTIVES

Miembros de la Oficina de Investigación vienen dedicados especialmente desde hace tiempo, a esclarecer la cantidad de robos de joyas que se han registrado en muchas residencias capitalinas. Estos robos eran casi iguales todos, lo que hizo presumir desde el principio que las fechorías estaban siendo cometidas por elementos especializados. Los golpes dados por estas agrupaciones de maleantes suman cantidades fabulosas robadas en joyas, relojes y prendas de oro exclusivamente.

### PRIMERAS PISTAS:—

Recientemente un grupo de asaltantes violentó el negocio del señor Miguel A. Pacheco Ramírez, denominado Joyería El Carmen, en el Paso de la Vaca, y sustrajeron todos los lotes de alhajas que allí había. Según dijo el ofendido, la cuantía de ese robo ascendió a la suma de 20 mil colones.

A los pocos días de haberse cometido este asalto, los detectives detuvieron a J. Mora C., elemento conocido en el mundo del hampa con el alias de Calavera. Una vez que se le detuvo y se le sometió a registro, le fueron halladas varias alhajas pertenecientes a Pacheco Ramírez. Basados en esta prueba irrefutable, los agentes siguieron interrogándole, hasta obtener de él una relación completa de lo ocurrido la noche del asalto. Dijo, que él, en compañía de J. Stalin Berrocal, del hermano de éste, Máximo, y de J. de D. Gómez (a) Batata se había introducido a la joyería mencionada. Se repartieron el botín luego, y cada uno tomó por su lado.

### CAPTURA DE DOS DE LOS OTROS MALEANTES:—

Poco después se lograba la aprehensión de R. Alvarez F. y J. Stalin Berrocal, quienes hablaron

claramente. Berrocal admitió haberle entregado a su hermano gran parte del lote de joyas robadas para que le vendiese a la mayor brevedad según dijo, porque era "carga caliente". Se le preguntó por el paradero de su hermano, pero negó conocerlo. Felicitaban pues por arrestar dos sujetos: J. de D. Gómez y M. Berrocal. Desgraciadamente, cuando el detective José Francisco Prendas Montero se dirigía a San Isidro de El General a capturar a Gómez, pereció en el accidente de aviación que costó también la vida al Capitán Jaime Rojas. La labor del detective Prendas fue continuada inmediatamente por compañeros, con resultados halagadores, pues se logró la captura de Gómez, sino de otro maleante de más importancia: Berrocal.

### SE NIEGA A REVELAR DONDE OCU RRA EL BOTIN

Berrocal ha sido interrogado asiduamente por grupos de agenceros pero se niega a revelar el lugar en que tiene oculto el lote de joyas que le entregó su hermano José S. Adruite que lo tiene enterrado, pero nada más. Si se le hallaron en su poder muchas alhajas robadas, las cuales han servido como piezas de evidencia para mantenerlo encarcelado a la orden de las autoridades.

### HALLADO EL "TOPADOR" MAS GRANDE EN JOYAS:—

Las pistas finalizaron, al detener los encargados de la investigación a un sujeto que, en uno de

### EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA. COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

los puertos del país se dedicó a comprar casi todas las alhajas que habían sido robadas últimamente en esta capital. Este hombre —cuya identidad desconocemos ya que las autoridades la mantienen en reserva para no entorpecer las investigaciones— hizo entrega de casi 10 mil colones en relojes finos, prendedores de oro, brillantes, anillos, brazaletes, etc., etc., todo lo cual fue traído ayer mismo a la Oficina Central para su clasificación e identificación.

### CONTINUAN LAS INVESTIGACIONES:—

Estima el señor Director de Detectives, que si bien es cierto que el golpe de muerte que se le ha dado al hampa en esta ocasión ha sido memorable, aún falta mucho por hacer, ya que existe la seguridad de que no solamente un grupo de hampones operan en esta "rama del oficio". Hay por lo menos tres pandillas más, cuyos integrantes —maleantes de la peor laya— están conectados entre sí, y de ahí la facilidad con que cometían sus fechorías burlando a la policía hasta hace poco tiempo, en que encontraron la horma de su zapato. Todos los delincuentes capturados se encuentran a la orden de las autoridades judiciales, hasta las cuales ha enviado la Oficina de Detectives el registro policiaco de cada uno, pues todos los detenidos son delincuentes avezados y con largo historial.

### BRILLANTE LABOR DE LOS DETECTIVES:—

Ha sido indudable el éxito con que los detectives condujeron esta peligrosa y delicada investigación, la que tras largos meses de desvelos y sinsabores ha culminado felizmente. Lástima que el triunfo se haya visto opacado con la muerte de un compañero, que pereció valientemente en el cumplimiento de su deber: José Francisco Prendas Montero.



JOYAS DE TODAS CLASES Y TIPOS. Vista parcial del cuantioso botín requisado al principal comprador de joyas, capturado a raíz de las manifestaciones que hicieron los delincuentes que asaltaron la Joyería El Carmen, propiedad del Sr. Miguel Angel Pacheco Ramirez. Foto de SOLANO para LA REPUBLICA.



EN CASI 10.000.00 COLONES ha sido calculado el valor de las alhajas de todas clases, que los detectives, tras varios meses de áridas investigaciones lograron decomisar a una cuadrilla de maleantes especializados en esta clase de robos, y al principal sujeto de la trama: el comprador de todo lo robado, a quien los detectives capturaron en "un puerto" del país. Estos detalles permanecen secretos para no estorbar las investigaciones. Foto de SOLANO para LA REPUBLICA.

## NIEGA EL PRESUNTO HERIDOR DEL SR. GERMAN ORTIZ

Una unidad de Radio Patrulla envió a la Oficina de Investigación a varios sujetos detenidos en la madrugada del domingo en el Bosque de La Chirra, night club ubicado cerca de La Uruca, en donde se registró una agresión a mano armada contra los señores Germán Ortiz Brenes y Victor Manuel Quesada Vega, habiendo resultado apuñalado el primero. En declaraciones que rindió el herido al señor Alcalde Tercero Penal en las propias salas del Hospital San Juan de Dios, señaló como su agresor a M. A. B. B., elemento detenido por la R. P. juntamente con otros sospechosos.

En los interrogatorios a que fue sometido en la Oficina de Investigación, el presunto indiciado admite haber peleado con los mencionados Ortiz y Vega, pero niega haber usado arma blanca y mucho menos haber apuñalado a Ortiz. Agregó que las personas que fueron detenidas con él, son inocentes de la reверта, pues únicamente él, fue quien peleó con quienes le acusan. Las declaraciones que rindió ante los detectives fueron transcritas a la Alcaldía Tercera Penal a donde fue enviado también el sujeto, para que las ratifique. Los demás sospechosos se ven obligados a rendir declaración ante la misma autoridad con referencia a este caso de lesiones.

## APUÑALADO EN CLUB NOCTURNO

El señor Alcalde Tercero Penal se trasladó en la mañana de ayer al Salón Carlos Dudán en el Hospital San Juan de Dios, para recibir declaración indagatoria al señor German Ortiz Brenes, herido de una puñalada en la madrugada del sábado en el night club Bosque de la China.

El ofendido, a quien hubo necesidad de practicar una intervención quirúrgica a las once de la mañana del domingo, dijo a la autoridad judicial que a la hora citada, encontrándose en aquel sitio se le acercó un sujeto conocido de vista, y sin motivo alguno le agredió infiriéndole una puñalada. El herido fue trasladado inmediatamente al Hospital San Juan de Dios en una Radio Patrulla cuyos miembros previamente detuvieron a tres sujetos sospechosos.

El herido manifestó que el agresor había sido E. V. vecino de Cinco Esquinas de Tibás, quien había sido detenido la misma noche. La acusación por lesiones está siendo tramitada y se ha solicitado al médico forense el dictamen de la lesión para sancionar conforme a derecho.

## EL SANTO



# CENTENARIO

## de la PARROQUIA de SANTO DOMINGO DE HEREDIA

1856 -

1<sup>o</sup> de Setiembre

- 1956

### EXHORTACION

Un siglo de vida parroquial significa una formación paciente y constante de las distintas fuerzas de la parroquia tanto en el orden espiritual como material.

Al leer la nómina de sacerdotes que han prestado los servicios a la Comunidad ya entendemos que han sido muy pocos y que cada uno empleó todas sus fuerzas en bien de esta feligresía.

Los podemos catalogar en dos grupos: el primero del año 1853-56 en que residían en condición de coadjutores de la parroquia de Heredia y el segundo los párrocos titulares desde la erección de la parroquia.

Entre estos últimos tiene para nosotros un especial interés por sus gratos recuerdos y edificantes virtudes el Pbro. Benito Sáenz, distinguido por la Santa Sede por sus méritos, con el título de Prelado Doméstico de Su Santidad.

Aún perduran sus virtudes ante todo la humildad. El Pbro. Francisco de J. Mendoza, verdadero apóstol y sacerdote de gran sentido artístico. El Pbro. Ricardo Salas,

que brilló por su gran caridad, su predicación llena de unción divina. El Pbro. Antonio Forn, hoy Muy Ilustre Canónigo del Cabildo Metropolitano, su labor por el mejoramiento espiritual y constante preocupación por la construcción y perfeccionamiento de los templos de la parroquia.

Al lado de estos insignes sacerdotes han trabajado en labor silenciosa muchos fieles que hoy merecen nuestra gratitud y recordación, ejemplos de unos y otros son un estímulo para continuar sus esfuerzos y obtener un avance en la virtud de todas las almas.

Placentera la feligresía de Santo Domingo invita a todos los costarricenses a sus festividades y muy especial a la Solemne Procesión Eucarística y Pontifical del domingo dos de setiembre.

El Señor Sacramento colme de bendiciones a todos los vecinos y a los que con su esfuerzo y colaboración participen de nuestro fervor cristiano.

Párroco encargado.  
DELIO ARGUEDAS A.

### ORDEN DE LOS ACTOS CIVICOS-RELIGIOSOS DEL CENTENARIO

30 de Agosto

A las 6 a.m. — Procesión con la sagrada imagen de Jesús Crucificado y Via Crucis de la Iglesia Parroquial a la del Rosario, Sermón y Bendición con el Santísimo.

31 de Agosto

A las 5.30 a.m. — Rosario de la Aurora.

A las 6 a.m. — Misa y Plática.

A las 7 a.m. — Misa de Comunión de Niños.

Durante el día confesiones de mujeres.

A las 4 p.m. — Apertura de la Exposición de Objetos de Valor Histórico del Cantón, por las Altas Autoridades de la Iglesia, del Estado, Educativas y Provinciales.

A las 6.30 p.m. — Rosario, Sermón y Bendición. Juegos Piro-técnicos.

Sábado 1<sup>o</sup> de Setiembre

A las 5.30 a.m. — Rosario de la Aurora, Misa y Plática.

(Misa de Comunión de Mujeres).

A las 8 a.m. — Organización del Desfile de Colegios y Escuelas del Cantón con la imagen antigua de Santo Domingo en una hermosa carroza.

A las 10 a.m. — Al finalizar el desfile, en la Iglesia del Rosario habrá predicación y Misa de campaña.

Durante el día se visitará la Exposición de la Escuela Félix Arcadio Montero.

A las 6.30 p.m. — Rosario, Sermón, Exposición del Santísimo y Horas Santas hasta la Misa de MEDIA NOCHE para los hombres. Celebrará un Prelado de la Santa Iglesia.

Domingo 2 de Setiembre

A las 6 a.m. — Misa Parroquial.

A las 8 a.m. — Misa Pontifical Rezada, celebrará Monseñor Solís.

Inmediatamente se organizará la Procesión Eucarística. Finalizará en la Iglesia del Rosario, predicando Mon-

señor Odio. Habrá al final Misa Rezada para las personas que no han oído Misa por la preparación de la Procesión.

A las 4 p.m. — SOLEMNE PONTIFICAL del Excmo. Sr. Arzobispo.

El Coro estará a cargo del Seminario Central.

A las 6 p.m. — Concierto por una Banda.

A las 8 p.m. — Juegos de Pólvora.

Lunes 3 de Setiembre

A las 7 a.m. — Misa de Requiem en sufragio de los Párrocos y feligreses que han colaborado durante el siglo en las obras católicas de la Parroquia.



— IGLESIA DEL ROSARIO —

El próximo domingo 2 de setiembre se llevarán a cabo en la ciudad de Santo Domingo de Heredia una serie de eventos de carácter cívico religioso con que las autoridades eclesiásticas y civiles de la localidad conmemorarán el Centenario de dicha Parroquia. Con verdadero entusiasmo se ha estado trabajando para la organización de los actos que darán realce a la celebración, destacándose entre ellos una interesante exposición de objetos antiguos de gran valor histórico, cuyo número pasa ya de cien. Entre ellos podemos mencionar piezas y documentos de

intenso valor por su antiquísimo origen y que han sido conservados gracias a los cuidados de los propios vecinos de la localidad, quienes los heredaron de sus abuelos. Esta exposición, por lo original en eventos de esta índole, es uno de los muchos atractivos que la comunidad comingueña creará a los visitantes durante los días de celebración, que serán desde el próximo jueves día en que se iniciarán los actos con una devota procesión a las seis de la mañana. El viernes se abrirá la exposición a las cuatro de la tarde. Tanto los eventos que hemos

comentado como los que han escapado a nuestro comentario, revestirán caracteres de apoteosis, ya que el entusiasmo reinante en la localidad es verdaderamente loable. Se está trabajando arduamente en la organización de los actos, en los que están tomando parte directriz el Presbítero Delio Arguedas, Párroco encargado. Bajo su acertada dirección estamos seguros de que el resultado sólo podrá ser uno: el más completo de los éxitos en la celebración de una efemérides de tan gran trascendencia para la localidad y para el país en general.



— BASILICA DE SANTO DOMINGO —

# MAS DE 16 MILLONES HA INVERTIDO EL INVU EN CONSTRUCCIONES EN DOS AÑOS

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo ha dirigido a la Asamblea Legislativa un informe detallado con relación a las actividades de la Institución, de acuerdo con los artículos transitorios que fueron aprobados dentro de la Ley Orgánica respectiva. En dicho informe, dan cuenta de la forma en que se ha cumplido fielmente lo solicitado en esos transitorios, que habrían de mantenerse vigentes por espacio de dos años, los cuales han quedado ya cumplidos.

Algunos datos contenidos en el mensaje se refieren, por ejemplo, al fondo obligatorio para cubrir a los funcionarios y empleados del INVU mediante un régimen especial de garantías y jubilaciones. Para el presupuesto de 1955 se incluyó la partida de 81.171.600 colones para esos fines y para

1956 otra por 110.550.000. También han sido cumplidas todas las disposiciones correspondientes a la Seguridad Social, lo mismo que en lo referente a la póliza colectiva de vida que habrá de ser suscrita con el Instituto de Seguros que cobijara a los adquirentes de casas baratas.

Las relaciones con los viejos adjudicatarios pertenecientes a organizaciones fundadas antes de la instalación del INVU, han continuado sin ningún tropiezo, tal como los del Departamento de Habitación de la Caja del Seguro y la Cooperativa de Casas Baratas La Familia. La mitad de ellos han recibido su vivienda y los restantes seguirán teniendo prioridad en los programas. Se espera que para 1957 todos podrán contar con su vivienda.

El Instituto se hizo cargo al

fundarse de las obligaciones del Departamento de la Habitación de la Caja para con el Régimen de Invalidez, Vejez y Muerte, de la misma Institución, que sumaban 8.336.433.89. Se ha pagado durante 1955 y lo que va de 1956 la apreciable suma de 1.050.233.90, quedando por cubrir en el segundo semestre en curso la cantidad de 350.077.97 lo que dará un servicio de € 1.400.311.87 de amortización e intereses al finalizar el año de 1956.

Los Programas de Trabajo correspondientes a los dos primeros años de vida del Instituto, incluyen la construcción de 1070 viviendas, que tienen un valor de construcción total de 11.266.899.07 de los cuales solamente 390.872.00 colones se han invertido en viviendas cuyo valor unitario excede de los 25.000 colones o sea un

monto equivalente al 347 por ciento del total invertido. Incluyendo costo de las viviendas, valor de los lotes y la urbanización que incluye lotes para escuelas, centros comunales, áreas verdes, etc., el valor total invertido llega a € 16.120.384.25.

El informe da cuenta de otros resultados obtenidos dentro del cumplimiento de las disposiciones legislativas citadas.

con dos distritos, conforme al Artículo 2° del mismo Decreto, y el 1° de Agosto de 1902, en que se promulgada la ley que confiere a San Ramón el rango de Ciudad como expresa tal Ley, "en virtud del progreso alcanzado en todos los ramos de su riqueza y cultura".

Además, es justo recordar el día 1° de Abril de 1952, cuando esta ciudad, posiblemente, logró la conquista más sobresaliente de todos los tiempos: la fundación del Instituto Superior de Educación de San Ramón, casa de donde habrán de salir modelados por la cultura y el saber, espíritus selectos.

Ha sido largo el sendero que el pueblo ramonense lleva recorrido en cien años de ser Cantón. Gracias nuevamente debo dar a LA REPUBLICA por la gentileza que tuvo al dedicar a mi tierra tan gallardo homenaje, y a "Don Vito", por estremecer fibras íntimas del alma de mi ciudad, en momentos que lo requiere, con nuestra propia historia.

Roger Salas García

Es interesante conocer la historia de los pueblos costarricenses, nuestra propia historia, considerando que en sus páginas hallamos el estímulo, esencias de amor patriótico, ejemplos felices que al saberlos, prenden en nuestros corazones el ansia de ideales nobles y vivifican anhelos de participar en la estructuración de una República superior.

Refiriéndose a tópicos sobre el Centenario de la tierra ramonense como Cantón, desde el ángulo propio de uno de sus hijos, no puedo sustraerme al orgullo natural que produce leer frases tan conceptuosas como las dedicadas por "Don Vito" al pedazo de Patria que fue mi cuna, al tiempo que lamento consternado la realidad de los días que vivo, formada plena conciencia de que hoy, resulta más importante una película de argumentación barata, la mesa de billar o el fútbol, que la elocvente y vivida lección de una tradición preñada de gloria, coraje y belleza; ante el descubrimiento de que atrae más la rueda de amigos en torno a una mesa con licores, que la biblioteca.

Es necesario el milagro de que al conjuero del estudio de épocas llenas de luz idas ya, o, al menos, de su conocimiento, sacudamos el espíritu siempre indómito de los ramonenses, adormecido por esa influencia nefasta respirada actualmente por doquier, que nos hace llenar la boca explotando el brillo de un pasado luminoso sin que hagamos nada, siquiera, por merecerlo, para tratar de ser más dignos de la herencia de Lisímaco, estampado con letras de oro en el libro de la Literatura Americana, de Rafael Estrada, verdadero precursor del Modernismo en nuestro Continente, según parece, de Julio Acosta y de tan numerosas y rutilantes estrellas que de la campaña ramonense, fueron remontándose para figurar en el cielo del pensamiento costarricense.

Cuatro fechas, juzgo oportuno y conveniente recordar, como metas formidables de superación logradas por este conglomerado: 19 de Enero de 1844, cuando por Decreto que firmaron el Presidente Provisorio del Estado de Costa Rica, don José María Alfaro y el Ministro General del Despacho Doctor José María Castro, se fundó la Aldea de San Ramón de los Palmares.

1° de Agosto de 1852, fecha en que don Juan Rafael Mora y el Ministro del Estado en el Despacho de Gobernación don Joaquín Bernardo Calvo, firmaron el Decreto que erigió en pueblo la aldea mencionada.

El 21 de Agosto de 1956, en que por Decreto expedido por el Congreso Nacional el día anterior, que lleva las firmas también de Mora y Calvo, el pueblo aludido recibió el título de Villa, de acuerdo con el Artículo 1°, y uno de los Cantones de la Provincia de Alajuela,

Comentario sobre artículo en centenario de cantonato de San Ramón

## MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

**"...Se pone en conocimiento del Comercio Importador que la Aduana del Aeropuerto Internacional de La Sabana, CESARA EN SUS FUNCIONES el 12 de setiembre próximo, y que la Aduana del Aeropuerto de El Coco estará en servicio a partir del 17 del mismo mes. El sistema de trabajo será el establecido para todas las Aduanas del País, con intervención de Agencias Aduanales".**

VOLO 31 HORAS, SIN ESCALA



El helicóptero de carga ligera H-21 toma combustible a 5.000 pies de altura al acercarse a la terminación de su vuelo sin escalas de 2.610 millas desde San Diego, California, a Washington. El helicóptero realizó la jornada en 31 horas, 44 minutos. Otras dos tomas de combustible en el aire se hicieron durante el viaje. (Insertado) El Capitán James E. Bowman, saluda desde la cabina después de aterrizar junto al edificio Pentagon. En la tripulación había otros dos hombres. (INP)

## PAJARO LOCO



## Política Hondureña Lo que no concibe

Por Os

NOTA: este artículo lo reproduje en forma incompleta. En Honduras existe una dependencia de Cooperación Intelectual desde la fecha en que el Sr. Julio Lozano, están tres pseudointelectuales (por ser tres) con el apodo de "despreciable por sus antecedentes nazis y privada y por su incorregible voz". De la Oficina en referencia, por suponerse que sus fines son de estimular el desarrollo literario y la Oficina Hondureña de Cooperación Intelectual de pornografía política y literaria, individualmente y en conjunto que usa el dictador Lozano para su responsabilidad de su nombre, todas las cosas, en lo psicológico enfermo de fundamento dilatado, a tal extremo del sepulcro.

La Oficina Hondureña de Cooperación Intelectual, durante la Administración Gálvez, a quien sus antiguos correligionarios le denominan "Judas en mangas de que hasta el advenimiento de Lozano la dependencia burocrática realizó un buen trabajo, pues hizo editar algunos libros y publicó algunas revistas literarias y el "Papel" y estimuló los trabajos del "Papel". Pero cuando debido a una insubordinación se instaló Lozano en la Oficina de Cooperación Intelectual se unió un sucio surtidor de pornografía política, en Honduras, le llaman "Oficina Intelectual". Porque, en efecto, esa Oficina de Estado que le cuesta al país (setenta y cinco mil dólares) anuales dictatorial, jamás ha editado un libro, ha hecho nada en favor de la cultura, tan al frente de ella los inderechosos creta en injuriar y en calumniar, por radio, a todas aquellas personas —patriotas y por convicciones democráticas— de don Julio Lozano, "el único hombre sus escasos partidarios y la farsa lagar su senil vanidad".

Hemos hecho este breve resumen de la editada Oficina Hondureña de Cooperación Intelectual, edición de "Diario de Costa Rica" el día 26 del mes en curso, leíste en el cual los "cooperadores intelectuales" al referirse a la reaparición de EL Pájaro Loco, dicen que el vocero del prosigue en su campaña intolerante al país que hubo de imprimirle su Directiva, y quien fuera lanzado violentamente mandamás que hoy oprimen a Morazán.

No vemos porqué, en virtud de los miramientos y ser tolerante con el Estado más intolerante y abusivo de aquella Nación. Por orden suya fueran las calles de Tegucigalpa y de otras de suya las cárceles de Honduras llenas; por orden suya viven hoy en el exilio, en Costa Rica, en Ecuador, en México muchos demócratas hondureños padece hoy del flagelo de la violencia nistrativa; por culpa suya, aquel país está en la picota de la vergüenza internacional, Honduras no es hoy lo que pudo ser no fuera tan egoísta, tan ambicioso y no concibe el dictador Lozano que BLO, auténtico vocero de la opinión desoñados, los tremendos desoñados. Y no lo concibe porque en 21 meses de poder ya olvidó que él no es más que un puse en la altura. Ahora se vive un se se le adule...

Hasta dónde, Fabio, puede llegar San José Costa Rica, 26 de Agosto

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# INICIADA FUERTE CAMPAÑA EN TODO EL PAIS EN APOYO PROYECTO SOBRE 13o. MES

El Comité General Pro-13º Mes ha iniciado en forma activa su campaña, habiendo dado a la publicidad el siguiente manifiesto: Estimados amigos: A ustedes, que paciente y tenazmente han luchado con nosotros por tantos años por la promulgación de una Ley justa pro-13º Mes que nos cubra a todos y no solamente a una gran mayoría de los costarricenses, nos dirigimos hoy. Usted sabe muy bien que por Ley de la República conceden el TREZAVO MES:

El Supremo Gobierno de la República, La Asamblea Legislativa, las Instituciones Autónomas y Semiautónomas, el Sistema Bancario Nacional, las Municipalidades del País, las Juntas de Pro

tección Social y otros organismos del Estado. Voluntariamente lo conceden: El Comercio en un 60 por ciento; los profesionales en un 50 por ciento; la Industria en un 20 por ciento y la Agricultura en un 10 por ciento. Estos datos vienen a evidenciar que tres cuartas partes de los costarricenses reciben por Ley o por voluntad de patronos conscientes un beneficio para cubrir los gastos ordinarios de la NAVIDAD fiestas de fin de año. Por qué, entonces, hacer discriminaciones odiosas y dejar a una minoría cuya mayor parte la constituyen empleados de las grandes compañías extranjeras radicadas en Costa Rica las que gozan de jugosos contratos de

operación y las que se niegan a conceder un aguinaldo a sus empleados mientras no haya una Ley que las obligue? Sabía usted que algunas de estas compañías no pagan Impuesto sobre la Renta, gozan de exenciones de Aduana y otros privilegios? Por medio de la prensa se ha enterado usted que con instrucciones del Poder Ejecutivo el Ministerio de Trabajo ha elaborado un proyecto de Ley que tiende a concedernos a todos el privilegio de un Trezavo Mes. Este proyecto de Ley será aprobado por la Honorable Asamblea Legislativa al iniciarse el segundo período de sesiones, porque es justo en todos sus términos, porque el 13º Mes se aplicará en forma escalonada

porque contempla las limitaciones de algunas actividades como la Industria, la Agricultura y los transportes nacionales. A pesar de todo lo que hemos ganado todavía. Necesitamos de su ayuda individual y colectiva hoy mismo. Convoque inmediatamente al Comité Pro 13º Mes en la empresa donde usted trabaja. Inicie una contribución semanal para el pago de la nueva campaña que lanzaremos con toda fuerza muy en breve. Si tiene usted amistad con algún Diputado, entrevístelo sin me

nor demora. A usted le sobran argumentos para exponer con claridad lo que queremos y lo que conseguiremos. Envíen hoy mismo telegramas al Ministerio de Trabajo, Ministerio de Gobernación, Comisión de Trabajo de la Asamblea Legislativa. Espere más noticias nuestras. El día que este proyecto sea conocido por los señores Diputados llenaremos las barras y el patio de la Asamblea Legislativa. COMITE GENERAL PRO TREZAVO MES

## Padres solicitan que no desfilen los escolares el 15 de Setiembre

Padres de familia visitaron ayer la redacción de este periódico, en considerable número, con el deseo de interpellar al señor Ministro de Educación Pública en el sentido de si él ha autorizado que se efectúen los desfiles escolares del 15 de Setiembre.

Dijeron los padres que ellos se encuentran justamente alarmados por la situación creada con el aumento de los casos de polio, los que, anotaron, llegaron a 16 la semana pasada, después de haber habido únicamen

te 5 en la antepasada. Refirieron los padres que actualmente hay muchos niños sometidos a ejercicios de marchas que los cansan y los someten a grandes esfuerzos físicos lo que los médicos consideran perjudicial y peligroso para los estudiantes que pueden así captar fácilmente la enfermedad que es hoy motivo de preocupación en todos los hogares de Costa Rica. Terminaron manifestando los padres de familia que esperan se tomen medidas terminantes porque no pueden concebir de ninguna manera que mientras se presentan más casos de poliomielitis, se exija a los niños efectuar ejercicios peligrosos para su salud.

Otras revistas puestas al servicio del público en la Biblioteca Nat.

- Coleccionismo, España.
- Panorama, Costa Rica.
- El Mensajero del Clero, Costa Rica.
- La Carreta, Costa Rica.
- Todo, México.
- Bohemia, Cuba.
- Israel y América Latina, Estados Unidos.
- Unifruiteo, Estados Unidos.
- La Revista Du Pont, Estados Unidos.
- Radio Age, Estados Unidos.
- Naval Aviation News, Estados Unidos.
- Billiken, Argentina.
- Azul, Nocaragua.
- Tele-visión Boletín, Inglaterra.

## Investigación sobre condiciones de transporte marítimos en México

CIUDAD DE MEXICO, 28. INS El Secretario de Marina vicealmirante Gómez Maqueo salió para Veracruz, para investigar personalmente si el barco Mercurio Primero, donde fueron transportados los braceros deportados de los Estados Unidos está en buenas condiciones y si ofrece las seguridades necesarias. En caso de que se confirme que el barco se halla en malas condiciones para la navegación, se afirma que Gómez Maqueo obligará a que sea retirado del servicio y se le cancela la licencia a la compañía, haciéndose responsable a esta y al capitán.

## no concibe un Dictador

Por Oscar A. FLORES

reproducimos por haber aparecido en forma incompleta, Dice así: Existe una dependencia burocrática, adscrita a la Oficina de Cooperación Intelectual (OHCI). Al frente de ella, el Sr. Julio Lozano asumió los poderes dictatoriales, conocidos en Honduras el año de "los trillizos", todos ellos gente antecedente nada honestos en su vida pública y con vocación para el servilismo. La dependencia, por el nombre que ostenta, podría fines de altura y que se propone fomentar el progreso intelectual del país. Pero no. La Oficina de Cooperación Intelectual es, en realidad, un instrumento de la política y los benditos trillizos no pasan de ser un instrumento, una especie de mampara para no volcar en público, bajo la responsabilidad de las bajas pasiones de su pobre jefe, el odio, y en lo fisiológico propio, a la atmósfera que tiene a su dueño al borde de la locura. La Oficina de Cooperación Intelectual fue creada, por el Sr. Juan Manuel Rodríguez, antiguo correligionario del Partido Nacional, como "magas de camisa". Y es justo reconocer el mérito a Lozano a la Jefatura de facto, que realizó una labor cultural más o menos editó algunos libros de autores nacionales, revistas literarias como la exitente "Pajarita de los trillizos" del PEN Club de Honduras. Debido a una indecisa y asquerosa maniobra de Lozano en la Casa Presidencial, la Oficina de Cooperación Intelectual se convirtió en lo que ahora es: un instrumento de la política. Debido a lo cual las gentes que llaman "Oficina Hondureña de Difamación de la cultura", esa dependencia directa de la Jefatura, que le cuesta al pueblo hondureño más de \$ 75,000.- dólares anuales, en 21 meses de desgobierno ha editado un libro literario o científico, nunca en favor de la cultura del país, pues desde que edita los trillizos, toda su obra se consagra a calumniar, por medio de la prensa y de la radio, a las personas —mujeres y hombres— que por sus convicciones democráticas repudian el continuismo de "los trillizos" como le llaman los partidarios de la fauna de los palaciegos, para hacerle un recuerdo a propósito de la desacreación de la "Oficina de Cooperación Intelectual" porque es un instrumento de la política, de esta ciudad, correspondiente a los trillizos, leimos un mensaje radiotelegráfico que decía: "Los trillizos" del Dictador hondureño Julio Lozano. EL PUEBLO, que se edita en Tegucigalpa, en el Partido Liberal de Honduras, que se ha declarado en campaña de resistencia contra el Gobierno de aquel dictador, el mismo que escribe estas líneas, ha sido violentamente al destierro por el dictador, que hoy vive en la noble Patria de Francisco

## LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

# AVISA

## A LOS VECINOS DE LOS BARRIOS DEL SUR

1º—Que en el trayecto de la Ciudadela Calderón Muñoz al Distrito de El Zapote se rompió un tubo de 16", el cual quedó reparado a las 3 de la madrugada del 27 del mes en curso.

2º—Que los Filtros de la Planta Purificadora de Aguas de Tres Ríos han sido totalmente limpiados.

Consignientemente desde el día de ayer los servicios de cañería se han reanudado en forma absolutamente normal, agradeciendo la Corporación Municipal de San José cualquier denuncia por falta de agua.

San José, 29 de agosto de 1956.

J. CABALLERO A.,  
Gobernador de la Provincia  
Ejecutivo Municipal.

## HOMBRES DEL PALO COGEN EL TENEDOR



Miembros del Cuadro de Honor del Baseball se reúnen en Baltimore en una comida en su honor ofrecida por James Keelty, presidente del club Baltimore Orioles. Ocho de los 23 miembros del Salón de la Fama, asistentes son: (de izquierda a derecha) Tris Speaker, Dazzy Vanve, Ty Cobb, que estrecha la mano con Keelty; Mel Ott, Lefty Grove; Paul Waner; Frank (Home Run) Baker y Jimmy Foxx. (INP)

## SUPERMAN



que, en virtud de qué, EL PUEBLO deba tener un dictador con el Gobierno espurio que preside este país, y ha sido, uno de los Jefes de los trillizos, que recuerda la historia de los trillizos y de otras ciudades hondureñas; por otra parte, las autoridades hondureñas han vuelto a llenarse de patriotas, en el destierro en México, en Nicaragua, en Chile, en la República Argentina, en Uruguay, y por culpa suya Honduras se ha convertido en la anarquía social y administrativa de la América central y del Caribe. El pedazo de tierra centroamericana que se ha convertido en un pedazo de tierra internacional; en fin, por culpa de los trillizos, que no pudo haber sido si el Gobernante no fuera tan necioso y tan inepto... Este periódico como EL PUEBLO, que se edita en Tegucigalpa, censura los errores de su inepta Administración. El Poder Judicial de ejercicio irrestricto del Poder Judicial, que es un simple mortal a quien el azar le ha dado un semidiós. Y no entiende que no puede llegar la estupidez humana? Tegucigalpa, 29 de Agosto de 1956.

# - Notas Sociales -

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

No se olvidará nunca el grandioso baile de "Mamarrachos" del Club Juvenil del Barrio "La Granja" donde celebraron su éxito todos juntos, los integrantes de los clubes "La Granja", "Club Amón" y el "Club del Paseo Colón". Los tres presidentes, don José María Borbón, don Bernal Urbina y don Manuel Arévalo, hijo, y las socias y socios de los tres centros sociales todos confundidos con variadísimos disfraces, bailaron alegremente hasta las tres de la mañana del domingo.

Los tres presidentes juntos y don Rodrigo Acuña, redactor social de LA REPUBLICA, brindaron por la más constante cordialidad y cooperación entre todos los mencionados centros sociales y hasta se proyectó llevar a cabo, todos unidos, un esplendoroso baile, que no hay duda que resultará la más ruidosa fiesta que presenciara la sociedad costarricense.

EL ESTRENO DEL IMPONENTE Y PRECIOSO HIMNO DEL CLUB JUVENIL DEL BARRIO LA GRANJA, LETRA DE DON JOSE MARIA BORBON Y LA BELLISIMA MUSINADOS.

Como fueron cerca de dos mil personas asistentes LA REPUBLICA publicará varias crónicas a fin de que se conozcan todos los detalles completos

Primer grupo: parte superior a paracaídas. Man...  
... ex-Presidente del Club Social del Club Juvenil del Barrio La Granja y el que ha merecido in...  
... felicitaciones por...  
... la más hermosa música del Himno del Club Juvenil del Barrio La Granja y ellas...  
... LA REPUBLICA...  
... las su...  
... sinceramen...  
... señora Con...  
... Armijo, se...  
... Irma...  
... y don Da...  
... vid Hine. Cen...  
... tra del cuadro...  
... aparecen: don...  
... Bernal Urbina...  
... Pinto, (con tra...  
... je corriente),...  
... Presidente del...  
... Club del Barrio...  
... de Amón, don Jo...  
... sé María Bor...  
... bón con traje...  
... de mexicano, ac...  
... tual presidente...  
... del Club Juve...  
... nil del Barrio La...  
... Granja y don Jo...  
... Manuel Arévalo...  
... hijo, Preside...  
... nte del Club del...  
... Paseo Colón representando un ciudadano de color. Los dos presidentes, el del Club La Granja y don José María Borbón y don Manuel Arévalo hijo, Presidente del Club del Paseo Colón, merecían valiosos premios, su caracterización fue muy aplaudida y LA REPUBLICA también los con gratula efusivamente, como también a los centenares de asistentes.

En el tercer cuadro aparecen señorita Roxana Guevara y su hermana, señorita Moraima Fernández, y en el Centro: los 2 presidentes del Club Juvenil del Barrio La Granja.

Lo felicitamos efusivamente. Señorita Lorena González y don José María Borbón, autor de la letra del imponente himno. Todos los trajes que lucieron los centenares de concurrentes, sin excepción merecieron ser premiados. Por falta de espacio, será en variadas crónicas, que logremos ofrecer los detalles completos.

A las diez de la noche llegamos al grandioso baile de "mamarrachos", ofrecido por el Club Juvenil del Barrio La Granja, el mejor del mismo estilo que se ha presenciado hasta la fecha en nuestro país.

Entrando no más, nos parecía que estábamos en las puertas del cielo... Frente a una realidad que creíamos que la soñábamos...

La fiesta se llevó a cabo con un esplendor sin igual, en la casa del caballero venezolano señor don Napoleón Landaeta, quien en unión de su distinguida familia, colmaron de exquisitas atenciones a todos los invitados. No hay palabras que logren



describir con exactitud, tanta belleza y reunidas habían cerca de dos mil personas. Desde los jardines, salones, etc. todo fue arreglado con arte singular, mientras defilaban los centenares de muñecas, princesas, oficiales, soldados, cowboys, majas, indios, orientales, árabes, marinos, esclavos, pierrots, colombinas, apaches, de campesinos de numerosos países, charros, bailarinas, negros, polleras, montunos, músicos, jugadores de diferentes deportes, piratas, pachucos, imitaciones de artistas del cine, de Nerón, vagabundos, parajes con diferentes disfraces, por cierto que todas dignas de un premio, caporales, lecheros, rajahs, reyes, príncipes, pregoneros, marquesas, boyeros, domadores, trapeceistas, vendedores, cabaretistas, reinas, duquesas, payasos, cartas de naipes, cocineros, gitanos y gitanas, imitaciones perfectas de personajes de la calle, paderos, Amazonas, húngaros, vaqueros, música, etc. Los estupendos retratos de FOTO CINE, del señor destacado fotógrafo señor Patiño, lo mismo que los del no menos competente fotógrafo señor Vilalobos, de los Studios Nicky. Todas las fotografías las publicará LA REPUBLICA en sus siguientes ediciones. Los salones y los jardines se encontraban totalmente repletos y el renombre del Trio Los Ticos, como de costumbre se perdió de vista con un monumental programa que mereció la ovación de todos. El estreno del imponente Himno del Club Juvenil del Barrio La Granja, letra de don José María Borbón y la bellísima música de don Manfred Amrhein Leva, constituyó la nota más culminante del regio gran baile que no se olvidará jamás. Las socias y los socios lo cantaron en alta voz y al finalizar los autores fueron ovacionados, nosotros también los felicitamos sinceramente.

LA REPUBLICA continuará publicando crónicas en las siguientes ediciones.

LA REPUBLICA continuará publicando crónicas en las siguientes ediciones.

## BAILE DE PRESENTACION DE REINAS DEL COLEGIO CARLOS GAGINI BELLAS ASISTENTES



Señorita FLOR DE MARIA VALVERDE

Ella con su presencia poblará de encantos el gran baile del Cuarto Año del Colegio Carlos Gagini, para el cual recibimos la siguiente invitación que agradecemos:

El Cuarto Año del Colegio Carlos Gagini, tiene el gusto de invitar a Ud. y distinguida familia al grandioso baile de presentación de Reinas, que tendrá verificativo en los salones de la Pila Volio el día primero de setiembre de 1956. — Cuota Caballeros ₡ 10.00 — Señoritas ₡ 3.00 — Estudiantes ₡ 8.00. — Amenizará la Orquesta Internacional Lubin Barahona y sus caballeros del ritmo. — Esta invitación es estrictamente personal y se exigirá a la entrada.

A la bella señorita Flor de María Valverde, LA REPUBLICA le ofrenda su galante homenaje de admiración.

### OPERADA DOÑA MERCEDES RAMIREZ DE VILLALOBOS ESPOSA DE DON FERNANDO VILLALOBOS, ADMINISTRADOR DEL PERIODICO "LA NACION".

Ayer en el Hospital San Juan de Dios, fue operada con felices resultados, la bella y distinguida señora doña Mercedes Ramirez de Villalobos, esposa del caballero don Fernando Villalobos, competente administrador del periódico "La Nación" y amigo dilecto de esta casa. Anoche su estado de salud dichosamente era satisfactorio.

Para LA REPUBLICA le será especialmente grato anunciar su pronto y completo restablecimiento.

### FIESTA INFANTIL DE CUMPLEAÑOS EN CARTAGO

Con una fiesta celebrarán hoy su cumpleaños en la ciudad de Cartago, los gemelitos Elianita y Ricardo Monge Rojas, hijos del Lic. don Ricardo Monge Araya, Procurador Civil de la República, y de su bella señora esposa doña Elia Rojas de Monge.

LA REPUBLICA los saluda cariñosamente, deseándoles las mayores felicidades para el futuro.

## NUEVAS CONTRIBUCIONES DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA SOCORRO A LA INFANCIA

NACIONES UNIDAS N. Y. (USIS).—Las Naciones Unidas pagaron ayer cuatro millones de dólares al programa de asistencia técnica de las Naciones Unidas y 1.233.314 millones de dólares para el fondo internacional de socorro a la infancia de las N. U. (UNICEF).—Con este pago para asistencia técnica, las contribuciones de los Estados Unidos llegan este año a diez millones de dólares. Los fondos que han prometido los Estados Unidos llegan a 15.5 millones de dólares, siempre que esta suma no exceda a 50% de los fondos que hayan contribuido todos los gobiernos.

La suma enviada al fondo de socorro a la infancia hacen llegar las contribuciones hechas por los Estados Unidos a la cantidad de 2.742.121 de dólares de la suma ofrecida de 9.700.000 de dólares la cual está sujeta a una limitación de 57.5% del total.

# SOLUTOPHOS

Contra

## REUMATISMO, NEURALGIAS, NEURITIS, CIÁTICA, GOTA, LUMBAGO.




SOLUTOPHOS está a la venta en todas las boticas.

Laboratorios ANCLA San José, C.R.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"



Señorita CARMEN MARIA CHACON

Hoy, cuando la aurora se asome en el Oriente, traerá un año más de ilusiones y de alegrías en el mundo, a la guapa señorita Carmen Maria Chacón, bella estudiante del Colegio Napoleón Quesada.

LA REPUBLICA la saluda galantemente y a su paso extiende una alfombra de frescas y de perfumadas flores.

MITZI

Con el nombre de Mitzi, será bautizada la linda muñeca del hogar que forman los jóvenes esposos don Willy Spesny y su encantadora señora Rosibel Alvarez de Spesny. Actuarán co-

mo padrinos el doctor don Pedro José Alvarez y la señora Sarita de Alvarez.

LA REPUBLICA les hace llegar sus mejores desos.

## MISA DE SEGUNDO ANIVERSARIO

RAFAEL ANGEL Y BERTA DE DIAZ, MARIA TERESA, ELSA, ORLANDO, LETICIA Y RODRIGO DIAZ MUÑOZ,

Invitan a sus familiares y amistades, a la Misa de Segundo Aniversario que se oficiará el jueves 30 de Agosto, en la Iglesia de la Soledad, a las 7.30 de la mañana, en sufragio del alma de su querida madre

## MARIA IGNACIA DIAZ MUÑOZ

(q. d. D. g.)

La asistencia a este acto piadoso será profundamente agradecida.

San José, 29 de agosto de 1956.

## GOBIERNO PANAMEÑO PATENTIZA SU DOLOR POR MUERTE DEL PROFESOR LEOVIGILDO ARIAS SOTO

Con motivo del fallecimiento del ilustre Profesor Costarricense don Leovigildo Arias Soto, el Gobierno de la República de Panamá en donde don Leovigildo sirvió como educador de Geografía en la Escuela Normal "Juan Demóstenes Arosemena", acordó por medio de la Secretaría de Educación de aquel país, hacer patente a su viuda doña Angela Herrera Moya, el pesar que para el Gobierno de Panamá ha significado el fallecimiento del ilustre educador costarricense, habiéndose tomado el acuerdo que se le remitió a la señora Herrera Moya y que literalmente dice: "República de Panamá. Ministerio de Educación. Secretaría del Ministerio. Resuelto N° 521, Panamá 1° de agosto de 1956. El Ministro de Educación, con instrucciones del Presidente de la República, Considerando: Que dejó de existir en Alajuela, Costa Rica, el Profesor don

Leovigildo Arias Soto, quien estuvo vinculado estrechamente a la Educación Nacional por varios años; Que el Profesor Arias Soto prestó sus servicios en la Escuela Normal "Juan Demóstenes Arosemena" con ejemplar eficiencia contribuyendo a la formación de buenos ciudadanos; que el Profesor Arias Soto por su capacidad profesional, magnífico don de gentes y cooperador que fue con las autoridades educativas, se hizo acreedor del reconocimiento y cariño de los panameños; Que es deber del Ministerio de Educación honrar la memoria de sus servidores meritorios y recomendar su obra educativa co-

mo ejemplo de abnegación y sacrificio en pro de la juventud panameña; Resuelve: Lamentar, como en efecto lo hace, la desaparición del Profesor Leovigildo Arias Soto, educador eminente y abnegado servidor de la Educación, y enviar copia de este resuelto a su viuda doña Angela de Arias Soto. (f) Victor C. Urrutia. El Secretario del Ministerio, (f) Fernando Díaz G. Es copia de su original. (f) Fernando Díaz G. Secretario del Ministerio de Educación. Hay un sello que dice: República de Panamá, Organismo Ejecutivo Nacional, Ministerio de

# INTEX

La mejor CALIDAD EN ROPA INTERIOR fina

## BANCO ANGLO COSTARRICENSE

### SECCION CAPITALIZACION DE AHORROS

Avisamos a todos los suscritores de nuestros "Títulos de Capitalización de Ahorros" que en los sorteos efectuados en nuestra oficina el día 28 de los corrientes salieron favorecidos los números siguientes:

Denominaciones de ₡ 500.00 a ₡ 4.000.00 inclusive: N° 2111.

Denominaciones de ₡ 5.000.00 a ₡ 10.000.00 inclusive: N° 1129.

## CLASES DE INGLES

Matrícula abierta para el tercer trimestre. Nuevos grupos para principiantes. Clases en todos los niveles para niños y adultos. Tres horas de clase por semana: mañana, tarde o noche.

KINDERGARTEN para niños de 4 a 6 años.

Matricúlese hoy mismo, escoja su horario con tiempo, el número de alumnos en cada grupo es limitado. No se quede sin su lugar por venir tarde!

LAS CLASES COMIENZAN EL 3 DE SETIEMBRE.

### CENTRO CULTURAL

COSTARRICENSE - NORTEAMERICANO

Av. Central N° 539. — Tel. 4336.

NO HAY QUE TENER LAS "CIFRAS EN LA CABEZA"

cuando se tiene una máquina Burroughs

Los operaciones de cálculos complicadas se convierten en fácil tarea con una máquina Burroughs sumadora-restadora de totales múltiples. Realiza tal cantidad de trabajo que pronto reintegra el precio que se pagó por ella. Sea cual fuere el problema, usted hallará la solución más rápida, más fácil, más exacta, con esta nueva bella Burroughs.

Que el representante de Burroughs le explique cómo

### Burroughs de Centro América, S. A.

5ª Avenida N° 677 — Frente a la Canada Dry  
San José, Costa Rica  
APARTADO 2837 — TELEFONO 4270

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## MIEMBROS DE LA JUNTA DE PROTECCION TIENEN DATOS DE ESA COLECTA. DICE DIRECTOR DEL HOSP DE PUNTARENAS

Agosto 25 de 1956  
Señor  
José Cerna González  
Pte.  
Estimado señor:  
Estando en San José, precisamente tratando de conseguir con el Director General de Asistencia una Planta Eléctrica para el Hospital San Rafael de esta ciudad, lei la gacetilla publicada por Ud. en Diario de Costa Rica. El Sr. Guido, Jefe Administrativo de esta Institución, contestó ya en forma amplia las veladas ofensas de su publicación cosa que le agradezco. De manera pues que, únicamente por respeto al pueblo de Puntarenas, al que Ud. con

propósitos que no alcanzo a comprender trata de indisponer esta Institución, aclararé los puntos que su gacetilla toca. La Planta Eléctrica que tuvimos en uso durante casi un año, fue prestada al Hospital, en un gesto que lo enaltece, por el Sr. Fernando Cortés, Jefe Administrativo de los Silos de Barranca. La Planta fue devuelta por habérnosla pedido la Gerencia del Consejo Nacional de la Producción. En cuanto a los dineros recogidos en la Semana Pro-Hospital, le ruego se sirva pedir los datos a los Sres. Miembros de la Junta de Protección Social de esta ciudad, a quienes les fueron en-

tregados en su oportunidad por el Presbítero Carlos Manuel Larrios, Tesorero que fue de la Semana Pro-Hospital. Para terminar Sr. Cerna, quiero recordarle que el servicio de Medicina de Hombres, en el que hemos tenido el gusto de asistirlo en repetidas ocasiones, así como los demás servicios de este Hospital, estarán a su disposición cuando quebrantos de su salud lo obliguen a buscar nuestra asistencia. De Ud. Atto y S. S.,  
**Dr. Rodrigo Portocarrero A.**  
Director Hospital Regional, San Rafael, Puntarenas

Baile de Cuarto Año del Colegio Carlos Gagini

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:  
El Cuarto Año del Colegio Carlos Gagini, tiene el gusto de invitar a Ud. y distinguida familia al grandioso baile de presentación de Reinas, que etendrá verificativo en los salones de la Pila Volio el día primera de setiembre de 1956. Se efectuará de nueve de la noche a dos de la mañana.  
Cuota: Caballeros \$ 10.00. Señoritas \$ 3.00. Estudiantes \$ 8.00.  
Amenizará la Orquesta Internacional Lubin Barasona y sus caballeros del ritmo.

Esta invitación es estrictamente personal y se exigirá a la entrada.

Señorita Argentina Uriarte

Se dirige el viernes próximo para su patria la bella señorita nicaraguense Argentina Uriarte, LA REPUBLICA le adelanta su afetuoso saludo de despedida.

María de los Angeles

Con el nombre de María de los Angeles, fue bautizada en la Iglesia de Santa Teresita, la linda niña, del hogar de don Vicente Santiago Calderón y de su bella señora Josefina Ferré de Santiago. Actuaron como opadrinos don José Angel Santiago Calderón y doña Carmencita de Oña Ferré residentes en España, quien estuvo representada por la señorita Ana María Colombari. LA REPUBLICA les hace llegar sus mejores deseos.

## CULMINA LABORIOSAMENTE ESTUDIOS EN LA ESAPAC DON PRUDENCIO SAYAGUES

Señor Prudencio Sayagués M. Director Administrativo. S. D.

Estimado señor:  
El doctor Sánchez Sarto por el ilustre conducta del señor Ministro de Economía y Hacienda Licenciado Jorge Rossi Ch. me ha enterado que cinco de los siete alumnos del Grupo que acaba de asistir al III Curso General de la Escuela Superior de Administración Pública se han hecho acreedores al honor de ser Aprobados con felicitación. Con satisfacción he visto que

entre los alumnos que hicieron méritos para tan señalada distinción figura Ud. Grata es transcribirle lo que sobre su actuación dice la nota referida:  
"Don Prudencio Sayagués, cuya felicitación general ha sido merecida por su laboriosidad inteligente, culminada en un brillante trabajo final de evaluación de un programa de desarrollo económico costarricense".  
Al congratularle por ello, me suscribo de Ud. muy atentamente.  
**Bruce Masis D.**  
Ministro de Agricultura e Industrias

## EXPOSICION DE ARQUITECTURA CONTEMPORANEA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LA AMERICA LATINA

**SEA MAS ALTO**  
... su altura de 2 a 6 pulg. con nuestra marca Nuevo Curso. Adaptable a ambos sexos. Resultados garantizados, o su dinero devuelto en su totalidad. Favor remitir \$ 4.25 U. S. A. Dollars por giro bancario pagadero en la India o América o con Traveller's checks.  
Dirección:  
Activities (D-988)  
Kingsway, Delhi-9 India

USIS.—El programa internacional del Museo de Arte Moderno de Nueva York, ha enviado a México una exposición de "Arquitectura Contemporánea de los Estados Unidos" que estará abierta al público de la ciudad de México durante los días del 2 al 30 de septiembre próximo, en las Galerías Integrales del Bosque de Chapultepec, dependientes del Instituto Nacional de Bellas Artes, de las 10:00 a. m. a las 6:00 p. m.  
Entre el grupo de 32 arquitectos norteamericanos, figuran: Pietro Belluschi, Mario Corbett, Charles Eames, Harwell Hamilton Harris, Abzramovitz, Wallace K. Harrison, Philip C. Johnson, Igor Polevitsky, Skidmore, Owings, Merrill, Saarinen, Paolo Soleri, Mark Mills y Raphael Soriano, cuyas obras en diversas ciudades y regiones de los Estados Unidos, son ampliamente conocidas.

- Obras puestas al servicio del público en la Biblioteca Nacional
- Estética (2 t.) George W. F. Hegel.
  - Dominaciones y protestades, George Santayana.
  - Razas y racismo en Norteamérica, Manuel Fraga Iribarne.
  - Liberales y románticos Vicente Llorens Castillo.
  - Geología física, Arthur Holmes.
  - Educación por el arte, Herbert Read.
  - Extremos de América, Daniel Cosío Villegas.
  - Pedro Sarmiento de Gamboa, Rosa Arciniega.
  - El legado de España a América, (2 t.) José Tudela.
  - Estados Unidos contra Porfirio

**EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.**

**COMISION SOBRE ALCOHOLISMO**

Patrocinan la exposición el Instituto Nacional de Bellas Artes; la Sociedad de Arquitectos Mexicanos y la revista "Artes de México".

## ESPEJO DEL ALMA



¿SON MAS FUERTES NUESTRAS COLERAS QUE AQUELLOS A QUIENES AMAMOS?

**RESPUESTA: —**  
Sí, porque solamente una persona muy querida y que es para nosotros muy importante puede despertar nuestra más profunda y enconada cólera. Los extraños o los amigos recientes pueden enfurecerse momentáneamente, pero este tipo de disgusto generalmente se relaciona con lo que hacen y con ellos como personas.  
El enojo contra un ser amado ve mucho más hondo y con frecuencia inspira el deseo de tomar represalias. Sabemos, aun dentro de nuestra cólera, que felicidad depende de nuestras buenas relaciones con el ser a quien amamos, y cualquier cosa que amenace esas relaciones nos perturba hasta más allá de lo razonable.

¿TIENEN TODAS LAS NEUROSIAS SU RAIZ EN LA INFANCIA?



la existencia de muchas personalidades neuróticas.  
Independientemente de lo vivido durante la infancia, ella crea que dentro de la sociedad humana existen posibilidades que hacen la vida más segura y satisfactoria, libre de los factores que originan las neurosis.

**RESPUESTA: —**

Los psiquiatras no se han puesto de acuerdo. La doctora Karen Horney, una de las principales disidentes de la escuela freudiana, cree que la personalidad es el producto de fuerzas continuas que actúan en el ambiente, y que, por tanto, las presiones y conflictos de la vida diaria son la causa de

¿PUEDE EL ESTUDIO DE LOS ANIMALES HACER CONOCER MEJOR LA PSICOLOGIA HUMANA?



**RESPUESTA: —**

Sí. El motivo de que se emplean animales en la experimentación psicológica es descubrir si ciertos principios básicos de conducta animal, una vez establecidos, pueden aplicarse a otros animales, incluso al hombre. Cuando se tenga un inventario completo de la manera típica de comportarse de todas las especies se podrán hacer comparaciones inteligentes. Las autoridades en la materia creen que con cualquiera que resulten ser los descubrimientos psicológicos, la suma total de nuestra comprensión de la vida habrá aumentado grandemente.

### Sorteo Mensual



**POLIZAS de AHORRO y CAPITALIZACION**



**SORTEO Nº 108, CORRESPONDIENTE AL MES DE AGOSTO DE 1956**

SERIE A— 1	Póliza 0714	SERIE A— 8	Póliza 0690
SERIE A— 2	" 1350	SERIE A— 9	" 0491
SERIE A— 3	" 0351	SERIE A—10	" 0060
SERIE A— 4	" 1159	SERIE A—11	" 0616
SERIE A— 5	" 0772	SERIE A—12	" 1376
SERIE A— 6	" 0005	SERIE A—13	" 0053
SERIE A— 7	" 1296	SERIE A—14	" 1456

**DEPARTAMENTO DE AHORRO Y CAPITALIZACION.**



## Instituto Nacional de Seguros

## DOÑA LALA.







Señora MARIGOL MURRAY LINDO

Conforme lo hablamos consignado, regresó a Costa Rica, la bella y encantadora señorita Marigol Murray Lindo, hija de don Alex Murray y de su distinguida señora esposa doña Zahyra Lindo de Murray. La simpática amiga se graduó con todo éxito en el Canadá. LA REPUBLICA le reitera su cariñoso saludo de bienvenida, unido a las más calurosas congratulaciones.

## BODAS DE ORO

Hoy hace cincuenta años contrajeron matrimonio en la Colonia cubana, los estimables esposos don Manuel Milanés y doña Nila Quesada de Milanés; don Enrique Milanés y doña Joaquina Quesada de Milanés; don Juan Pablo Ramos y doña Rafaelita Milanés de Ramos.

Estos tres matrimonios formaron su hogar el mismo día, y hoy cumplen sus Bodas de Oro, como un regalo del Cielo para dicha de todos sus familiares y amistades. El 29 de Agosto de 1906 el Padre Chavarría celebró las bodas que fueron festejadas durante tres días, los vestidos de las novias llevaban la misma hechura, y en calidad de padrinos, el Padre Carmona, don Federico Apéstegui, doña Catalina de Apéstegui, don Felipe Pozuelo y doña Antonia de Pozuelo y algunos de sus familiares. Llegaron a Costa Rica procedentes de Kingston, siendo muy jóvenes aún, acompañando al General Maceo en su segundo viaje a La Colonia. Ya aquí en el país fueron contribuyentes para la libertad de Cuba.

Hijos de don Manuel y de doña Nila son hijos Ernesto, Juanita, Armando, María del Carmen, Cándida y Lina. De don Enrique y de doña Joaquina son hijos: Pedro, Santiago, Berta, María Hilda, Alberto, Rafael Angel y Fernando, éste último actualmente estudiando en Cuba.

De don Juan Pablo y de doña Rafaelita, son hijos Miguel, Juan, Marta, Eugenia, Benjamín, Pablo y Luis.

Al consignar tan grato acontecimiento, personas muy queridas, muy trabajadoras y honorables fueron los tres matrimonios, el mismo día y a la misma hora y todos cubanos.

LA REPUBLICA se complace en saludarles con deferente simpatía, y en desearles en unión de los suyos, toda la felicidad que cabe en el mundo.

## Junta Progresista del Zapote hace justo reconocimiento al INVU

Zapote 27 de Agosto de 1956.  
Sr. Director  
del Diario LA REPUBLICA.  
Estimado señor:  
Ciudad.

La presente es con el ruego de que me dé publicidad a la siguiente nota:

"La Junta Progresista de la Ciudadela de El Zapote siente la gran satisfacción de hacer público reconocimiento a los señores Directivos del INVU y a su Gerente Rodrigo Carazo, por habernos adjudicado un local para nuestras actividades sociales y culturales, así como haber hecho posible la instalación de un teléfono para el servicio de esta barriada. Ambas cosas de incal-

culable beneficio.

También haber recibido la promesa de otras mejoras que completarán un programa de rehabilitación de esta Ciudadela, por lo que en nombre de los vecinos y de la Junta, doy las gracias a los señores del INVU.

Esteban Quirós S.

Agradeciéndole de antemano la atención que preste a ésta, me suscribo por la Junta Progresista,

Esteban Quirós S.  
Pro Srio.

### Hoy se inaugura la Biblioteca Pública de Heredia

Damos las gracias por el envío de la siguiente invitación: El Ministerio de Educación Pública, y la Asociación Costarricense de Bibliotecarios tiene el gusto de invitar a Ud. a la reinauguración de la Biblioteca Pública de Heredia, que se efectuará el miércoles 29 de agosto del corriente a las 8 p. m.

Heredia, Agosto de 1956

### Grandioso Baile de Inauguración del Costa Rica Country Club Juvenil

El doce de Octubre, se inaugurará con un elegante baile, el Costa Rica Country Club Juvenil, para el que existe inmenso entusiasmo por asistir. Cooperará ampliamente el Club del Barrio de Amón, cuyo presidente don Bernal Urbina Pinto, es integrante de la directiva del nuevo centro social. Sobre el mismo baile, LA REPUBLICA informará ampliamente en sus siguientes ediciones.

### Lic. don Juan Zeledón

Se encuentra enfermo en el Pensionado Echandi del Hospital San Juan de Dios, el Lic. don Juan Zeledón. LA REPUBLICA formula votos por su pronto restablecimiento.

### Tómbola a beneficio de la Basílica de Cartago se prepara

Cartago, agosto de 1956

Señor Director de LA REPUBLICA— San José.

Muy estimado señor: Vuelvo nuevamente a abusar de su característica e ilimitada bondad, rogándole dar publicidad en las columnas de su prestigioso Diario, a las siguientes líneas:

El Comité Pro-Órgano de la Basílica de Nuestra Señora de Los Angeles, que ha venido trabajando con un empeño y dedicación digno de los mayores elogios, ha dispuesto celebrar una Tómbola durante los días 31 de agosto 1º y 2 de setiembre próximos, aprovechando la tradicional Pasada de Nuestra Señora de los Angeles, Patrona Oficial de Costa Rica, con el único y exclusivo objeto de recaudar fondos para el pago del magnífico Órgano, actualmente en proceso de instalación, y que dentro de muy pocos días, resonará majestuosamente, bajo las bóvedas de nuestra Basílica Nacional, para embalsar el espíritu no sólo de los cartagineses, sino de los costarricenses todos.

Así las cosas, tanto los peregrinos como los paseantes, que se esperan han de ser numerosos encontrarán en el hotel los platos más deliciosos y exquisitos servidos por un selecto grupo de simpáticas señoritas, y a precios moderados. También habrá, para distracción de grandes y chicos, juegos de lotería caballos, chilitos, ruedas de chingo, etc.

Al agradecerle, señor Director la atención que se sirva dispensarle a la presente todo en bien de una causa tan noble y altamente cristiana, aprovecho la ocasión para como siempre, repetirle su muy atento y seguro servidor,

Mario Solano Avendaño

### DON FERNANDO PERALTA CONDE

Después de padecer una cruel enfermedad, falleció en esta capital, don Fernando Peralta Conde, un excelente ciudadano que honraba a Costa Rica y el que por espacio de muchos años figuró como un magnífico empleado de las oficinas del Aserradero Wolff, donde puso de manifiesto talento y preparación, y cuya casa se benefició con su vastísima experiencia. Hecho de la pasta de los luchadores ejemplares que vivía consagrado al cumplimiento de su deber y no dejó de trabajar, sino hasta el momento mismo que los consejos médicos así lo exigieron.

De todos apreciado por sus acrisoladas virtudes, el hombre generoso que fue muy querido, y el que disfrutaba de las simpatías unánimes de sus numerosas relaciones.

Vanos fueron los esfuerzos de los expertos médicos que lo atendieron, igualmente que los constantes desvelos de su familia, que hizo lo indecible por rescatarle de las garras de la muerte. Desgraciadamente todo resultó en vano, el destino inmisericorde cortó el hilo de tan vallosa existencia, cuando todavía muchísimo de provecho se esperaba.

En esta hora de inmenso sufrimiento para su abatida señora doña Rosario Padilla de Peralta, para su hija, la señorita María de los Angeles, para sus padres políticos don Amando Padilla Segura y doña Rosalía de Padilla, para sus hermanos, don Alfredo Peralta, don Fernando Goyenaga, Carmen y Amalia Peralta, don Amando y doña Lydia de Padilla, don Rodrigo y doña Odille de Padilla, don Manuel y doña María Cristina La Fuente, para su tía doña Julia Conde de Coto, y para todos sus demás deudos en general, LA REPUBLICA les hace llegar su más sincero mensaje de condolencia.

### Natalicio del Reverendo Director del Colegio Seminario

Ayer estuvo muy cumplimentado, con motivo de la celebración de su natalicio, el Reverendo Padre don Agustín Kullmann, director del Colegio Seminario.

A las muchas felicitaciones que ha recibido, LA REPUBLICA une las suyas respetuosamente.

### De regreso a México

Tras corta permanencia al lado de su familia en Costa Rica, se ausenta de nuevo para México en unión de su linda hija Marylinn, la elegante y encantadora señora doña Nena Paris de Dobsebadge.

LA REPUBLICA les adelanta su cariñoso saludo de despedida.



Quando trate su DOLOR DE CABEZA

¡no mal-trate su ESTOMAGO!

No tome un remedio cualquiera que al aliviarle el dolor de cabeza pueda ocasionarle malestar estomacal. No corra ese riesgo... ¡tome Alka-Seltzer! Alka-Seltzer alivia el dolor de cabeza con uno de los mejores analgésicos, y a la vez calma y sienta el estómago.



El secreto está en la fórmula. La tableta Alka-Seltzer contiene, no sólo un ingrediente, sino una combinación de ingredientes. Por eso Alka-Seltzer alivia, no sólo uno, sino muchos malestares. Convéngase usted mismo: la próxima vez que tenga dolor de cabeza, malestar estomacal, dolores musculares o un resfriado... ¡tome Alka-Seltzer! Pida Alka-Seltzer en el sobrecito azul.

ALKA-SELTZER SOLO HAY UNO, COMO ALKA-SELTZER... ¡NINGUNO!

## Alka-Seltzer

Una tableta vale 30 céntimos.

## ROLDAN EL TEMERARIO



Farmacia CORTES No. 3 BOTICA DE TURNO situada en los bajos del Hotel Costa Rica. Servicio a domicilio Tel. 2647



## ESPERO OFRECER UNA PELEA DIGNA DEL PUBLICO COSTARRICENSE



Nos propusimos obtener de Juan Diaz, el maravilloso púgil panameño, unas declaraciones - casi en vísperas de su debut for-

mal en nuestro país, que se producirá el próximo viernes, cuando se mida con Tony Huertas en la estelar del gran programa que será escenificado en el Parque Escarré.

Lo encontramos haciendo ya sus últimos ejercicios físicos, en el entrenamiento cumplido ayer y esperamos que se diera una ducha para entrevistarlo.

Juan Diaz es un verdadero profesional, amplio con el periodista y dispuesto a cooperar para facilitar su labor.

Nos extendió su mano fuerte de boxeador curtido en tantas peleas cumplidas a través de su larga carrera deportiva.

Le preguntamos qué tal se sentía para su pelea del viernes y nos dijo:

Me siento muy bien. He tenido una aclimatación perfecta. Recién llegado a Costa Rica me faltaba el aire. Pero ahora respiro a todo pulmón y hago los diez asaltos sin dificultad alguna.

¿Qué opinión le merece su rival? Entiendo que es muy bueno. Solo de vista lo conozco. Me parece joven y fuerte. Dicen que tiene un magnífico record. Espero que me dé pelea para yo a la vez dársela.

¿Espera ganar por nocaut?

Eso es desde luego lo que uno siempre piensa al subir al ring. Tratar de terminar con el contrario cuanto antes. Pero realmente no se sabe qué puede pasar. Todo depende del rival. Yo por mi parte espero ganar, ya sea por puntos o por nocaut.

¿Qué le ha parecido Costa Rica?

Lindo país. Clima delicioso, - mujeres bellísimas, pueblo culto y amante del deporte. Aquí me quedaria yo a vivir por el resto de mi vida.

¿Piensa entonces quedarse?

Eso quisiera yo. Pero la vida del profesional de boxeo es casi errante. Ya tengo algunas propuestas y después de mi pelea del viernes, si no se presenta algo bueno, me iré para Cuba, México y Venezuela.

¿Cuántos años tiene que boxear como profesional?

Alrededor de cinco años. Es una dura profesión pero me encanta. Yo dentro del cuadrilátero me siento realmente feliz. Esa es mi vida y veremos hasta cuando puedo seguir peleando. Por el momento me encuentro perfectamente y creo poder seguir actuando por varios años más.

¿Cómo perdió Ud. su título gallo en Panamá?

Por no defenderlo, pues me encontraba de gira por el extranjero. La Comisión declaró vacante el título y después fue disputado por eliminatoria.

¿Cuáles han sido sus mejores peleas?

Dos que le hice a Sonny León en Venezuela, mis triunfos sobre César Leal en Panamá.

¿Algo más?

Espero Jar el viernes la pelea que el público de Costa Rica se merece.

## Magnífico artículo sobre C. R. en el "Miami Herald"

"The Miami Herald" el importante diario norteamericano que tiene amplia circulación no sólo en el Estado de Florida, Estados Unidos, sino también en todos los países del Caribe, publicó recientemente un interesante artículo del corresponsal Dick Meyer, acerca de la riqueza que tiene Costa Rica en materia de pesca.

Dice el autor que el Embajador de los Estados Unidos señor Robert F. Woodward le habló sobre este tema con verdadero entusiasmo, pidiéndole que le contara a la gente de La Florida amiga por este deporte, que Costa Rica es un verdadero paraíso para practicarlo, ya que aquí durante todo el año se puede pescar atún, marlin, "wahoo" y "sailfish".

Le expresó también el distinguido diplomático norteamericano que estaba seguro de que muchos americanos vendrían a pescar a Costa Rica si supieran de las grandes facilidades que aquí hay para este deporte, así como también para viajar des-

de Miami en solamente 5 horas y media en vuelo directo via LACSA. Agrega el citado corresponsal que los personeros de LACSA le informaron que dentro de tres años pondrán en servicio aviones tipo Jet en los cuales podrá viajar de Miami a San José en sólo 2 horas de vuelo directo.

El embajador Woodward, que es un gran entusiasta del deporte de la pesca, que practica muy frecuentemente en Costa Rica, le informó que estaba escribiendo un artículo acerca de este tema para la revista "Field and Stream Magazine" con el propósito de entusiasmar a los norteamericanos para que vengan a nuestro país.

Da cuenta también el corresponsal Meyer en su interesante artículo que el señor Embajador le informó sobre el magnífico proyecto del inversionista Stephen Calder, para construir un hotel de campo en la finca de cuarenta y siete mil acres que adquirió recientemente en Guanacaste, lugar que es excelente

para la operación de botes de pesca. Agregó que Mr. Woodward está encantado de la placida vida en Costa Rica, el país en donde hay más escuelas que soldados y cuya elevada democracia facilita la labor asignada a un funcionario diplomático.

Habla también el autor del estilo de nuestras corridas de toros durante las fiestas de fin de año y de las facilidades que hay también en Costa Rica para la caza, de la cual le habló entusiastamente el Secretario General del Instituto Costarricense de Turismo señor Guillermo Castro, quien al propio tiempo se refirió al hecho de que por varios años Costa Rica ha sido campeón de fútbol en el área del Caribe, y que en los últimos tiempos el beisbol ha adquirido igualmente un gran desarrollo.

Es incuestionable que este interesante artículo constituye una excelente propaganda para el turismo de Miami y en general del Estado de Florida hacia nuestro país.



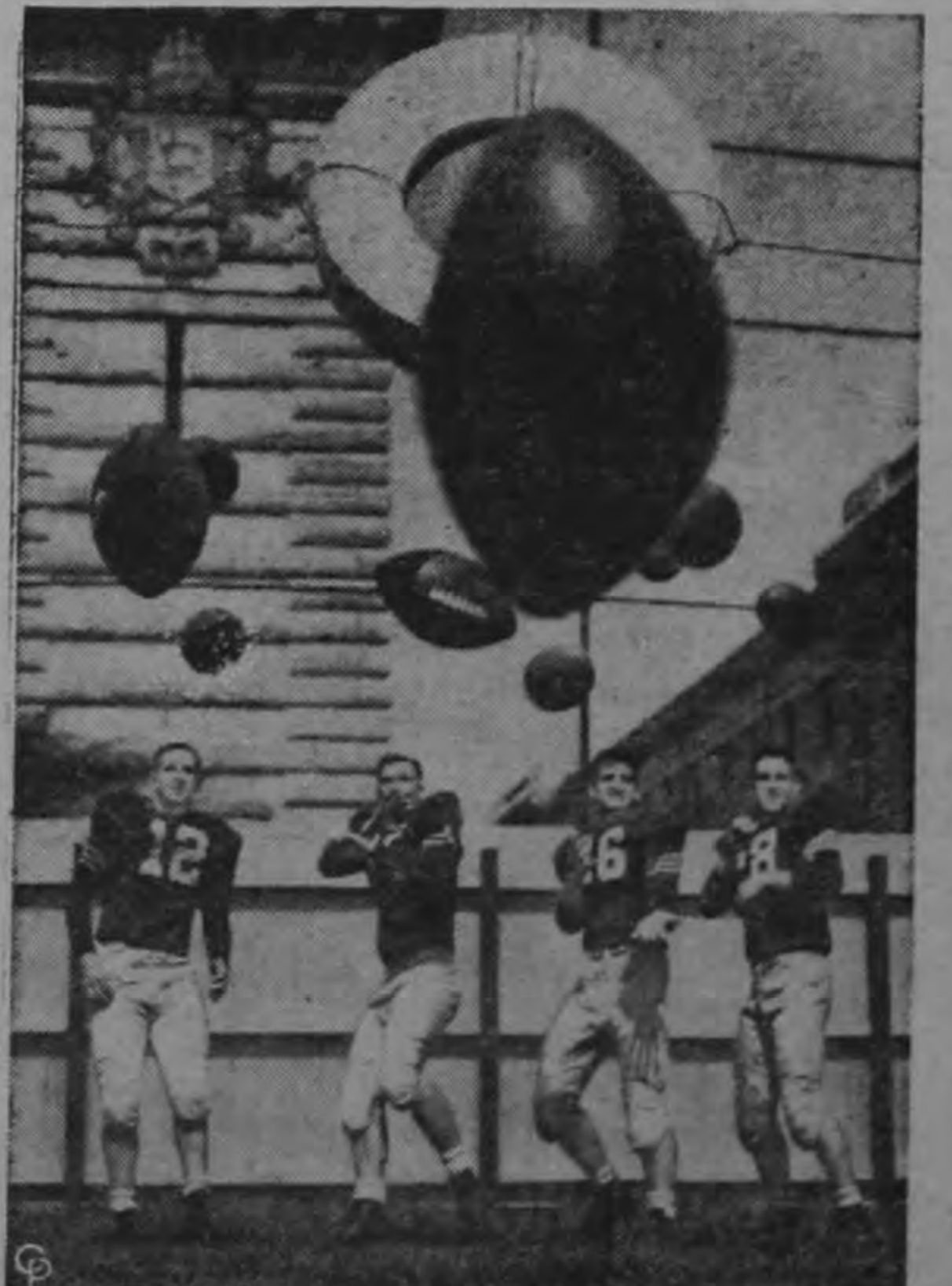
El magnífico equipo guanecesteco ONCE TIGRES de Nicoya posiblemente actúe en esta capital el mes entrante. Sus notables actuaciones frente a equipos de Nicaragua y El Salvador, ha despertado interés de verlos actuar en la capital. Se nos asegura que todo está ya arreglado para que jueguen dos partidos en las siguientes fechas: 15 de Setiembre frente a Nicolás María y 16 de Setiembre frente a Guadalupano, Campeón de Segundas Divisiones. Será una magnífica oportunidad para ahuilatar los progresos innegables que ha conseguido el fútbol pampero, en especial este magnífico cuadro que está calificado como el mejor de toda la provincia guanecesteca.

## CARON CONE SE PREPARA PARA LAS OLIMPIADAS



En esta serie poco corriente de fotos en acción, Caron Cone, de 16 años, de Ridgewood, Nueva Jersey, aparece en una pileta de Nueva York practicando su natación mientras se prepara para representar a los Estados Unidos en el evento de los 100 metros en los Juegos Olímpicos. Tratando de lograr que cada gota de agua se destacase como una cuenta de cristal el fotógrafo logró el resultado deseado "congelando" la acción. Arriba Carin levanta su mano, con los dedos señalando hacia abajo. Al centro, su brazo se levanta del agua para una brazada larga y abajo, avanza.—(INP).

## EL EQUIPO DE LA ACADEMIA NAVAL COMENZO A ENTRENAR



Los balones de futbol saltan al aire en Annapolis, Maryland, donde la Academia Naval norteamericana inicia la temporada de entrenamiento de futbol. De izquierda a derecha cuatro quarterbacks que aspiran al puesto que dejó vacante la pasada temporada George Walsh. Son ellos (de izquierda a derecha) Ron Baker, Pat Flood, Gus Prahalls y Tom Forrestal.—(INP).

## Refuerzos oficiales del Alajuelense

Estos son los cuatro hombres que anoche solicitaron los dirigentes manudos como refuerzos para su partido internacional del próximo domingo frente al Gremio Sportivo de Brasil. Existe duda sobre si Alvaro Murillo será prestado ya que su equipo fue designado para jugar el segundo partido frente al conjunto suramericano el miércoles siguiente por la noche



ALVARO MURILLO



MARIO MURILLO



GUIDO CUBERO



CURRO ROLDAN

## ACTUALIDADES DEPORTIVAS



Por JUAN RAFAEL MEÑO,

del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos.

### ESTAMOS EN LOS UMBRALES DE UNA SERIE INTERNACIONAL

El próximo domingo se inicia en nuestro máximo coliseo deportivo el Estadio Nacional, la primera serie internacional de fútbol del presente año. Inaugurarán la temporada internacional el equipo carioca Gremio Sportivo de Porto Alegre y Liga Deportiva Alajuelense, nuestro trapito de domingear de la actualidad. El fuerte conjunto manudo se ha venido preparando debidamente para este delicado compromiso contra los cariocas, que dicho sea de paso, ha venido cumpliendo una exitosa campaña en su jira.

La Liga Deportiva Alajuelense ha dado ya los pasos correspondientes para reforzarse debidamente para el encuentro del domingo que será a las diez y cuarenta y cinco de la mañana teniendo como preliminar el partido programado por el campeonato mayor de fútbol que se está jugando en sus etapas finales. Se citan como posibles refuerzos al Curro Roldán de la Universidad Nacional, Alvaro Murillo del Deportivo Saprissa, Mario Murillo del Herediano y otros más. Ha sido norma del plantel manudo siempre que tiene compromisos de tanta envergadura como el que se avecina, buscar los hombres que llenen a cabalidad su cometido como refuerzos, es decir, apuntalar los puntos débiles de la oncena. Actualmente la Liga Deportiva Alajuelense ha logrado luego de una árdua labor conjuntiva en la que se destaca el esfuerzo común, acoplar un magnífico equipo, como muestra tenemos la brillante labor de los manudos en esta segunda vuelta en la que no han perdido una sola confrontación. Pero siempre es bueno tener en reserva el hombre que se amolde a la característica definida de juego del equipo, y es por esa misma razón por la que se buscan refuerzos adaptables a la clase de juego de la oncena, y los refuerzos solicitados tienen formas adaptables al Alajuelense por lo que consideramos que los manudos "brindarán a la afición nacional un gran espectáculo futbolero en su partido del domingo frente a los brasileños del Gremio Sportivo de Porto Alegre.

En nuestro país existe la creencia de que los cariocas gustan de emplear el juego brusco y mal intencionado cuando van perdiendo el partido. Para decir eso se basan los aficionados en recordar las malas presentaciones de los brasileños, no en cuanto a calidad, ya que el fútbol carioca es uno de los más cotizados del mundo, sino como dijimos anteriormente, al juego sucio.

La forma de jugar de los brasileños tenemos que admitir no es de la que gusta de vez a los costarricenses ya que ellos no emplean el "ballet" ni jugadas llenas de belleza como los argentinos, pero sí tienen un fútbol efectivo cien por ciento, al respecto tenemos nosotros la amarga experiencia del Panamericano jugado en la hermana República de México. También tenemos que admitir que los brasileños gustan de brindar espectáculos nada edificantes cuando van con el marcador adverso, pero tenemos la firme esperanza de que de una vez por todas el Gremio Sportivo de Porto Alegre que es el que debuta el domingo contra el Alajuelense borre la mala impresión que han dejado otros equipos brasileños que nos han visitado anteriormente.

Sinceramente deseamos que esta serie se lleve a cabo con el mayor de los éxitos y que no se tenga ningún problema de carácter disciplinario, con lo cual se beneficiará toda la afición nacional.



## SI GANA ESTA NOCHE SAPRISSA SE COLOCA A DOS PUNTOS DEL HEREDIANO



El Deportivo SAPRISSA sostendrá esta noche un partido de gran importancia para su clasificación de la segunda vuelta del campeonato mayor que ya está llegando a su final. Tendrá como oponente a la GIMNASTICA ESPAÑOLA a quien tiene que vencer para mantenerse como seguidor del puntero a solo dos puntos de distancia. Los rojos siempre se han agigantado ante los morados y es posible que se constituyan esta noche en muy serios rivales. Contarán para hoy con todos sus titulares con una sola excepción: Saningo Soto que purga así la segunda fecha de su suspensión de tres que le aplicó la Liga Mayor de Fútbol. Se espera un movido duelo esta noche sobre la gramilla del Estadio Nacional, que registrará sin duda una fuerte asistencia.

## SI GANA GIMNASTICA ESTA NOCHE SALDRA DEL PENULTIMO LUGAR



La GIMNASTICA ESPAÑOLA se juega esta noche una de sus últimas cartas para evitar el descenso. Está colocada en penúltimo lugar y obligada a conseguir puntos a como haya lugar para no irse junto con Moravia a la Primera B. Lo difícil para los rojos es que tendrán un oponente del calibre del SAPRISSA, a quien no se le vence así no más. Pero es posible que superen sus actuaciones anteriores, con lo que el espectáculo de esta noche tendrá el colorido que todos los aficionados esperan. Se nos dice que contarán con todos sus titulares, los que han entrenado con gran entusiasmo durante la semana, deseosos de ofrecer hoy el rendimiento requerido ante un partido de tanta trascendencia. Podría asegurarse por adelantado que la permanencia de la Gimnástica Española en primeras divisiones depende de su labor de hoy.

## Costa Rica sede del Continental de Beisbol de aficionados

Únicamente se había efectuado la primera fecha del Regional de Beisbol, cuando por éste medio dimos a conocer nuestro criterio, sobre la importancia y beneficio que significaba, el que nuestro país campeonzara en las confrontaciones de beisbol de aficionados. Afortunadamente nuestras apreciaciones se convirtieron en realidad, pueda o algunos con la impresión de un golpe del azar, pero para nosotros debido a una gran dosis de vergüenza deportiva, acompañada de conocimiento y capacidades, de nuestros peloteros que en cada exhibición lucieron en mejor forma. Tenemos que confesar que nadie esperaba que el Beisbol Nacional se campeonzara, pero sí se tenía la firme esperanza de que haría un buen papel ante novenas visitantes a las que de antemano les reconocíamos superioridad. Te-

ñamos la impresión que nuestro beisbol tan dejado de la mano de quienes pueden apoyarlo, sería vencido, pero quienes lo vencerían tendrían que derramar mucho sudor para conseguirlo. La realidad fue muy otra y hoy estamos saboreando las mieles de una campeonización, y como lo manifestamos en la prensa y la radio Costa Rica automáticamente se convirtió en la Sede del Continental de Beisbol de Aficionados. Posiblemente dentro de treinta días, serán esas nuevas competencias, otra maravillosa oportunidad para que nuestros peloteros se midan con los campeones de la Región Americana, Sur Americana y la Región Insular del Caribe. Si en las pasadas competencias sólo anhelamos hacer un buen papel, en las próximas con mucho más razón, sin olvidar que en éstas nuevas exhibiciones, tenemos las

más pequeñas posibilidades de hacernos acreedores del gallardete. No obstante lo anterior, deg de ahora tenemos plena fé en el buen rendimiento de nuestros beisboleros, que llegarán al diamante poseídos del mismo espíritu deportivo y como consecuencia todos sus adversarios tendrán en nuestra selección, un enemigo de cuidado. La afición sumamente satisfecha de las faenas realizadas en los pasados eventos, estamos seguros que volverá a responder, porque el beisbol nacional se ha hecho acreedor para ello. Nuevas congojas tendrá el Comité Organizador, pero de esta vez con más confianza en nuestra fanaticada, porque ella, como en las fechas pasadas, responderá al llamado del deporte Rey.

MOYA ROJAS

22 de Agosto de 1956.

## RESULTADO DEL BASQUETBOL FEMENINO DE ANOCHE

CARTA BLANCA (México): 74 — FAERRON (Costa Rica): 15.



# AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra, por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra, por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO**

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS**

**₡ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual**

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## VARIOS

**MATARAX**  
**B**  
**PODEROSO**  
 PARA MATAR Y ENTORPECER  
 LAS PLAGAS DE  
**WARFARIN**  
**DE VENTA EN TODAS PARTES**

Ladrillos Pilas  
 Bloques Basas



## TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas  
 Teléfono 5285. Apartado 1153

**LAVATORIOS USADOS** de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00  
 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

## ATENCION



## REPARACION DE CALZADO.

Sistema moderno. Servicio a domicilio. Costado Oeste Logia Masónica. Teléfono 7125.

**SUS UNAS TAMBIEN** merecen ser esmaltadas con

*Danahuk*

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

## OPTICA TRENAN



LA MAS POR MENOS DINERO

(Detrás Iglesia La Merced)

Repuestos para ANTEOJOS  
 ARMAZONES estilo moderno.

## EXTRAVIADOS

SI SUS LIBROS de contabilidad están atrasados, me comprometo a ponerlos al día, asimismo trabajo por horas en la ciudad o fuera de ella. Garantía y responsabilidad, escribir a Contador Mercantil. Apartado N° 4505. San José.

## ABONOS



**ABONOS SUPERIOR** Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, Insecticidas Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 3728 calle 5ª av. 10

## PROPIEDADES

**TIENE YA SU LOTE** de terreno para construir su casa o instalar su taller o industria? Si no lo tiene, Antonio Jiménez Lépiz en Heredia se lo proporciona del tamaño que lo necesite, desde ₡ 17.00 hasta ₡ 20.00 varas cuadrada ventajosas facilidades de pago, situados en el centro de la ciudad de Heredia y en muy honorable y tranquilo vecindario.

**SE VENDE PROPIEDAD** con dos casas de habitación sin intermediarios a 50 varas de la plaza de San Juan de Tibás, Informes Manuel Rodríguez Valenciano, 300 varas Oeste Jefatura Política de Tibás.

**VENDO, CAMBIO O ALQUILO** quinta carretera a Escazú; casa bella y confortable, ½ manzana jardín y árboles frutales. Detalles a Rural 45-B o 6376.

**EN LOS YOSLES** a 125 varas de la carretera

**A 100 varas del PASEO COLON**

**NACIONES UNIDAS** donde está el nuevo seminario.

**Recta GUADALUPE, MORAVIA Y GRIEGA**

**SAN RAFAEL DE ESCAZU**

**Y EN EL HISPANO.**

Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma; Teléfono 3368.

## NEGOCIOS

**PIANO.** Magnífico se vende a precio de ocasión. Teléfono 5166.

**CON MOTIVO TRASLADO** al campo, cambio carro Morris cuatro puertas perfecto estado por Jeep. Entenderse Lic. Alexis Bravo. Botica Colón.

**TENGO DINERO SUFICIENTE** para hipotecas y propiedades para vender. MOISES ALPIREZ GARAY, Oficina: Cuesta de Moras, frente Salón Olga; Teléfono 4171.

## SE NECESITA

**NECESITO LAVANDERA** que conozca bien su oficio. Pago buen sueldo. Calle de San Pedro frente Pulpería La Luz, casa N° 3174.

**SE NECESITA EMPLEADA** para la cocina, 100 varas al Sur de la Pulpería la Flor de Otoya Casa N° 1354.

**DOSCIENTOS COLONES** de sueldo o más según sus capacidades para familia pequeña **SE NECESITA COCINERA** experta del oficio y con recomendaciones de casas muy conocidas. Solamente estas condiciones llamar teléfono 2066 de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m.

## TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos  
 5192

Cruz Roja . . . . . 2471

Dirección Gral de Detectives . . . . . 2022

Dirección Gral. de Tránsito . . . . . 3586

Cia. Nacional de Fuerza y Luz . . . . . 500

## AUTOMOVILES



**JEEPS, CAMIONES, AUTOS U. SADOS.** Gangas - aprovechése

—STUDEBAKER, 49 ₡ 2.900.00

—FORD, carga 4.500.00

—CHEVROLET, 194t. motor nuevo, 2½ toneladas 5.500

—JEEP, Willys 52 7.500.00

—Además Pick-Up CHEVROLET 59; parece nuevo, un dueño, oportuno.

—CAMION CHEVROLET 54, un dueño solo 14.000 kilómetros de finca cafetalera. Lista para trabajar, pl. 15975 ₡ 15.950.00

Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

## MAQUINARIAS

**SE VENDE UN COMPRESOR** con equipo para pintar. Taller Manuel Rodríguez Valenciano. San Juan de Tibás, 300 varas Oeste, Jefatura Política.

**EMPRESA TRACTORES** Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

**PARA FABRICA DE REFRESCOS,** equipo completo, carbonatador, embotelladora de pedal, paila de cobre, quemador diesel, con facilidades, Contado precio especial. Informes Teléfono J-6293, Apartado 3720.

## BOMBAS PARA TRASEGAR



Combustibles, aceites, lubricantes y otros líquidos. Marca ERIE, DIS TRIBUIDORA LUBRICANTES COMBUSTIBLES, LTDA. Teléfono 2354. Apartado "P" contiguo al Bar Azul.

**EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.**

**COMISION SOBRE ALCOHOLISMO**

**PRODUCTOS DE CONCRETO** LTDA. EN CARRETERA SAN Francisco Dos Ríos. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fabrica atendida por ingenieros de experiencia Teléfono 1794.— Apartado 362.

**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS** MUDANZAS ACARREROS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

**ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA** el magnífico curso Luz de la Vida. 24 lecciones completamente gratis... y a fin! Un Diploma. Escriba hoy mismo pidiendo las dos primeras lecciones Dirija su carta a: Curso Luz de la Vida, Apartado 1307 San José

## ALQUILERES

**ALQUILO CASA** en Guadalupe; del Colegio Nuestra Señora de Guadalupe 100 norte y 50 este Nueva, pequeña, sin derecho luz. Indispensable referencias. Teléfono 3517. Precio ₡ 275.00 mensuales.

**SE ALQUILA BONITA CASA,** consta corredor, sala, 2 cuartos, cocina grande, pila y baño dentro. De la Pulpería Estrella de Copey, 50 varas al Norte. Precio ₡ 175.00, Cinco Esquinas.

**ALQUILO CASA SIN** estrenar alrededores Aranjuez. Hall-comedor, dos dormitorios con closets, cuartos costura, aplanchar y servicio cocina, servicios sanitarios, patio, etc. Teléfonos 5520-3830.

**ALQUILO APARTAMENTO** Paseo Colón, 300 vs Oeste Agencia Morris Casa N° 3-09 R. Merino.

**El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.**

**Comisión Nacional de Alcoholismo**

## EN SAN RAFAEL DE ESCAZU

se vende finca manzana y media frente a la carretera. Agua y Luz. Propia para quinta. Magnífico vecindario. Entenderse con William Barrantes en la Redacción de este Diario.

## MUNICIPALIDAD DE GOICOECHEA AGRADECIDA CON MTRO. ROSSI

La Municipalidad de Goicoechea ha enviado la siguiente carta al señor Ministro de Economía, Lic. Jorge Rossi:

Señor Lic. Jorge Rossi Ch. Ministro de Economía y Hacienda San José.

Estimado señor:

Complacido me permito hacer de su conocimiento que esta Municipalidad dispuso en su última sesión, presentar a Ud. v a sus muy dignos colaboradores la adhesión y simpatía, y el reconocimiento más sincero por sus esfuerzos y dedicación puestos de manifiesto en la tramitación del importante negocio, que con el mayor éxito ha dado como re-

sultado la seguridad de que Goicoechea tendrá una cañería digna del ilustrado Gobierno del q' Ud. forma parte, y de acuerdo con las necesidades de este importante sector de población.

Tenga la seguridad el señor Mtro de que esta demostración es el sentir unánime de una Municipalidad y de un pueblo agradecidos que, considerando un poco difícil expresar este sentimiento en palabras, espera que la historia sabrá perseverarlo en recuerdo de oro.

Reciba el señor Ministro el saludo cordial y los deseos sinceros por su dicha y ventura personal y me suscribo como su atento servidor,

Jorge Villalobos G. Srío Municipal

## Estado actual de trabajos en 'El Coco' será mostrados a los periodistas

El Sr. Mario Facio, Director General de Aeronáutica Civil va a invitar a representantes de los diarios de la capital a hacer una visita el martes próximo a las obras del nuevo Aeropuerto Internacional El Coco. La salida será a las 7.30 de la mañana de las Oficinas de Información del Instituto Costarricense de Turismo en las Arcadas.

El Sr. Facio, uno de los funcionarios que más se ha preocupado por la realización de una obra de la importancia que tiene para Costa Rica el nuevo aeropuerto internacional, desea mostrar a los representantes de la prensa el estado actual de esos trabajos, para que puedan a su vez informar al país en detalle.

Se les dará a conocer completos informes acerca de la enorme pista, la cual tiene un año ya de estar en servicio; el grupo recorrerá el edificio terminal que den-

tro de pocos meses se espera tener completamente listo, la aduana que comenzará a trabajar a partir del 1° de Septiembre, carreteras de acceso y la zona donde van a construir los hangares y talleres de la SALA, para el trabajo de mantenimiento de los aviones en servicio.

No hay duda que es del mayor interés e importancia esta visita, puesto que el Aeropuerto Internacional El Coco es una de las obras más urgentes para el fomento del turismo extranjero, en lo cual el ICT está llevando a cabo una labor de tanto valor.

Mediante los informes que se den a conocer durante esta visita, tanto los periodistas como posteriormente los costarricenses, podrán apreciar que nuestro nuevo aeropuerto internacional al quedar completamente terminado vendrá a ser uno de los mejores de Centroamérica y el Caribe.

# EL HOMENAJE DE COSTA RICA A SANTOS JORGE, EN PANAMA

Del periódico EL PAIS de Panamá tomamos el siguiente recorte en donde se informa del homenaje de que fue objeto el fallecido Santos Jorge, panameño autor de la música de nuestro himno nacional. En esa oportunidad los señores Loaiza Embajador de Costa Rica, e Ismael Cortés, pronunciaron discursos alusivos, que la crónica recoge así:

El sábado último a las diez de la mañana la Asoc. de Autores y Compositores de Costa Rica por intermedio de su Presidente don Ismael Cortés Bolaños y del ex embajador de Costa Rica en Panamá, don Jorge Loaiza Solano rindió un emocionante y significativo homenaje a la memoria del inmortal artista panameño, Santos Jorge autor de la música de nuestro himno nacional. Con este motivo la colonia costarricense de Panamá

llevó al Cementerio Amador, a la tumba del llorado Maestro, una copiosa ofrenda floral y allí se pronunciaron discursos que a continuación transcribimos:

## DISCURSO DEL SR. ISMAEL CORTÉS BOLAÑOS

Señores, señoras y familiares muy queridos del gran artista Santos Jorge. Hemos de sentir cariño por los artistas. Los artistas son, dentro de la familia humana, los parientes más queridos. Ellos son los creadores de la belleza, los creadores de emoción, los artistas son los que hacen la música, la pintura, la escultura, la poesía... Los artistas son, por lo tanto, la gloria y el ornamento de la humanidad.

Ellos en el vasto edificio social son la columna corintia, la hoja de acanto, el capitel floreado, los frisos y cornisas elegantes, las cúpulas sublimes, los amplios

pórticos abiertos sobre el infinito espacio de la belleza, eterna, inmortal. Ellos son los que al cabo constituyen el más rico tesoro de la cultura y la civilización, ellos son los parientes más ilustres y más queridos de la familia humana.

La cumbre del arte es la música. Podrán otras artes, la poesía, por ejemplo, tener más recintos, resumir en sí a las demás artes pero es en la música donde hay más alma. Hay más alma en la música que en el pensamiento decía Victor Hugo. En ella están, rotundos, eficaces el grito, el lamento, la protesta la invocación en una palabra, de un individuo o de un pueblo. En la música el alma reconoce su propia voz que habla. Liszt al piano, hacía llorar a sus oyentes, les sacaba el alma fuera, les revivía todos los dolores.

Santos Jorge, con su Himno Nacional hace vibrar de emoción el alma del pueblo panameño. En mi condición de Presidente de la Asociación de Autores y Compositores de Costa Rica, vengo en esta mañana a cumplir con los deseos de los compositores de mi patria, deseos que se cristalizan en esta sencilla corona de laureles arrancados de los bosques tranquilos de Costa Rica. Esta corona de laureles que con el alma emocionada tengo el honor de depositar sobre la tumba del gran artista Santos Jorge, tiene al mismo tiempo la virtud de demostrarle al culto pueblo panameño, que Costa Rica vibra al unísono con todos los sentimientos de este pueblo hermano.

## DISCURSO DEL SR. JORGE LOAIZA SOLANO

La delegación de Costa Rica a Congreso de Municipalidades que se está celebrando en estos días en la Ciudad de Panamá lo mismo que la Asociación de Autores y Compositores de Costa Rica de la que es distinguido Presidente el señor don Ismael Cortés Bolaños han querido en asocio de la Colonia costarricense radicada en esta hermana República rendir, en sencilla ceremonia, un sentido homenaje de admiración y respeto para quien en vida se llamó, Santos Jorge autor inmortal de la música del Himno Nacional de Panamá.



ANTE LA TUMBA DE SANTOS JORGE EN PANAMA. Don Jorge Loaiza, en Panamá, momentos en que hace su discurso ante la tumba de Santos Jorge, creador de la música de nuestro himno nacional. Un grupo de costarricenses rindió merecido homenaje al ilustre desaparecido.

El Insigne maestro y ejemplar ciudadano nació en Peralta, Navarra, España el 19 de Noviembre de 1870. Desde muy joven estudió música en el Conservatorio de Madrid donde obtuvo con grandes honores su graduación en solfeo en 1885; pasó luego a ejercer el cargo de organista en su ciudad natal hasta 1899 y por el mes de setiembre del mismo año se trasladó a esta generosa y acogedora tierra panameña donde fue nombrado organista de la Catedral de Panamá y maestro de canto de los Colegios y escuelas de la ciudad capital. En 1892 se le designó como Director de la Banda Militar del Batallón Colombia. Poco tiempo después contrajo matrimonio con la distinguida dama panameña, doña Juana Orosio de Jorge de donde nacieron varias hijas que a su vez han formado honorabilísimos hogares y que son prez y gala de la sociedad panameña. Con el nacimiento de la república

en 1903 continuó el inspirado compositor como Director de la Banda Militar y luego la fue de la Banda Republicana a quien se encomendó la labor de organizarla. Como reconocimiento por la feliz creación de la música del Himno Nacional fue designado inspector de canto de los planteles de educación cargo que desempeñó hasta su muerte ocurrida el 22 de diciembre de 1941 cuando entregó su alma pura y diáfana en las manos del Señor.

Hoy en esta mañana llena de luz y bajo el palio de un cielo eternamente azul venimos a depositar reverentemente sobre su tumba y como un homenaje a su memoria una corona de laureles, símbolo permanente de la fama y de la gloria con que coronó su vida en favor de la prestancia de la República. Las generaciones que ya se fueron y las del porvenir lo recordarán con emoción patriótica y sin cesa.

## Detrás de la Pantalla en HOLLYWOOD

Por HARRISON CARROLL

(Propiedad del King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

### "TARZAN" TEME A LAS PAPERAS

HOLLYWOOD — Cuando al fin ha logrado desembarazarse de una fiebre de la jungla que adquirió en Africa, Gordon Scott "Tarzán" tiene miedo de caer ahora víctima de las paperas. Y es que la hija de Vera Miles, esposa de Gordon, cayó con esa enfermedad y al nuevo Tarzán no le dió cuan do niño.

Por fortuna a Vera sí. Ahora está precisamente a la mitad de la filmación de la película de Bob Hope "Beau James".

"Ojalá y yo no sea portadora de los gérmenes" dice Vera—porque justamente acabo de hacer una escena de mucho amor con Bob"

durante seis semanas el verano que viene.

### KEENAN WYNN PIERDE UN AÑO

Su ex-marido John Shelton quiere que Kathryn Grayson haga una serie de televisión en Suecia; pero la proposición a ella no le interesa. Kathryn ha rechazado hasta una oferta de Cole Porter para escribirle una comedia musical. "Quería que yo firmara un contrato por dos años —dice ella— y dos años son mucho tiempo."

Fue suntuoso el baile que ofrecieron a 35 muchachas estudiantes de North Carolina que fueron a parar al mismo hotel donde se hospeda Ava Gardner en Roma. Cuatro de ellas procedían de un lugar situado a unos cuantos kilómetros del pueblo natal de Ava, Smithfield. Ella les dió una fiesta en su suite a todas las chicas y las invitó a presenciar la filmación de una escena de "La Pequeña Choza".

En nueva York, Ruth Roman y su hijo tuvieron que comprarse ropa nueva; todo su guardarropa se hundió en el "Andrea Doria".



Keenan Wynn

Todo aquel que vuela al Japón, pierde un día al cruzar la línea internacional de las fechas, pero Keenan Wynn ese fue el día de su cumpleaños, y perdió entonces un año. Antes de dar comienzo a "Joe Butterfly" en Tokio, Keenan perderá también esos bigotes de tamaño regio que ha lucido con tanto éxito... ¡Qué ironía! A Allen Reisner lo quitaron de la televisión para que fuera a dirigir "El Día que Regalaron Niños", para RK. La otra noche, los ladrones se metieron a su casa de Bel Air y ahora Allen no tiene siquiera un aparato donde ver televisión... El reciente marido de Terry Moore, Eugene McGrath, volará a Hollywood a tiempo para verla representar "Culminación"... Charles Colburn ha salido para Londres a filmar una película de emociones: "La Ciudad Procesada"... El número de ballet que Sue Carson presentó en la representación de "Mi Amigo Joey", en la población de la Jolla fue tan gracioso, que piensa incluirlo en sus actuaciones en los centros nocturnos... Hay que quitar el sombrero ante el personal que filma en locción, para la Columbia, "Utah Blaine". Todo ese personal caminó en automóvil cuarenta kilómetros para ir a dar una fiesta a una chiquilla de tres años que vive en Jamestown, California, y que es víctima de la leucemia...



Aunque es de muy elevada estatura, Lex Barker no se acerca siquiera a las del auténtico jefe apache "Mangas Coloradas", a quien él personifica en la película "Medias Negras".

El guerrero primitivo era un gigante humano. Media caso 220 y pesaba cerca de

160 kilos. Su cerebro era tan grande que después de que el apache fue asesinado, lo mandaron a Washington, donde reposa ahora en el Instituto Smithsonian.

Derek Goodman, el millonario admirador de Zsa Zsa Gabor, originario de Johannesburg, estaba la otra noche en Villa Frascati con Lisa Davis.

Pero no por eso se disgustó Zsa Zsa. Ella estaba en la presentación de Roberta Linn en el Mocambo, acompañada de Harry Karl. Y me dijo: "No quiero salir exclusivamente con un hombre. Estoy presentando a Derek con todas mis amigas."

También estaban en el Mocambo Eva Gabor y su esposo el Dr. John Williams, y Rebel Randall con Blake Garner. Por cierto que Rebel ahora luce en la mano derecha el anillo de compromiso que le regaló el conde Julio Molnár.

Mientras Natalie Wood cenaba con Nick Adams en un restaurant, algunos vándalos rasgaron la pintura de su automóvil, cortaron la tela del capote y luego destruyeron la vestidura interior.

Esa gira de cuatro semanas con la reposición de la comedia "Estrictamente Deshonesta", que fue la primera obra teatral que representó en Broadway, rindió a César Romero 20.000 dólares. La respuesta del público fue tan entusiasta, que ahora piensa llevar en gira la misma comedia du-

### El sábado 31:

## Embajada de arte israelí daré velada en el Teatro Nacional. Será en honor del Señor Presidente y Gabinete

Como anunciáramos en ediciones anteriores, se encuentra en nuestra ciudad la Embajada de Arte Folklórico Israelí. Grupo compuesto por 20 jóvenes judeo-argentinos, que viajan a Israel a instalarse en el kibutz (granja colectiva) Nir Itsjak. Hace cuatro meses salieron de Argentina y recorren los países de América en gira de divulgación cultural.

"Hemos pensado —nos cuentan— que la cultura es el mejor medio para acercar a los pueblos. Y nosotros trajimos a través de las danzas y canciones, un mensaje de amistad y fraternidad del joven Estado de Israel a los países de América". En todos los países que hemos recorrido en nuestra gira, encontramos la simpatía de los pueblos americanos a la causa de Israel.

Esta joven y dinámica Embajada trae consigo un trozo de la vida de su pueblo en Israel. Sus cantos y danzas, engarzados en cuadros coreográficos, van mostrando diferentes aspectos del joven estado.

El kibutz (granja colectiva), es un fenómeno único en el mundo donde se ha encontrado una síntesis maravillosa entre la vida intelectual y el trabajo físico, entre las exigencias de un país joven y las necesidades personales de los hombres que allí viven, hombres procedentes en su mayoría de países extranjeros que retornaron a su ancestro milenar, el kibutz, que elevó la vida cultural en el campo a un nivel superior al que se vive en la ciudad en todo el mundo, y donde la economía colectiva ha permitido éxitos sin parangón en la explotación del agro, unida al uso de los modernos descubrimientos de la ciencia; esa pequeña sociedad es mostrada, a través de la danza, el canto y el relato, en sus diferentes manifestaciones festivas.

Es nuestra intención —agregar— mostrar el nuevo tipo de hombre que construye el país, mostrar sus anhelos de paz, su amor al trabajo, su fé en la fra-

ternidad y comprensión humana. Aún Israel tiene gigantescas tareas por cumplir: debe redimir el Negueb, un desierto donde falta el agua y es muy difícil con seguirla, puesto que sobre esa extensión deben vivir decenas de miles que en un futuro vendrán al país. Pero si hace 50 años el Galil, la región norte del país, era una zona de pantanos y maría y hoy es un valle verde y pleno de vida, tenemos confianza que también el Negueb en un período más corto aun, será transformado por el hombre en un jardín lozano. Nuestra colonia está en esa zona, y nosotros vamos allí a agregar nuestro esfuerzo a esa tarea". Por todo esto la paz nos es tan necesaria como el aire para respirar".

Es cierto que el folklore de Israel se nutrió en gran parte con el bagaje cultural traído al país

por las diferentes dispersiones; aun hoy pueden notarse en sus danzas los colores de otras culturas, los rasgos de danzas de Europa Oriental, del Yemen y de los países árabes, se entremezclan con la danza que surge del novel estado. Pero junto con esto fueron resucitados instrumentos y cantos bíblicos. Instrumentos como el Jalil (flauta) y el tof (tamboril), son descritos en los salmos; hoy son los instrumentos típicos israelíes. Y los viejos y sempiternos versículos del Cantar de los Cantares, libro de amor de la Biblia, reviven en las canciones del moderno folklore de Israel.

El pueblo de la Biblia encuentra en la Biblia una de sus formas expresivas. También estos rasgos son mostrados en los dife-

— (Pasa a la PAGINA 23) —



DANZAS ISRAELIS. Aparecen en la foto algunos integrantes de la Embajada Cultural israelí que actualmente visita a Costa Rica en gira de buena voluntad que realizan por América. Ejecutan una de las danzas que enriquecen su folklore israelí, tan lleno de gemas y de creaciones de arte de gran envergadura.

Dijo el Ministro Volio cuando lo condecoraron:

# HONROSO ES PARA MI OSTENTAR ORDEN DE VASCO NUÑEZ DE BALBOA

Las siguientes palabras fueron pronunciadas por el Canciller Lic. Fernando Volio Sancho:

Excelentísimo señor Embajador de Panamá Señoras y señores:

Honroso privilegio es para mí ostentar las insignias de la Orden Nacional de Vasco Nuñez de Balboa en el Grado de Gran Cruz, que Vos, señor Embajador, me habéis impuesto por especial encargo del eminente Magistrado que preside los destinos de la hermana República de Panamá.

El contento que procura a mi espíritu recibir, no obstante mis modestas calidades, presea de tanto valor, se suma otra gratísima satisfacción: la de que he sido portador de ella el buen amigo e balleroso, el discreto, hábil y culto diplomático que ha puesto juntamente corazón e inteligencia al servicio de una cada vez más estrecha vinculación espiritual y material entre Panamá y Costa Rica.

Don Mario A. Esquivel, mi ilustre antecesor en el desempeño de la Cartera de Relaciones Exteriores y compañero en el homenaje que a ambos se nos ha tributado, se une a mí en las anteriores manifestaciones y para expresar nuestro sincero y muy vivo reconocimiento por la singular distinción de que hemos sido objeto.

Colocada bajo el alto patrocinio de Vasco Nuñez de Balboa, la Orden a la cual quedamos integrados don Mario A. Esquivel y quien es habla, "simboliza la inmortalización del descubridor del Mar del Sur, por su valiente hazaña a través del Istmo panameño".

según lo habéis dicho con tanto acierto y galanura.

La fe en Dios, la confianza en sí mismo, el valor que no se arredra ante nada ni ante nadie cuando la meta a alcanzar es un ideal excelso; el temple del carácter, la integridad moral y las otras esclarecidas virtudes del Conquistador y Adelantado cuya proeza reviste proporciones casi legendarias, son paradigmas que, en el áspero camino de la vida, orientarán los pasos de quienes poseemos la prerrogativa de pertenecer a la benemérita Orden de Vasco Nuñez de Balboa.

Esta Condecoración, por el señalado honor que apareja es motivo de veras obligantes para que el señor Esquivel y yo continuemos laborando en pro de la causa democrática, cuya defensa y fortalecimiento procuran con afanes solidarios los Gobiernos y pueblos de Panamá y Costa Rica.

Estimo oportuno recordar ahora la instancia que don Mario A. Esquivel, en el ejercicio de las funciones que hoy se hallan, inmediatamente, a mi cuidado, hiciera a nuestro Gobierno para que Panamá se incorporase a la ODECA, tal como ha sido y es el unánime deseo de los Estados Miembros de la Organización, expresado formalmente por vez primera en la histórica Reunión de la Antigua Guatemala.

Los costarricenses abrigamos fundadas esperanzas de que, por el imperativo geográfico y por la afinidad de intereses de elevado linaje que existe entre Panamá y el resto de los países del Istmo, esa hermana República formará parte, en un futuro próximo, de la Organización de Estados Centroamericanos que trata de reconstruir sobre bases más amplias y seguras el viejo solar de nuestros mayores y que propugna hermosos objetivos de índole institucional, social, económica y cultural, para el mejoramiento de los individuos y de los pueblos de Centro América conforme a los postulados de la democracia y de la civilización cristiana.

Propicia es también la ocasión, Señor Embajador, para renovar el fraternal mensaje de simpatía que mi Patria tiene, en todo momento, para la Vuestra. Os ruego seais, Señor Embajador, el heraldo que lleve ese mensaje hasta la noble tierra de Manuel Amador Guerrero y de los demás próceres que han forjado la vigorosa nacionalidad panameña.

San José, Agosto 27 de 1956

## AGRADECIMIENTO DEL MAYOR MARTI A "LA REPUBLICA"

Sr. Director del Diario LA REPUBLICA, Ciudad.

Muy estimado señor:

El más elevado sentimiento de gratitud me mueve a dirigir a Ustedes la presente carta, con la que quiero corresponder por el editorial que bajo el título "ESTAMOS CON GUILLERMO MARTI" apareció en la edición de ayer.

No dudo que el señor editoralista, compenetrado de la integridad y moral del país, es uno de aquellos que de una u otra forma estuvieron a nuestro lado. Para él y para ustedes mi re-

conocimiento, mi sincera y leal amistad y la seguridad de que a través de mis actuaciones mesetas y las que me prepare el porvenir llevaré en alto el ideal que en una oportunidad nos hizo abandonar la seguridad personal para provecho de una patria más justa, más decente.

Reciban la eterna amistad forjada en la comunidad de ideales que les brinda este servidor, única prenda que tiene a su alcance para corresponder en parte a la fe espontánea y gentil con que vieron a bien salir en mi defensa.

GUILLERMO MARTI V.

## A EXTRAORDINARIO PROYECTO DEL TREZAVO MES

Decreto Ejecutivo N° 42

JOSE FIGUERES Presidente Constitucional de la República

DECRETA

Artículo Único: Ampliase la convocatoria a sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa hecha por Decreto Ejecutivo N° 35 de 4 de agosto en curso, para que también conozca de los siguientes asuntos:

1°—Contrato con la Compañía Petrolera de Costa Rica S. A. para el establecimiento y operación de una refinería de petróleo.

2°—Proyecto para el pago de un sueldo adicional en el mes de diciembre de cada año en beneficio de los trabajadores de empresas particulares.

3°—Autorización a la Municipalidad del cantón Central de Puntarenas para financiar la construcción del Palacio Municipal.

Dado en la Casa Presidencial, San José, a los 28 días del mes de agosto de 1956.

JOSE FIGUERES

El Ministro de Gobernación Fernando Volio Sancho

HOY

RAVENTOS

A las 3 7 y 9 ..... C 2.00  
Marlon Brando en:

DESIREE, LA AMANTE DE NAPOLEON

CinemaScope Color de Luxe

LUX

7 y 8.45 ..... C 1.25  
Sophia Loren en:

DOS NOCHES CON CLEOPATRA

Prohibida para menores de 18 años.

CAPITOLIO

A las 7 y 9 ..... C 1.50  
Jennifer Jones en:

ANGUSTIA DE UN QUERER

CinemaScope Technicolor

ADELA

A las 7 y 9 ..... C 1.50  
Jeffrey Hunter en:

UN BESO AL MORIR

CinemaScope Color De-Luxe

Prohibida para menores de 18 años

CENTER CITY

A las 3 ..... C 1.25  
VIOLETAS IMPERIALES

A las 7 y 9 ..... C 2.00  
Por aclamación popular

presentación personal de CHARLO

SABINA OLMOS y "Violetas Imperiales"

KEITH

A las 7 y 9 ..... C 1.00  
Ralph Meeker en:

ARENAS DEL DESIERTO

Technicolor

GUADALUPE

A las 8 ..... C 1.25  
Richard Widmark en:

CAPITANES DEL MAR

EMBAJADA DE

(Viene de la PAGINA 22)

rentes cuadros coreográficos.

"Queremos expresar nuestra alegría al visitar Costa Rica — nos expresan. Pensamos que la valeda en homenaje al Presidente de la Nación, señor José Figueres y el Cuerpo Ministerial, constituirá un puente de acercamiento entre Costa Rica e Israel. Y es para nosotros una honda satisfacción tener la posibilidad de estrechar al pueblo de Costa Rica en un mismo lazo de amistad con el pueblo del joven Estado de Israel.

En efecto: el sábado 31, en el Teatro Nacional, tendrá lugar la Velada en Homenaje al excelentísimo señor Presidente de la República y del Cuerpo Ministerial. Todo el pueblo de Costa Rica está invitado a esta verdadera fiesta de confraternidad entre Costa Rica e Israel. Ojalá todos los pueblos del mundo abran sus brazos de amistad y se estrechen en un solo ideal de paz y comprensión.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

## Precios del Cacao

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York.

28 DE AGOSTO DE 1956.

(Precios de productos puestos en Nueva York)

Setiembre .....	\$ 25.25
Diciembre .....	26.09
Marzo .....	26.74
Lotes vendidos: 772.	

## Teatro Nacional

MIÉRCOLES 29 DE AGOSTO A LAS 9 P. M.

Bajo los auspicios de la Asociación de Periodistas

BENEFICIO VICTIMAS DE CALI

— PRIMERA PARTE —

Excepcional recital del renombrado artista

JUAN ANTONIO COMA (El Indio Duarte)

en un programa extraordinario de poemas y narraciones de América Latina.

— SEGUNDA PARTE —

Recital del notable violinista

RAUL CABEZAS DUFFNER y Sra. de Cabezas Duffner

acompañando al piano aires de DEBUSSY, MOZART, BACH, etc.

Luneta .....	5.25
Palco Galería .....	3.25
Galería General .....	2.25

MPRFA URBINI S.A. CENTRAL

Hoy Miércoles 29 Ag. 56

PALACE

3 7 y 9 ..... C 4.00

Pre Estreno de lujo

Un solo día Unicas exhibiciones

Marlon Brando en:

NIDO DE RATAS

VARIEDADES

3 7 y 9 ..... C 1.50

Jorge Mistral en:

CABO DE HORNO

MODERNO

3 7 y 9 ..... C 1.25

Gig Young en:

MADRUGADA INFERNAL

IDEAL

6 y 8 ..... C 1.25

Cantinflas en:

EL SR. FOTOGRAFO

LIBANO

7 y 9 ..... C 1.25

Fernandé en:

ALI BABA

COLISEO

3 7 y 9 ..... C 2.00

Rock Hudson en:

HOY COMO AYER

COLON

6.30 y 8.30 ..... C 1.25

Ann Blyth en:

EL PRINCIPE ESTUDIANTE

ARANJUEZ

8 ..... C 1.50

LOS 3 VILLALOBOS

Siempre los llenos

CASTRO

7.30 ..... C 1.00

James Stewart en:

MI PADRE FUE UN CRIMINAL

RIO

A las 8 ..... C 1.25

Peter Lawford en:

FUSILEROS DE LA INDIA

Viernes Estreno del Sistema de CinemaScope en el VARIEDADES con LA ULTIMA CACERIA De Meiro

# HOY ES TU CITA con AMERICA en el TEATRO NACIONAL

NO DEJES DE ASISTIR AL BENEFICIO PRO-VICTIMAS DE CALI. FORMIDABLE PROGRAMA: EL INDIO DUARTE Y CABEZAS DUFFNER. A LAS 9 EN PUNTO DE LA NOCHE. PLATEA C 5.25 PALCO GALERIA C 3.25 Y GALERIA GENERAL C 2.25.

# DIPUTADOS INSPECCIONARON CONSTRUCCIONES DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA

## La República

Gerente - Administrador: Julio C. Forero  
Jefe de Redacción: Julio C. Suñol  
Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.  
Representante en E.E. UU.: Melchor Guzmán Inc.  
Representante en Inglaterra: Atlantic Pacific Representations.  
Gerencia de Anuncios y Económicos: 7294 - Apartado 2130.  
Publicación en el país: € 5.00 mensuales.  
Teléfonos Suscripciones y Agencias: 1011. - Dirección y Gerencia: 1014  
La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos

### UNIVERSITARIOS CHINOS SE PREPARAN CONTRA LOS ROJOS



Estudiantes de las escuelas superiores y universidades en Formosa, miembros del Cuerpo de Salvación Nacional de la Juventud Anti-Comunista, aparecen durante su programa de entrenamiento veraniego. Unos 8.000 estudiantes, entre ellos 2.000 muchachas están tomando parte en la campaña de preparación. Arriba, una muchacha aprende a disparar una batería antiáerea a bordo de un barco. Abajo, estudiantes que se entrenan como hombres-rana se acercan a la playa. (INP)

Tal como había sido anunciado en anterior oportunidad, un numeroso grupo de diputados atendió la invitación que les hiciera el Rector de la Universidad, señor Facio, para visitar las obras de la Ciudad Universitaria. Al mismo tiempo, se les enteraría de los planes a desarrollar, tanto en el aspecto de construcción como en el educativo.

Los señores parlamentarios realizaron la visita quedando muy impresionados de la forma en que se desarrollan los trabajos y de los nuevos programas docentes que serán implantados a partir del año entrante.

Se considera que es una grandiosa obra que merece el apoyo de todos los costarricenses.

En lo que respecta al aspecto económico, la Universidad tiene solucionado su problema hasta para 1958, y de allí en adelante consideran los señores diputados

que deberá atenderse el problema de una mayor financiación mediante ayuda del Estado más efectiva que la actual. Se considera que con la subvención que por ley se concede de un 10 por ciento del Presupuesto de Educación, no bastaría para llevar adelante

todos los programas, tales como la creación de la Escuela de Medicina.

Como decimos antes, los señores parlamentarios regresaron muy satisfechos de la visita efectuada agradeciendo las atenciones de que fueron objeto.

### PISTOLEROS... DE SALON



Miembros del equipo de tiro rápido con pistola y un suplente aparecen ser un formidable trio en Camp Perry, Ohio, donde se clasificaron en los finales para tomar parte en los Juegos Olímpicos de 1956. Los hombres que representarán a los Estados Unidos son (de izquierda a derecha): John C. Foreman; John H. Beaumont y el sargento Robert O. Jones. (INP)

### Italia gira reparaciones de guerra a Estados Unidos por cinco millones de dólares

WASHINGTON, 28. INE.— Italia ha dado al gobierno de los Estados Unidos cinco millones de dólares para reembolsar a las firmas norteamericanas por las pérdidas de propiedades sufridas por causa de acciones militares italianas, durante la segunda guerra mundial, según informó hoy el representante Usher Burdick, Republicano por Dakota del norte.—

### El sucesor de Quisling



Anatole Ericsson, un sueco nacido en Rusia, aparece ante el tribunal en Estocolmo donde fue acusado formalmente de espionaje. Ericsson nacido en Rusia de padre sueco y madre rusa, admitió que él había vendido planos y fotografías de equipos de radar suecos a la Unión Soviética. (INP)

### NIXON PREOCUPADO, ESPERA



El vicepresidente Richard M. Nixon, sentado en el brazo del sillón de su madre en Whittier, California, mientras esperan los acontecimientos respecto al estado crítico de su padre, Francis A. Nixon, de 77 años de edad. El vicepresidente pasó muchas horas junto al lecho de su padre. (INP)

### EL HELICOPTERO NUEVA ARMA TACTICA



El nuevo helicóptero gigantesco H-34 del ejército muestra su fuerza durante los ensayos para el simulacro de batalla que se hará durante la demostración Nacional de Aviones en el aeropuerto Will Rogers en Oklahoma City, Oklahoma. Se ven tres helicópteros llevando un rifle de 106 milímetros, montado en un jeep; un howitzer de 75 milímetros, y los artilleros encargados de esas baterías. (INP)

### ELABORANDO EL PLAN DE INTERNACIONALIZACION



Representantes de las cinco naciones encargadas de presentar el caso a favor de la internacionalización del Canal de Suez a Egipto, aparecen en Londres al reunirse para trazar los planes de procedimiento. De izquierda a derecha: Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles; Primer Ministro Robert G. Menzies de Australia; Bo Gunnar Richardson Hagglog, embajador sueco en Londres; Aklilou Habtewold, ministro del exterior de Etiopia y el Dr. Ali Ghall Ardalan, ministro del exterior de Irán. Menzies fue designado presidente de la comisión nombrada por la conferencia de 22 naciones que terminó en un estancamiento parcial. (INP)